

# braintronics®

Body&Mind syncSystem



▼ timetorelax



REMOTE  
CONTROL



# AURA

## < timetorelax

Seit der Gründung im Jahr 2000 steht der Name CASADA für hochwertige Produkte im Bereich Wellness und Fitness.

Heute sind CASADA-Geräte weltweit erhältlich. Kontinuierliche Weiterentwicklung, unverwechselbares Design und die strikte Ausrichtung auf eine Verbesserung der Lebensqualität zeichnen die CASADA-Produkte ebenso aus, wie die zuverlässige und hervorragende Qualität.



# Wir gratulieren!

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Massagesessel der Casada Familie entschieden haben. Wir freuen uns Ihren persönlichen Gesundheitsanspruch unterstützen zu können.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, damit Sie die korrekte Handhabung und Funktionsweise im Detail kennenlernen können.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Nutzung Ihres persönlichen **AURA** Massagesessels.

## Inhaltsverzeichnis

<b>Fernbedienung</b> .....	4
Touch Display Fernbedienung .....	4
Sensortasten .....	5
Schulter-Scan .....	6
Position .....	7
Nacken/Schulter-Massage .....	8
Unterer Rücken .....	9
Automatikprogramm .....	9
Manuelle Bedienung .....	10
Erweiterte Massagefunktionen .....	12
Luftdruckmassage .....	12
Einstellungen .....	13
Zurück .....	13
Schnellzugriffsfernbedienung .....	14
Nutzung der Bluetooth-Musik-Lautsprecher .....	14
<b>Besonderheiten</b> .....	15
<b>Notizen</b> .....	19

# Fernbedienung

## TOUCH DISPLAY FERNBEDIENUNG

### 1. EIN/AUS-Taste

(auf der Oberseite der Fernbedienung)

- Drücken Sie diese Taste, um den Massagesessel zu starten. Rückenlehne und Fußstütze des Massagesessels werden automatisch in die Startposition gefahren. Auf dem Display erscheint der Hauptbildschirm.
- Durch nochmaliges Drücken dieser Taste, stoppen alle Massagefunktionen. Der Massagemechanismus, die Rückenlehne und die Fußstütze kehren in ihre Ausgangsposition zurück. Der Massagesessel ist nicht mehr in Betrieb.

### 2. Hauptbildschirm

Es stehen 6 Massagekategorien zur Verfügung:

- Nacken/Schulter
- Unterer Rücken
- Auto
- Manuell
- Erweitert
- Luftpumppressage

### 3. Sensortasten



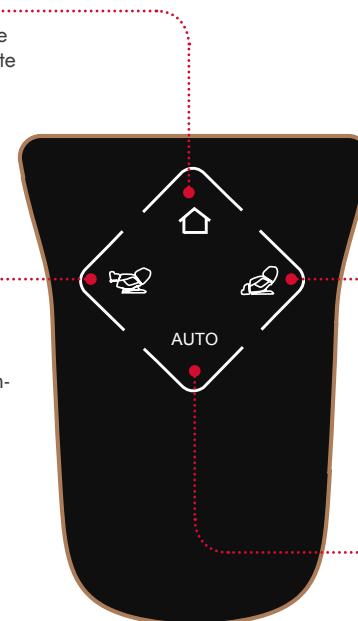
### Einstellungen:

Diese Option wird in der oberen rechten Ecke der Hauptseite im Display angezeigt.

# Fernbedienung

## SENSORTASTEN

Hauptbildschirm: Drücken Sie diese Taste, um zur Hauptseite des Menüs zurückzukehren.



Drücken Sie diese Taste, um die verschiedenen Positionen des Massagesessels und die Zero-G Einstellung auszuwählen.

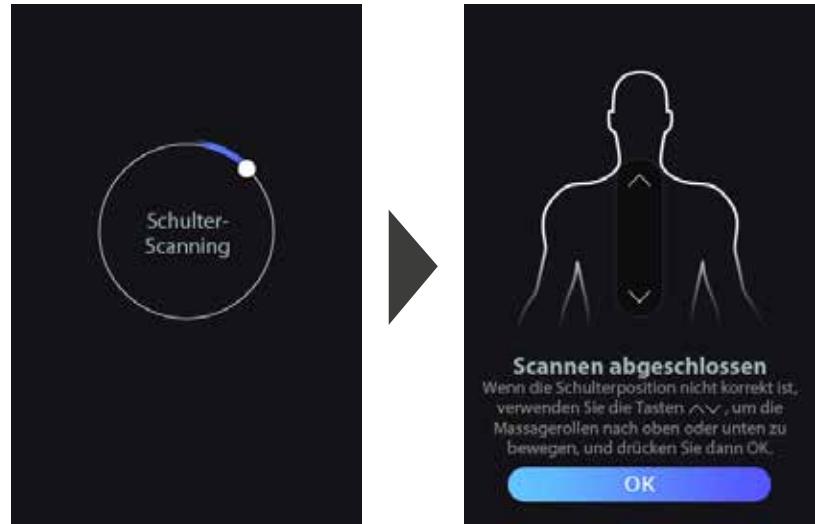
Zurücksetzen: Drücken Sie diese Taste, um den Massagesessel wieder in seine Ausgangsposition zu bringen.

AUTO: Drücken Sie diese Taste, um die Massagebetriebsart "Automatik" zu starten (die Standardeinstellung ist "Demo" Massage).

# Fernbedienung

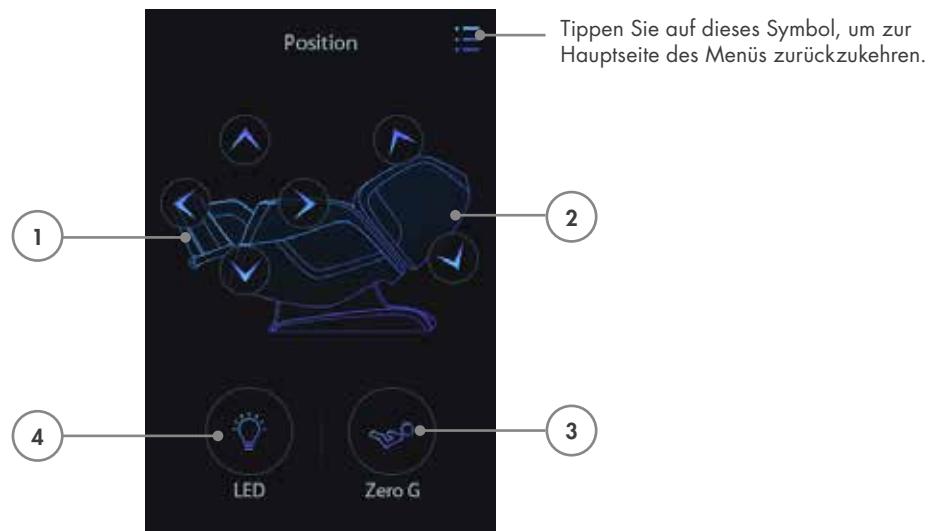
## SCHULTER-SCAN:

Wählen Sie zunächst eine der Massagefunktionen "Nacken/Schulter" / "Unterer Rücken" / "Auto" / "Manuell", um den Massagemechanismus auf die am besten geeignete Position anzupassen. Dieser Scan wird nur einmal nach jedem Einschalten aktiviert. Nach Abschluss des Scans ertönt ein Signalton.



# Fernbedienung

## POSITION:



### 1. FUSSSTÜTZE:

Drücken Sie diese Taste, um die Fußstütze anzuheben oder abzusenken, aus- oder einzuklappen. Die Erweiterung der Fußstütze kann eingestellt werden. Durch antippen des Sensorschalters auf dem Display, wird die Fußstütze wieder zurückgesetzt.

### 2. EINSTELLUNGS-TASTE FÜR DIE RÜCKENLEHNE:

Drücken Sie diese Taste, um die Rückenlehne anzuheben oder zu neigen. Drücken Sie erneut, um an der gewünschten Position anzuhalten.

### 3. ZERO-G TASTE:

Drücken Sie diese Taste, um die Zero-Gravity-Position (die entspannteste und komfortabelste Position) zu aktivieren. Drücken Sie erneut, um zur letzten Position zurückzukehren. Diese Taste kann nicht in Verbindung mit der Funktion "Dehnen" aktiviert werden.

### 4. LED-TASTE:

Drücken Sie diese Taste, um das LED-Licht des Casada-Logos an den Seitenwänden ein- oder auszuschalten.

# Fernbedienung

## 1. NACKEN/SCHULTER-MASSAGE:

- Wählen Sie die Funktion "Nacken/Schulter" auf der Hauptseite der Fernbedienung.
- Es stehen 4 Massagemodi zur Auswahl.
- Nach der Auswahl beginnt die entsprechende Massage. Die Fernbedienung wechselt auf die Anpassungsseite.



## FUNKTIONSANPASSTUNGSSEITE

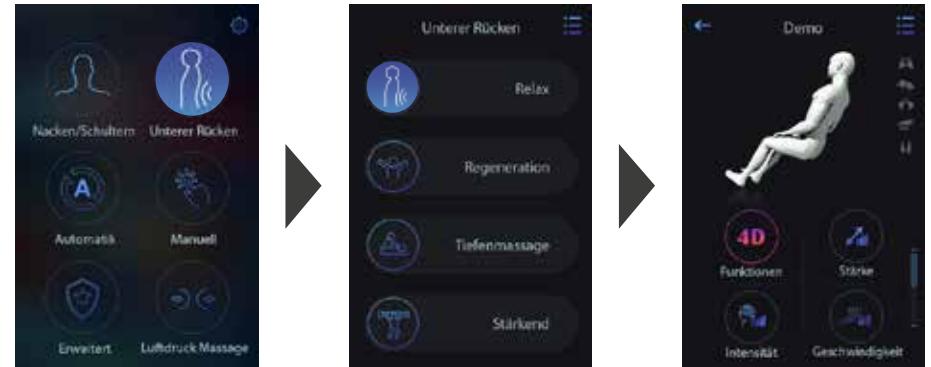
Diese Seite wird angezeigt, wenn Sie sich für diese 4 Funktionen entscheiden:  
'Nacken|Schulter' | 'Unterer Rücken' | 'Auto' | 'Manuell':

- **4D-Massage-Mechanismus:** Die Intensität kann in 8 Stufen reguliert werden (Massageintensität der Automatikfunktion ist voreingestellt).
- Kneffestigkeit, Luftdruckintensität und Klopfgeschwindigkeit können jeweils in 5 Stufen eingestellt werden. (Knetstärke und Klopfgeschwindigkeit sind voreingestellt, während die Luftdruckintensität eingestellt werden kann).
- In der linken oberen Ecke der Seite befindet sich die Return-Taste. Tippen Sie hier, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.
- In der rechten oberen Ecke der Seite befindet sich die Taste für die Steuerung der Hauptseite. Tippen Sie hier, um zur Hauptseite zurückzukehren. Drücken Sie Sensoraste □, um zur Hauptseite und zum laufenden Programm zurückzukehren.
- In der linken oberen Ecke der Seite wird die verbleibende Massagezeit angezeigt.
- **Zeit:** Nach Beginn der Massage sind standardmäßig 15 Minuten festgelegt. Die Zeitanzeige berühren, um den Zeitablauf in der Reihenfolge von 15 | 20 | 25 | 30 | 5 | 10 | 15 Minuten zu ändern.
- Die aktuell verwendete Massagemethode wird oben rechts auf der Seite angezeigt. Die vier Zeichen stehen für: **Kneten, Klopfen, Shiatsu, Rollen**.

# Fernbedienung

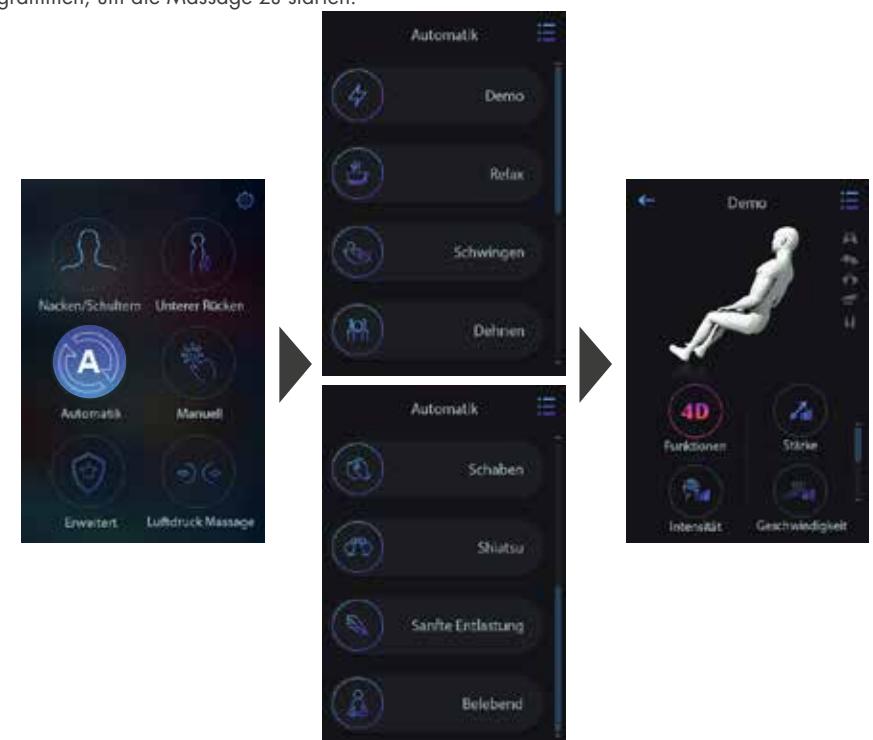
## 2. UNTERER RÜCKEN

- Es stehen 4 automatische Massageprogramme zur Verfügung. Wählen Sie eines von 4 Autoprogrammen, um die Massage zu starten.
- Tippen Sie auf dieses Icon, dann öffnet sich die Oberfläche für „Unterer Rücken“.



## 3. AUTOMATIKPROGRAMM

- Tippen Sie auf dieses Icon, dann öffnet sich die Oberfläche für die Automatikprogramme.
- Es stehen 8 automatische Massageprogramme zur Verfügung. Wählen Sie eines von 8 Autoprogrammen, um die Massage zu starten.

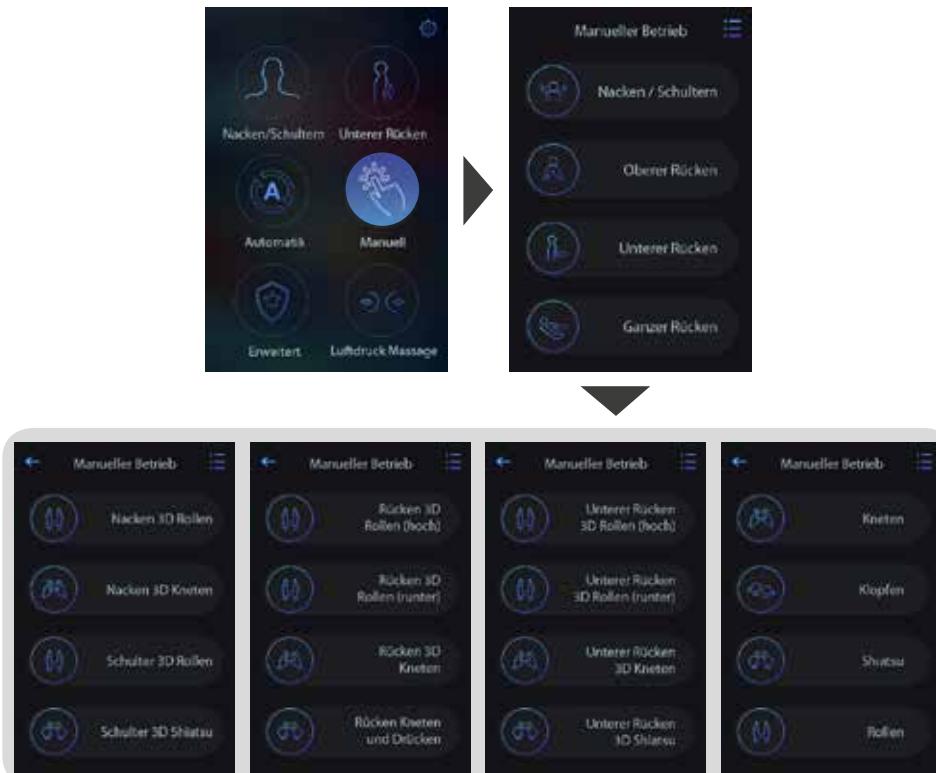


# Fernbedienung

## 4. MANUELLE BEDIENUNG

Tippen Sie auf dieses Icon, um auf die Seite [Manual] zu gelangen.

- Es stehen 4 Programme für verschiedene Teilmassagebereiche zur Auswahl.
- Wählen Sie das gewünschte Programm aus, dann startet das Automatikprogramm.
- Die Funktionen Kneten | Klopfen | Shiatsu verfügen über zwei Massagetechniken.



**HINWEIS:** Drücken Sie einmal den Knet-, Klopf- oder Shiatsu-Modus, um in den Modus 1 zu gelangen. Drücken Sie erneut, um in den Modus 2 zu wechseln. Drücken Sie zum Aufheben die Taste zum dritten Mal, um die Auswahl aufzuheben. Beim Rolling steht nur ein Massagemodus zur Verfügung.

# Fernbedienung

Wenn die manuelle Funktion aktiviert ist, werden Sie auf diese Seite gelangen:

- Wenn sich der 4D Massagemechanismus im Nacken & Schultern / Rücken / Taille befindet, ist die Massageintensität automatisch geregelt, wodurch ein sorgfältigerer Massagedruck erreicht werden kann.
- Knetstärke und Klopfgeschwindigkeit sind jeweils in 5 Stufen einstellbar. Mit Ausnahme der Position Full Back kann die Intensität an den Positionen Nacken & Schultern / Rücken / Hüfte nicht angepasst werden. Die Luftdruckintensität ist in 5 Stufen einstellbar.
- Regulierung des Massagemechanismus:  
Diese kann in der Full Back-Position einschließlich Auf- und Abwärtsbewegung und Breiteneinstellung der Massagerollen durchgeführt werden, um Punktuelle oder Teilmassage zu aktivieren.
- Unter Punktmassage versteht man die Schwerpunktmassage auf einem bestimmten Punkt des Körpers mit Kneten, Klopfen und Shiatsu-Massage.
- Teilmassage bezeichnet die Schwerpunktmassage über einen 8-cm-Intervall des Körperbereichs, einschließlich Kneten, Klopfen, Shiatsu- und Rollenmassage.

# Fernbedienung

## 5. ERWEITERTE MASSAGEFUNKTIONEN

- Wählen Sie auf der Hauptseite die Funktion "Erweitert".
- Wählen Sie aus 4 Grundprogrammen: Wärme, Fast Air, 3D Waden-, Knet- oder Fußknetmassage. Sie können alle Funktionen gleichzeitig verwenden.

Nach der Auswahl beginnt die entsprechende Massage:

**Wärme:**

Der Massagesessel verfügt über eine Heizfunktion. Diese ermöglicht nach dem Zuschalten eine intensivere Massagewirkung.

**Fast Air:**

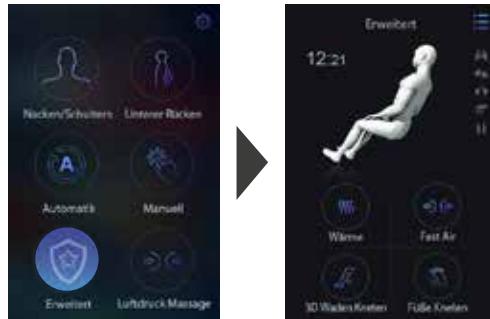
Dieses Programm gilt für einen speziellen Luftmassagemodus an Armen und Taille, kann jedoch nicht in Verbindung mit der Funktion "Luftmassage" genutzt werden.

**Waden:**

Diese Massage ist eine Knetmassage für Waden.

**Fußmassage:**

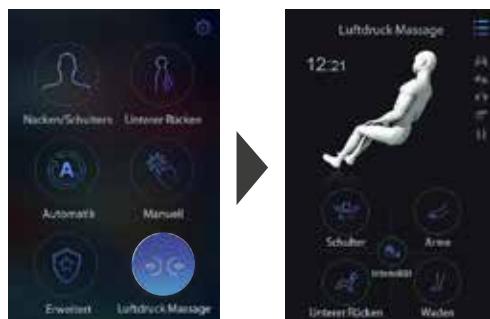
Mit dem Fußmassage-Mechanismus wird die menschliche Hand simuliert, um die Füße zu kneten.



## 6. LUFTDRUCKMASSAGE

- Wählen Sie auf der Hauptseite der Bedienung die Funktion "Luftdruckmassage".
- Wählen Sie den Körperelementen aus: Schulter, Arm, unterer Rücken, Wade. Es ist möglich, sie in Verbindung miteinander zu nutzen. Die Luftdruckintensität kann eingestellt werden.

Nach der Auswahl beginnt die entsprechende Massage.



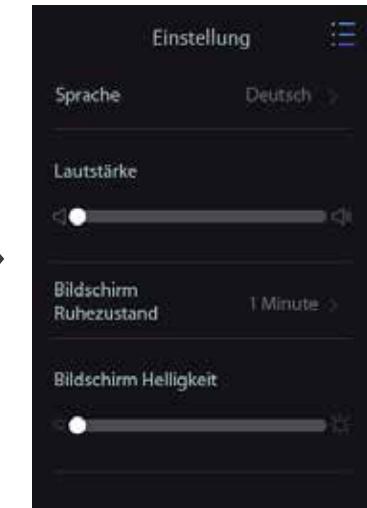
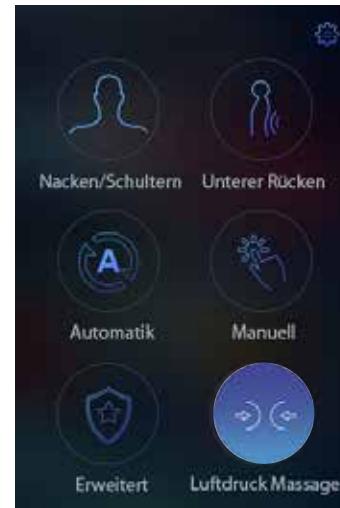
**HINWEIS:** In Kombination mit der Funktion "Manuell" verwendbar.

# Fernbedienung

## 7. EINSTELLUNGEN

**Auswahltasten:**

- Sprachauswahl
- Lautstärke
- Anpassung der "Sleepzeit" des Bildschirms
- Helligkeitseinstellung des Bildschirms

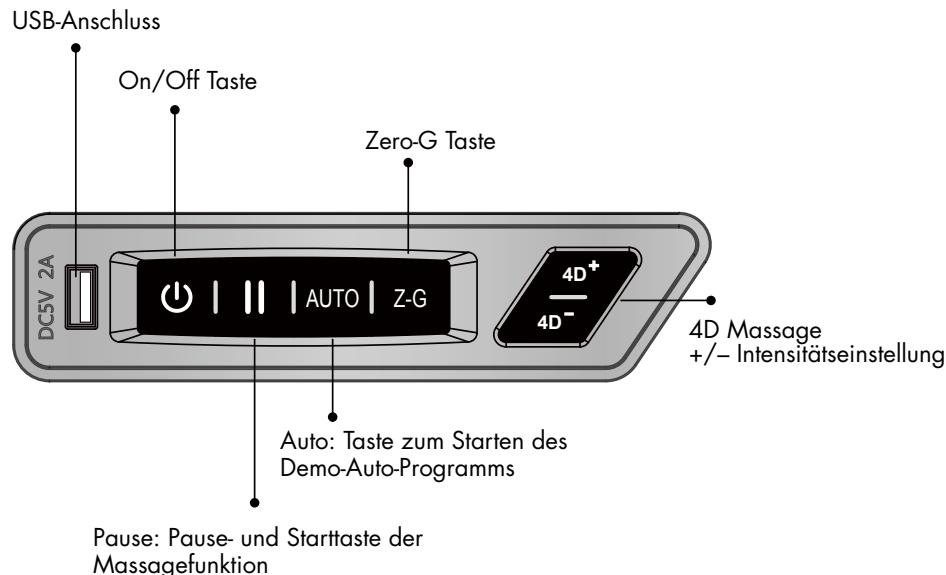


## 8. ZURÜCK

Klicken Sie auf die Schaltfläche Zurück in der rechten oberen Ecke der Seite, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.

# Fernbedienung

## 9. SCHNELLZUGRIFFSFERNBEDIENUNG



## 10. NUTZUNG DER BLUETOOTH-MUSIK-LAUTSPRECHER:

1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Geräts (z.B. Mobiltelefon) ein.
2. Suchen Sie nach dem Bluetooth-Namen des Massagesessels *Aura-Music* und verbinden Sie ihn. (PW: 9999)
3. Die Verbindung ist hergestellt. Die Bluetooth-Musiklautsprecher können die Musik des Geräts abspielen.

## NACH DER ANWENDUNG

1. Schalten Sie den Hauptschalter am Gerät aus.
2. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter in die Position "O".
3. Ziehen Sie den Netzstecker.

## WARNHINWEIS

Nach der Verwendung wird empfohlen, den Netzschatler auf OFF zu stellen und den Netzstecker zu ziehen, da es sonst zu Unfällen und Verletzungen kommen kann.

# Besonderheiten

## BRAINTRONICS®

Die braintronics® Technologie synchronisiert mittels Audiotimulation Ihre Gehirnwellen. In Kombination mit einem speziell entwickelten Massageprogramm entspannt Ihr stressgeplagter Körper.



## SHIATSU

Shiatsu (Fingerdruck) ist eine in Japan entwickelte Form der Körpertherapie. Die Massagetechnik besteht aus sanften, rhythmischen, tiefer wirkenden Dehnungen und Rotationen. Shiatsu hat das Ziel einzelne Punkte am Körper zu stimulieren und die Muskulatur zu mobilisieren.



## 4D MASSAGE

Mit der weiterentwickelten 4D L-Track-Massage kann eine breitere, tiefere und rhythmischere Massage durchgeführt werden als mit herkömmlichen Massagerollen. Bei dieser 4D Massage handelt es sich um eine realitätsnahe wie-von-Hand Massage.



## KNETEN

Haut und Muskulatur werden entweder zwischen Daumen und Zeigefinger oder mit beiden Händen gefasst und geknetet. Diese Massagetechnik wird vor allem zum Lösen von Verspannungen verwendet.



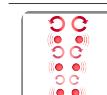
## KLOPFEN

Mit der Handkante, der flachen Hand oder der Faust werden kurze, klopfende Bewegungen ausgeführt. Dadurch wird die Durchblutung gefördert und die angespannte Muskulatur gelockert. Wird das Tapping auf Höhe der Lunge durchgeführt, kann die Schleimlösung in der Lunge verbessert werden.



## KNETEN & KLOPFEN (DUAL ACTION)

Hier werden die Techniken des Knetens und Klopfens kombiniert, um gleichzeitig Verspannungen zu lösen und die Durchblutung zu fördern.



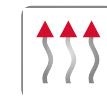
## ROLLEN

Das Rolling ist eine angenehme Abwechslung zwischen Spannung und Lösung der Muskulatur und wirkt daher besonders beruhigend und entspannend. Diese Technik wird häufig zum Abschluss der Massage, zur Entspannung der Muskulatur und zur Erholung angewendet.



## WÄRME

Eine tiefenwirksame und wärmeausstrahlende Wirkung bei der man perfekt entspannen kann. Durch die tief reichende Wirkung ist diese Funktion besonders wohltuend bei Muskelverspannungen.



# Besonderheiten



## FUSSROLLER

Fußmassage kann stimulierend auf die Nervenenden sowie betroffene Organe im Körper wirken. Die Muskulatur wird entspannt und das körperliche Wohlbefinden verstärkt.



## LUFTDRUCK

Auf- und abschwellende Airbags bewirken eine pumpende Bewegung, welche natürliche Muskelreflexe erzeugt. Besonders wohltuend auch im Waden- und Fußbereich.



## SL-FORM

Dank der aus dem Human Engineering erprobten, überlang „SL“ geformten Kurvenschienen-Technologie, beträgt die Reichweite der Massagetechnik bis zu 135 cm. Dieses Verfahren lässt Sie eine persönliche Ganzkörpermassage vom Kopf bis zum Oberschenkel genießen und unterstützt die Aufrechterhaltung der „S“-förmigen Wirbelsäule.



## PLATZSPAREND

Für die Liegepositionen fährt der Massagesessel nach vorne und benötigt daher einen sehr geringen Wandabstand. Platzsparend und komfortabel!



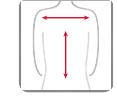
## SCHWERELOS POSITION

Sie begeben sich in eine für Astronauten entwickelte Position mit „Schwerelos-Gefühl“.



## AUTOMATIK

Speziell entwickelte Ganzkörper-Automatikprogramme bieten eine breite Palette unterschiedlicher Massagetechniken an. Hierbei lässt sich wahlweise die Wärme-/ Heating Funktion zuschalten.



## RÜCKENBEREICH

Ein individuell auf jede Größe anwendbarer Massagebereich.



## EINSTELLBARE FUSSSTÜTZE

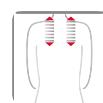
Die Fußstütze kann verlängert werden und passt sich somit automatisch jeder Körpergröße individuell an.



## LIEGEPOSITION

Die Verstellbarkeit von Rückenlehne und Fußstütze trägt zur persönlichen Wohlfühlposition des Körpers bei.

# Besonderheiten



## SCHULTERBEREICH EINSTELLEN

Die Massageköpfe im Schulterbereich können nach oben oder unten bewegt werden.



## LUFTINTENSITÄT

Die Intensivität der Airbag-Massage ist einstellbar.



## LUFTBEREICH

Airbag-Massage für 3 Bereiche (ganzer Körper, Arme und Beine, unterer Körper).



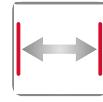
## PUNKT

Die Massageköpfe können punktuell massieren.



## GESCHWINDIGKEIT

Die Massage-Geschwindigkeit ist einstellbar.



## WEITE

Der Abstand zwischen den beiden Massageköpfen ist einstellbar (eng, mittel und weit).



## MUSIK

Zusätzlich entspannen und genießen mit der Musikfunktion.



## BLUETOOTH

Kabellose Datenübertragung.



## MASSAGEHÄNDE GEFÜHL

Die speziell entwickelten Massageköpfe ahmen hierbei die Bewegung der Hände des Masseurs nach. Sie können sich mit einem maximalen Streckwinkel von 41 Grad bis zu 6,5 cm hervorstrecken und können wie eine Hand Hals-, Brust- und Lendenwirbel effektiv massieren.



## USB-ANSCHLUSS

Während Sie sich entspannt massieren lassen, kann der integrierte USB-Anschluss z.B. Ihr Smartphone mit Strom versorgen.

## Besonderheiten



SCHNELLSTART

Mit der Schnellstart Bedienung in der Armlehne immer die wichtigsten Funktionen mit einem Griff steuern.



ARTROSE TRAKTION

Bei der Traktion handelt es sich um sanften Streckdruck. Dieser wirkt stimulierend auf die Knorpel, so dass der Flüssigkeitstransport angeregt, Nährstoffe besser aufgenommen und Einschränkungen bei Arthrose gemindert werden.



## TAILLEN STRECKUNG

Airbags im unteren Bereich des Rückens, sorgen für eine sanfte Streckung des Beckens. Wirkt ideal Verspannungen entgegen.



## BEHEIZBARE ROLLEN

Der Massagesessel ist mit der derzeit innovativsten Rückenkomfortheizung auf dem Markt erhältlich. Die Rollen erwärmen sich selbst und simulieren dabei heiße Steine, um die Muskeln zu erwärmen. Dies bewirkt im Vergleich zu anderen Systemen eine größere Wärmeeinbringung vom Nacken bis hin zur Rückseite der Oberschenkel.



#### DOPPELSENSORISCHER KÖRPER-SCAN

Der Massagesessel führt einen Körper Scan durch, um die wichtigsten Bereiche des Nackens und des Rückens zu erfassen und so den optimalen Druck während der Massage zu gewährleisten. Die Scan-Technologie erkennt die Höhe Ihrer Schultern, welche bei Bedarf im Anschluss an den Scavorgang korrigiert werden kann.



BLUETOOTH AMPHITHEATRE SOUND LAUTSPRECHER

Der Massagesessel ist mit der Bluetooth-Technologie und einem Amphitheater-Soundsystem ausgestattet, welches die Umgebungsgeräusche reduziert und Ihr Klanglebnis bereichert. Auf diese Weise können Sie während Ihrer Massage sogar Ihre Lieblingsmeditationsanwendung oder Ihre Lieblingsmusik genießen. Wir empfehlen, die Bluetooth-Lautsprecher vor der Musikwiedergabe mit der geringsten Lautstärke zu starten und dann schrittweise auf das gewünschte Niveau hochzufahren.



#### FLACHE LCD-TOUCHSCREEN-FERNBEDIENUNG

Über den Touchscreen lässt sich die gewünschte Massage komfortabel auswählen und alle weiteren Einstellungen anpassen. Mithilfe der Schaltflächen können Sie durch das Menü navigieren, um entweder Nacken/Schulter, Unterer Rücken, Auto, Manuell, Advance oder Luftmassage zu wählen. Bei Bedarf, kann die Massagezeit mit einer Zeitspanne von 5 Minuten, beginnend mit 5 Minuten bis zu 30 Minuten, eingestellt werden.

Notizen

# Congratulations!

Thank you for choosing a massage chair from the Casada family. We are pleased to be able to support your personal health.

Please read the operating instructions carefully to familiarise yourself with the correct handling and function in detail.

We hope you enjoy using your personal AURA massage chair.

## Contents

<b>Remote control .....</b>	<b>22</b>
Touch display remote control .....	22
Sensor buttons .....	23
Shoulder scan .....	24
Position .....	25
Neck/shoulder massage: .....	26
Lower back.....	27
Automatic programme .....	27
Manual operation .....	28
Advanced massage functions .....	30
Air pressure massage .....	30
Settings .....	31
Back .....	31
Quick access remote control .....	32
Use of bluetooth music speakers.....	32
<b>Specials .....</b>	<b>33</b>
<b>Notes.....</b>	<b>37</b>

< timetorelax

Since the company was founded back in the year 2000, the name CASADA has become synonymous with high-quality products in the wellness and fitness sector.

Today, CASADA devices are available worldwide. Continuous development, unmistakable design and a strict focus on improving quality of life are just as much characteristic of CASADA products as reliable and top-class quality.

# Remote control

## TOUCH DISPLAY REMOTE CONTROL

### 1. ON/OFF button:

(on the top of the remote control)

- Press this button to start the massage chair. The backrest and footrest of the massage chair will automatically move to the starting position. The main screen appears on the display.
- Press this button again to stop all massage functions. The massage mechanism, the backrest and the footrest return to their original position. The massage chair is no longer in operation.

### 2. Main screen

There are 6 massage modes available:

- Neck/shoulder
- Lower back
- Auto
- Manual
- Extended
- Air pressure massage

### 3. Sensor buttons



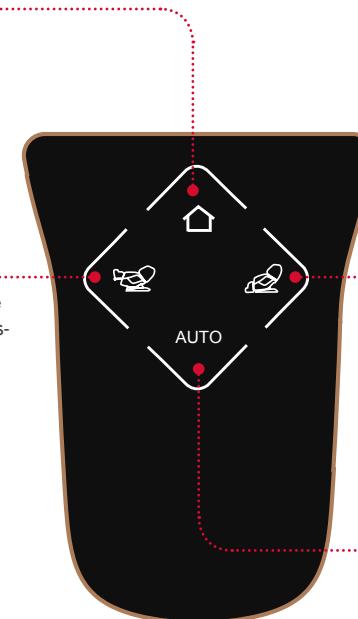
### Settings:

This option is displayed in the upper right corner of the main page.

# Remote control

## SENSOR BUTTONS

Main screen: Press to return to the main menu.



Press this button to select the different positions of the massage chair and the Zero-G setting.

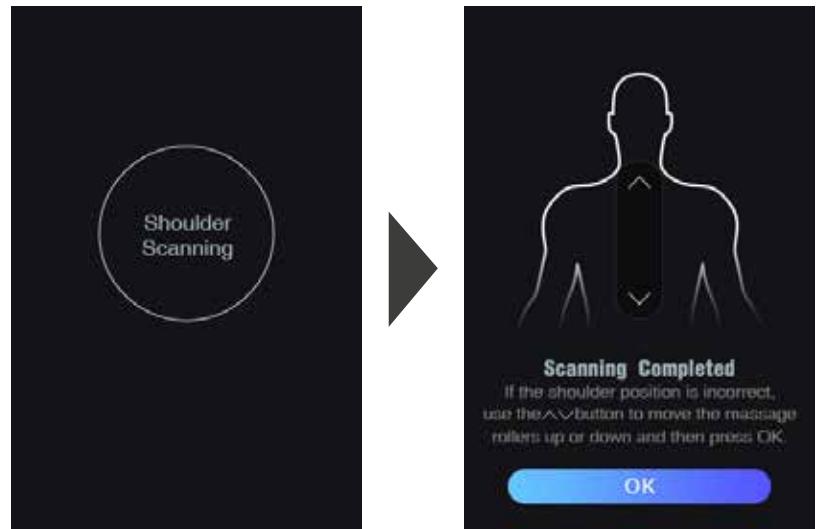
Reset: Press this button to return the massage chair to its original position.

AUTO: Press this button to start the "Automatic" massage mode (the default setting is "Demo" Massage).

# Remote control

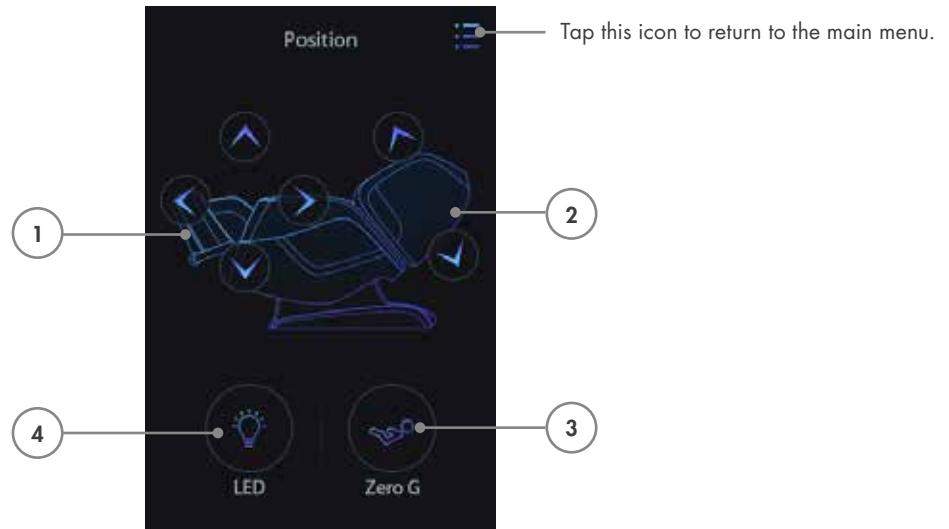
## SHOULDER SCAN:

First select one of the massage functions "Neck/shoulder" / "Lower Back" / "Auto" / "Manual" to adjust the massage mechanism to the most suitable position. This scan is activated only once after each power-up. A beep sounds when the scan is complete.



# Remote control

## POSITION:



### 1. FOOTREST:

Press this button to raise, lower, extend, or retract the footrest. The extension of the footrest can be adjusted. By touching the sensor button on the display, the footrest is reset.

### 2. ADJUSTMENT BUTTON FOR THE BACKREST:

Press this button to raise or tilt back the backrest. Press again to stop at the desired position.

### 3. ZERO-G BUTTON:

Press this button to activate the Zero-Gravity position (the most relaxed and comfortable position). Press again to return to the last position. This button cannot be activated in conjunction with the "Stretch" function.

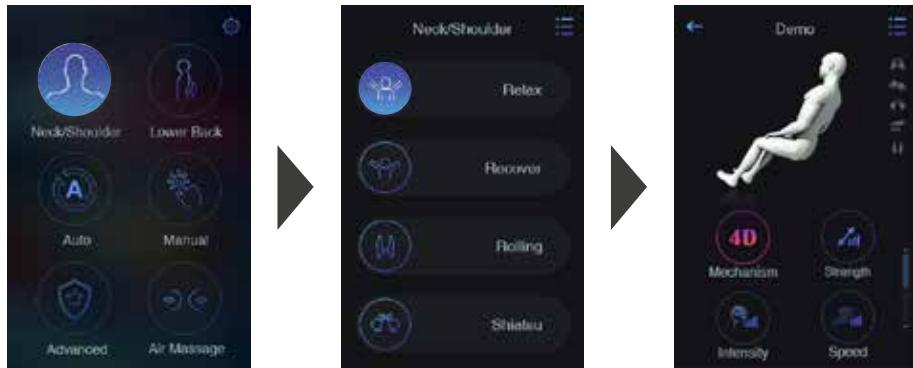
### 4. LED BUTTON:

Press this button to turn the Casada logo LED light on or off.

# Remote control

## 1. NECK/SHOULDER MASSAGE:

- Select the "Neck/shoulder" function on the main page of the remote control.
- There are 4 massage modes to choose from.
- After the selection, the appropriate massage begins. The remote control switches to the adjustment page.



## FUNCTION ADJUSTMENT PAGE

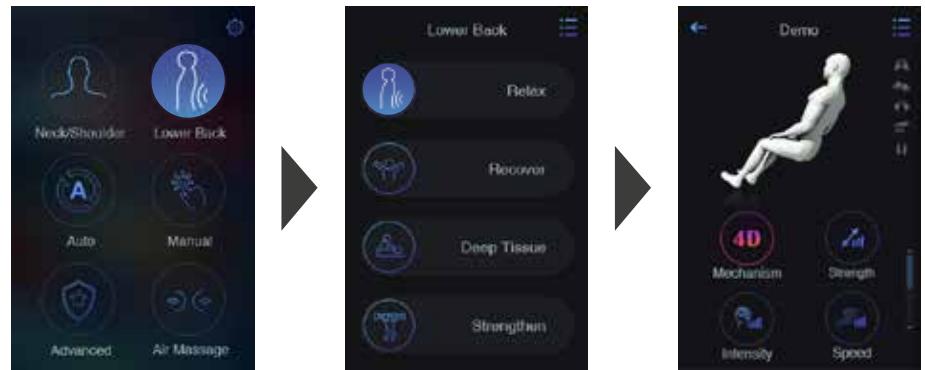
This page is displayed when you select these 4 functions:  
'Neck|shoulder' | 'Lower back' | 'Auto' | 'Manual':

- **4D massage mechanisms:** The intensity can be regulated over 8 levels (massage intensity of the automatic function is preset).
- Kneading resistance, air pressure intensity, and tapping speed can be adjusted over 5 levels. (Kneading strength and tapping speed are preset, while air pressure intensity can be adjusted).
- The Return button is located in the upper left corner of the page. Tap here to return to the previous page.
- The main page control button is located in the upper right corner of the page. Tap here to return to the main page. Press the sensor button to return to the main page and the current programme.
- The remaining massage time is displayed in the upper left corner of the page.
- **Time:** 15 minutes are set as standard after the beginning of the massage. Touch the time display to change the time lapse in the order of 15 | 20 | 25 | 30 | 5 | 10 | 15 minutes.
- The active massage method is displayed at the top right of the page. The four symbols stand for: **Kneading, tapping, shiatsu, rolling.**

# Remote control

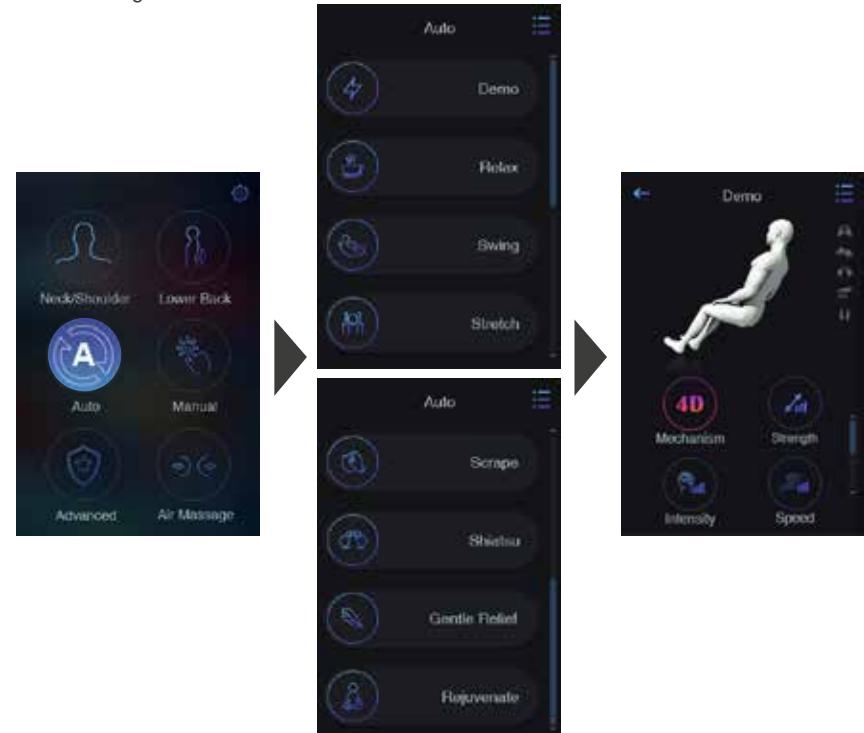
## 2. LOWER BACK

- There are 4 automatic massage programmes available. Select one of 4 automatic programmes to start the massage.
- Tap this icon to open the interface for "Lower back".



## 3. AUTOMATIC PROGRAMME

- Tap on this icon to open the interface for the automatic programmes.
- 8 automatic massage programmes are available. Select one of the 8 automatic programmes to start the massage.

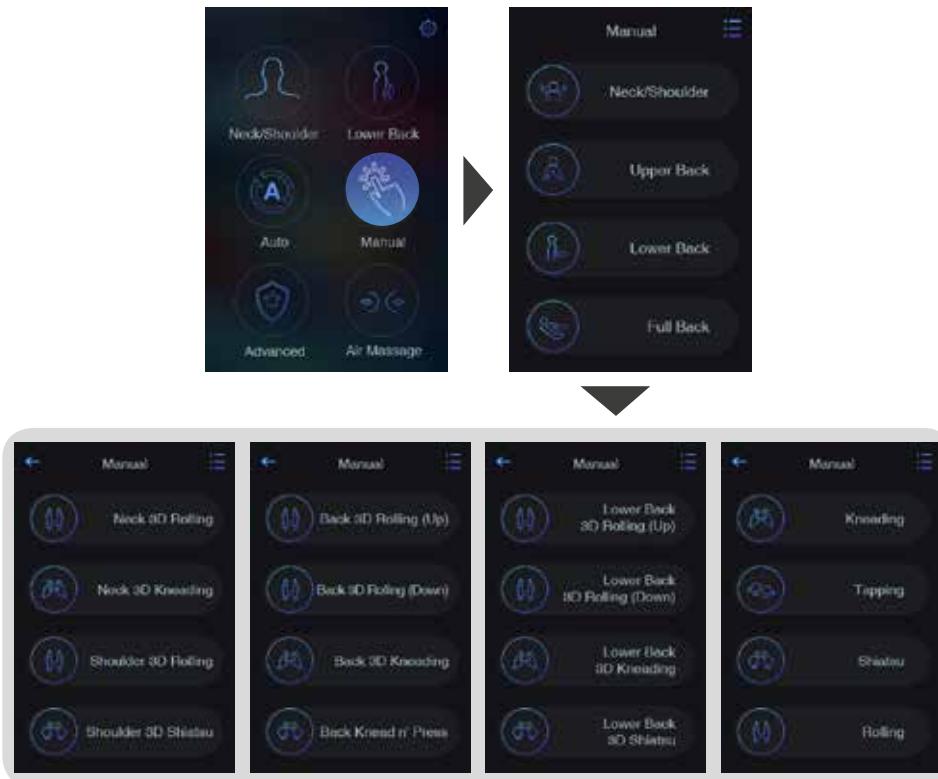


# Remote control

## 4. MANUAL OPERATION

Tap this icon to go to the [Manual] page.

- There are 4 programmes for different partial massage areas to choose from.
- Select the desired programme, then the automatic programme will start.
- The functions Kneading | Tapping | Shiatsu have two massage techniques.



**NOTE:** Press the Kneading, Tapping, or Shiatsu mode once to enter mode 1. Press again to switch to mode 2. Press the button the third time to cancel the selection. Only one massage mode is available for rolling.

# Remote control

If the manual function is activated, you will be taken to this page:

- When the 4D massage mechanism is located in the neck & shoulders / back / midsection, the massage intensity is automatically regulated, allowing a more careful massage pressure to be achieved.
- Kneading strength and tapping speed are adjustable over 5 levels. With the exception of the Full Back position, the intensity at the Neck & Shoulders / Back / Hip positions cannot be adjusted. The air pressure intensity is adjustable over 5 levels.
- Regulation of the massage mechanism:  
This can be done in the Full Back position including up and down movement and width adjustment of the massage rollers to activate point or partial massage.
- Point massage is massage focused on a certain point of the body with kneading, tapping, and shiatsu massage.
- Partial massage is massage focused over an 8 cm interval of the body area, including kneading, tapping, shiatsu, and rolling massage.



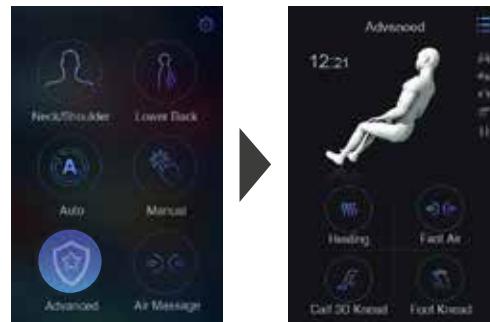
# Remote control

## 5. ADVANCED MASSAGE FUNCTIONS

- On the main page, select "Advanced".
- Choose from 4 basic programmes: Warmth, Fast Air, 3D calf, kneading or foot kneading massage. You can use all functions at the same time.

After selection, the appropriate massage begins:

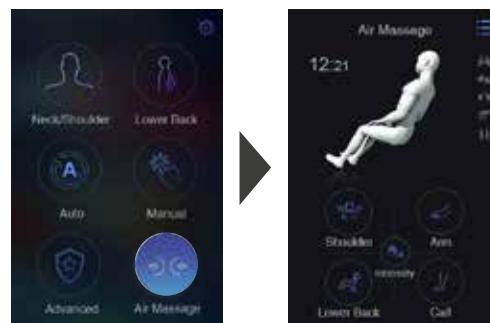
- Warmth:** The massage chair has a heating function. This enables a more intensive massage effect after being switched on.
- Fast Air:** This programme applies to a special air massage mode on arms and midsection, but cannot be used in conjunction with the "Air massage" function.
- Calves:** This massage is a kneading massage for calves.
- Foot massage:** The foot massage mechanism simulates the human hand to knead the feet.



## 6. AIR PRESSURE MASSAGE

- Select the "Air pressure massage" function on the main page.
- Select the body areas: Shoulder, arm, lower back, calf. It is possible to use them in conjunction with each other. The air pressure intensity can be adjusted.

After selection, the appropriate massage begins.



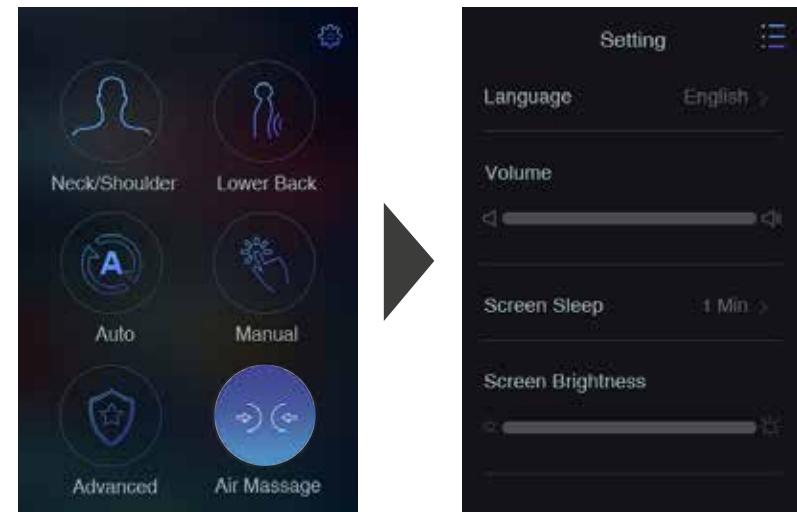
**NOTE:** Can be used in combination with the "Manual" function.

# Remote control

## 7. SETTINGS

### Selection buttons:

- Language selection
- Volume
- Adjust the "Sleep Time" of the Screen
- Screen brightness adjustment

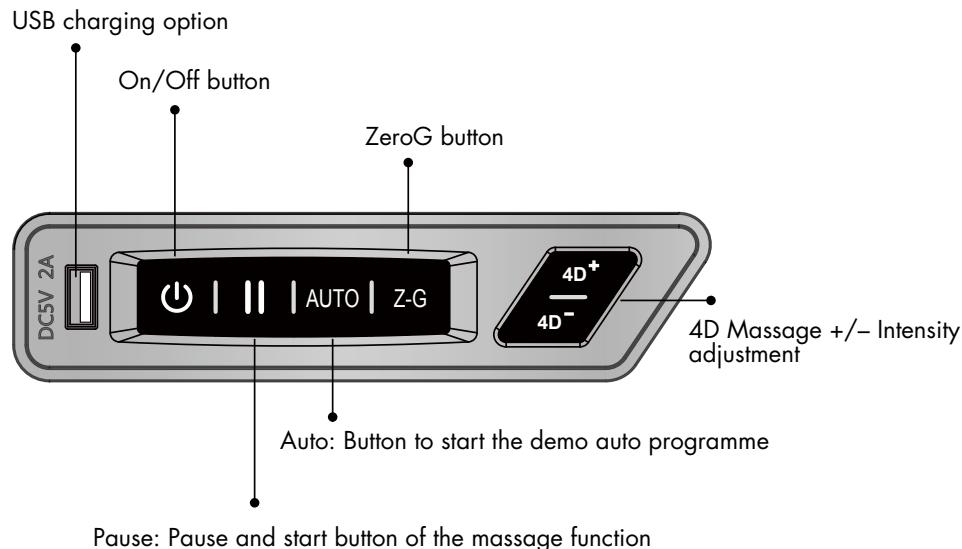


## 8. BACK

Click the Back button at the top right corner of the page to return to the previous page.

# Remote control

## 9. QUICK ACCESS REMOTE CONTROL



## 10. USE OF BLUETOOTH MUSIC SPEAKERS:

1. Switch on the Bluetooth function of the device (e.g. mobile phone).
2. Search for the massage chair Bluetooth name Aura music and connect to it.  
(PW: 9999)
3. The connection is established. The Bluetooth music speakers can play the music of the device.

## AFTER USE

1. Switch off the main switch on the device.
2. Push the on/off switch to the "O" position.
3. Disconnect the mains plug.

## WARNING

After use, it is recommended that the power switch be set to OFF and the mains plug be unplugged, otherwise accidents and personal injury may result.

# Specials

## BRAINTRONICS®



Braintronics technology synchronises your brainwaves through audio stimulation. Combined with a specially developed massage programme your stress-ridden body will be able to relax. No matter whether you'd like to relax, dream or learn – anything's possible.

## SHIATSU

Shiatsu (finger press) is a form of body therapy originating in Japan. The massage technique consists of soft, rhythmic, far-reaching stretches and rotations. The aim of Shiatsu is to simulate individual parts of the body and to mobilise the muscles.

## 4D

The 4D L-Track massage has been improved to provide a wider, deeper and more rhythmic massage than conventional massage rollers. This 4D massage is the most realistic like-from-hand massage in on the market.



## KNEADING

Skin and muscles are either clasped and kneaded between the thumb and the index finger or with both hands. This massage technique is used in particular to ease tension.



## TAPPING

Short, tapping movements are performed with the edge of the hand, the palm or the fist. This promotes blood circulation in the skin and softens tense muscles. If tapping is performed at lung height, this can improve the release of mucus in the lung.



## KNEAD & TAP (DUAL ACTION)

The techniques of kneading and tapping are combined in order to relieve tension and stimulate blood circulation at the same time.



## ROLLING

Pleasant alternation between relaxation and releasing the muscles – also perfectly suited for a final massage, for relaxation and recovery of the muscles.



## HEATING

A deep penetrating and heat-radiating effect in which one can perfectly relax. This function is particularly beneficial for muscle tension due to the deep reaching effect.



## SOLE ROLLER

The foot massage stimulates the nerve endings and certain organs of the body, which also relaxes the muscles.

# Specials

	<b>AIR COMPRESSION</b> Rising and receding airbags have a pumping motion which produces natural muscle reflexes. This is particularly beneficial in the calf and foot area.
	<b>SL-SHAPE</b> Thanks to the „SL“ curve rail technology, which has been approved from human engineering, the range of the massage technology is up to 135cm. This method allows you to enjoy a personal full-body massage from head to thigh and supports the maintenance of the „S“-shaped spine.
	<b>ZERO SPACE</b> For the lying-position the massage chair moves forward and therefore requires very little distance to the wall behind. Space saving and comfortable!
	<b>ZERO GRAVITY</b> You put yourself in the position of an astronaut – that "weightless feeling".
	<b>AUTOMATIC</b> Specifically developed automatic programmes for the whole body, which offer a big range of different massage techniques. Additionally you can also turn on the heating function, if you'd like.
	<b>BACK AREA</b> An individual applicable to any size massage area.
	<b>ADJUSTABLE FOOTREST</b> The footrest can be extended, this way it is adaptable to different body sizes.
	<b>RECLINING POSITION</b> The adjustability of the backrest and footrest contributes to personal well-being of the body position.
	<b>ADJUST SHOULDER</b> The massage heads can be moved upward or downward to a suitable position in the shoulder area.
	<b>AIR INTENSITY</b> Adjustable airbag massage intensity.

# Specials

	<b>AIR AREA</b> Whole body airbag massage. Different areas are individually selectable.
	<b>SPOT</b> The massage heads can massage a particular spot.
	<b>SPEED</b> Massage speed is adjustable.
	<b>WIDTH</b> The distance between the both massage heads can be set (narrow, medium and wide).
	<b>MUSIC</b> Further relaxation and fun with the music function.
	<b>BLUETOOTH</b> Wireless data transmission.
	<b>HUMAN HANDS FEELING</b> Specially designed massage heads imitate the hand motion of a professional masseur. The maximum stretch space is 6,5 cm, and the maximum stretch angle is 41 degrees, so the mechanical hands can do effective massage to human cervical vertebra thoracic vertebra and lumbar vertebra.
	<b>USB-CHARGER</b> While you relax, the integrated USB port can supply, for example, your phone with power.
	<b>QUICK START</b> With one touch the quick start buttons in your armrest allow you to control the most important functions.
	<b>ARTHROSE TRACTION</b> Arthrosis Traction consists of gentle stretching pressure. It has a stimulating effect on the cartilages, which enhances the transport of bodily fluids, nutrients absorption and can alleviate symptoms of arthrosis.



## WAIST STRETCH

Airbags in the lower area of the back ensure gentle stretching of the pelvis. Effectively counteracts tensions.



HEATED ROLLERS

The massage chair comes with the most innovative comfortable back heating on the market so far. The rollers heat up by themselves and simulate hot stones to warm the muscles. Compared to conventional heating systems, this provides a greater surface area to apply heat from your neck all the way to the back of your thighs.



#### DUAL SENSOR BODY SCAN

The massage chair performs a body scan to capture the main areas of the neck and back to ensure optimal pressure throughout the massage. The scan technology detects the height of your shoulders, that can be modified after the scan, if required.



## BLUETOOTH AMPHITHEATRE SOUND SPEAKERS

The massage chair is equipped with Bluetooth technology and an amphitheatre sound system that reduces ambient noise and boosts your sound experience. In this way you can enjoy your massage even with your favourite meditation application or your favourite music. We recommend starting the Bluetooth speakers with the lowest volume before playing music and then gradually increasing them to your desired level.



SLIM LCD TOUCH SCREEN REMOTE CONTROL

Using the touch screen, you can select your desired massage comfortably and adjust all other settings. You can navigate through the menu by clicking the buttons to select Neck/Shoulder, Lower Back, Auto, Manual, Advance or Air Massage. Optionally, you can set the massage time to a period of 5 minutes, starting from 5 minutes up to 30 minutes.

## Notes

# Félicitations !

Nous vous remercions d'avoir choisi un fauteuil de massage de la famille Casada. Nous sommes heureux de pouvoir vous aider à répondre à vos exigences personnelles en matière de santé.

Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement et en entier afin de vous familiariser avec les détails du fonctionnement et du maniement correct de l'appareil.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de l'utilisation de votre fauteuil de massage personnel AURA.

## Table des matières

<b>Télécommande .....</b>	<b>40</b>
Télécommande à écran tactile .....	40
Touches tactiles .....	41
Scan des épaules .....	42
Position .....	43
Massage de la nuque et des épaules .....	44
Bas du dos .....	45
Programme automatique .....	45
Fonctionnement manuel.....	46
Fonctions de massage étendues .....	48
Massage à air comprimé .....	48
Réglages .....	51
Retour .....	31
Télécommande à raccourcis .....	32
Utilisation du haut-parleur bluetooth pour musique .....	32
<b>Particularités .....</b>	<b>33</b>
<b>Notes.....</b>	<b>37</b>

## < timetorelax

Depuis la création de l'entreprise CASADA en 2000, ce nom est reconnu pour ses produits de grande qualité dans le domaine du bien-être et du fitness.

Aujourd'hui, les appareils CASADA sont disponibles dans le monde entier. Les produits CASADA se démarquent non seulement par leur fiabilité et leur qualité exceptionnelles, mais aussi par leur développement continu, leur design incomparable et leur poursuite rigoureuse d'une qualité de vie améliorée.

# Télécommande

## TÉLÉCOMMANDE À ÉCRAN TACTILE

### 1. Bouton ON/OFF:

(en haut de la télécommande)

- Appuyez sur ce bouton pour démarrer le fauteuil de massage. Le dossier et le repose-pied du fauteuil de massage se placent automatiquement en position de départ. Le menu principal s'affiche à l'écran.
- Une nouvelle pression sur ce bouton permet d'arrêter toutes les fonctions de massage. Le mécanisme de massage, le dossier et le repose-pied se replacent alors en position de départ. Le fauteuil de massage est désormais hors tension.

### 2. Menu principal

6 modes de massage sont disponibles :

- Nuque/épaules
- Bas du dos
- Auto
- Manuel
- Étendu
- Massage à air comprimé

### 3. Touches tactiles



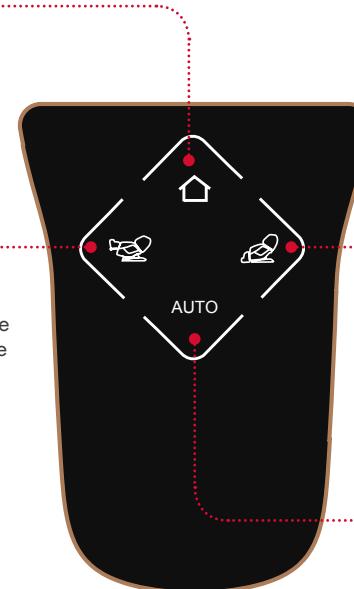
#### Réglages :

Cette option est affichée dans le coin supérieur droit du menu principal.

# Télécommande

## TOUCHES TACTILES

Menu principal : Pressez cette touche pour retourner à la page principale du menu.



Pressez cette touche pour sélectionner l'une des différentes positions du fauteuil de massage ainsi que le réglage Zéro G.

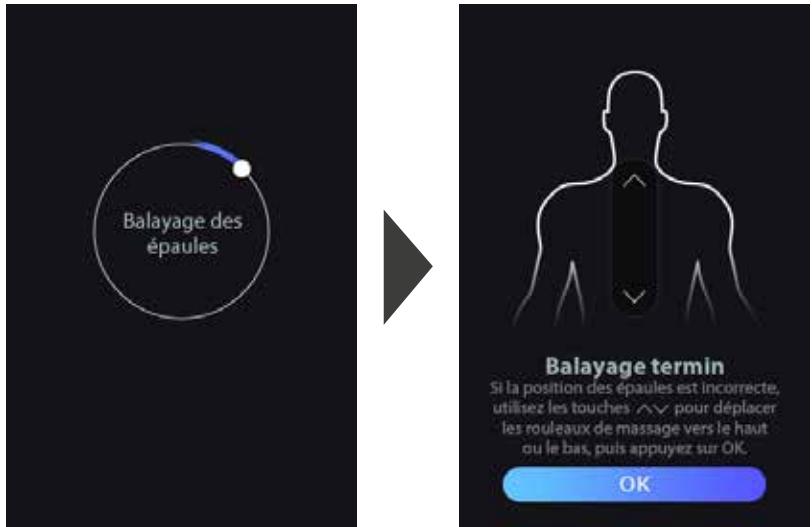
Réinitialisation : Pressez cette touche pour remettre le fauteuil de massage dans sa position de départ.

AUTO : Pressez cette touche pour démarrer le mode de massage « automatique » (le réglage standard est le massage « démo »).

# Télécommande

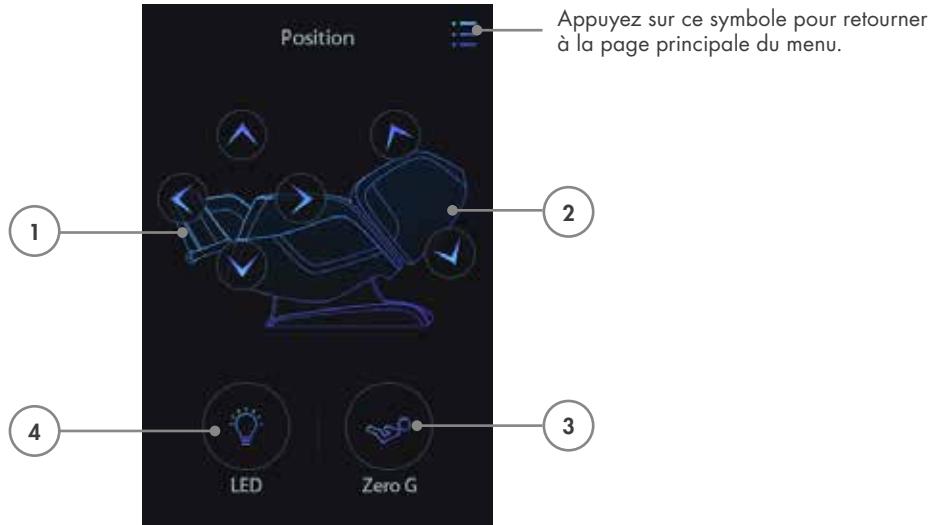
## SCAN DES ÉPAULES :

Choisissez d'abord l'une des fonctions de massage parmi « Nuque/Épaules » / « Bas du dos » / « Auto » / « Manuel » pour que le mécanisme de massage se place dans la position la plus adaptée. Ce scan n'est activé qu'une seule fois après chaque allumage de l'appareil. Une fois le scan terminé, un signal sonore retentit.



# Télécommande

## POSITION



### 1. REPOSE-PIED :

Pressez cette touche pour relever ou abaisser, plier ou déplier le repose-pied. Il est possible de régler la longueur du repose-pied. En appuyant sur l'interrupteur tactile à l'écran, le repose-pied retrouve sa position initiale.

### 2. TOUCHE DE RÉGLAGE POUR LE DOSSIER :

Pressez cette touche pour pencher ou redresser le dossier. Pressez-la une nouvelle fois pour l'arrêter dans la position souhaitée.

### 3. TOUCHE ZERO-G :

Pressez cette touche pour activer la position « Zero Gravity » (la position la plus détendue et la plus confortable). Appuyez une nouvelle fois sur la touche afin de revenir à la dernière position. Cette fonction ne peut pas être activée en même temps que la fonction « Étirer ».

### 4. TOUCHE LED :

Pressez cette touche pour allumer et éteindre la lampe LED du logo Casada sur les flancs de l'appareil.

# Télécommande

## 1. MASSAGE DE LA NUQUE ET DES ÉPAULES :

- Choisissez la fonction « Nuque/Épaules » dans le menu principal de la télécommande.
- 4 modes de massage peuvent être sélectionnés.
- Une fois votre choix effectué, le massage correspondant démarre. La télécommande affiche ensuite la page des préférences.



## PAGE DES FONCTIONS PRÉFÉRENTIELLES

Cette page s'affiche si vous avez opté pour l'une des 4 fonctions suivantes : « Nuque/Épaules » | « Bas du dos » | « Auto » | « Manuel » :

- **Mécanisme de massage en 4D :** L'intensité peut être réglée sur 8 niveaux (l'intensité de massage de la fonction automatique est réglée par défaut).
- La fermeté du pétrissage, le degré de compression de l'air et la rapidité des tapotements peuvent, quant à eux, être réglés sur 5 niveaux chacun. (La fermeté du pétrissage et la rapidité des tapotements sont préréglées alors que le degré de compression de l'air peut être réglé).
- La touche « Retour » se trouve dans le coin supérieur gauche. Appuyez dessus pour revenir à la page précédente.
- Dans le coin supérieur droit se trouve la touche de commande du menu principal. Appuyez dessus pour revenir au menu principal. Appuyez sur la touche tactile pour revenir au menu principal et au programme en cours.
- Dans le coin supérieur gauche de la page est affiché le temps de massage restant.
- **Temps :** Après avoir été enclenché, un massage dure généralement 15 minutes. Toucher l'indication temporelle pour modifier la durée du massage dans l'ordre suivant : 15 | 20 | 25 | 30 | 5 | 10 | 15 minutes.
- La méthode de massage en cours est indiquée dans la partie supérieure droite de la page. Les cinq signes représentent : Pétrissage, Tapotement, Shiatsu, Roulement.

# Télécommande

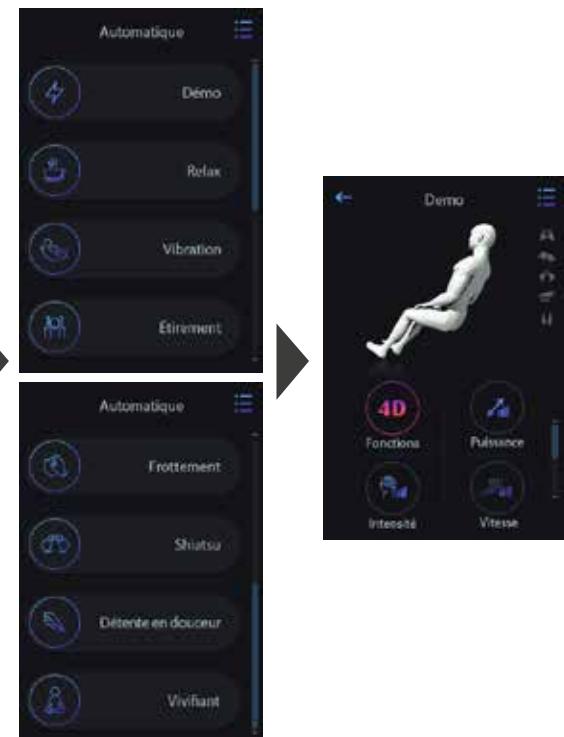
## 2. BAS DU DOS

- 4 programmes de massage automatiques sont disponibles. Choisissez l'un des 4 programmes automatiques pour démarrer le massage.
- Appuyez sur cette icône afin d'ouvrir le menu du « BAS DU DOS ».



## 3. PROGRAMME AUTOMATIQUE

- Appuyez sur cette icône afin d'ouvrir le menu des programmes automatiques.
- 8 programmes de massage automatiques sont disponibles. Choisissez l'un des 8 programmes automatiques pour démarrer le massage.

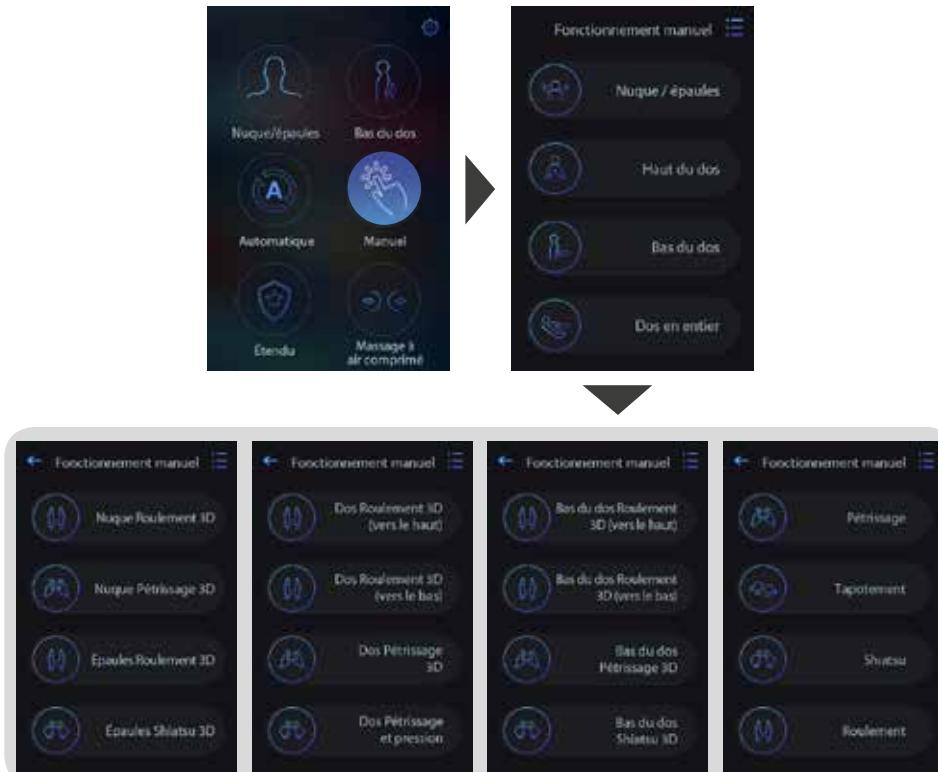


# Télécommande

## 4. FONCTIONNEMENT MANUEL

Appuyez sur cette icône pour ouvrir la page [Manual].

- 4 programmes pour différentes parties à masser peuvent être sélectionnés.
- Choisissez le programme souhaité afin de démarrer le programme automatique.
- Les fonctions Pétrissage | Tapotement | Shiatsu mettent deux techniques de massage à disposition.

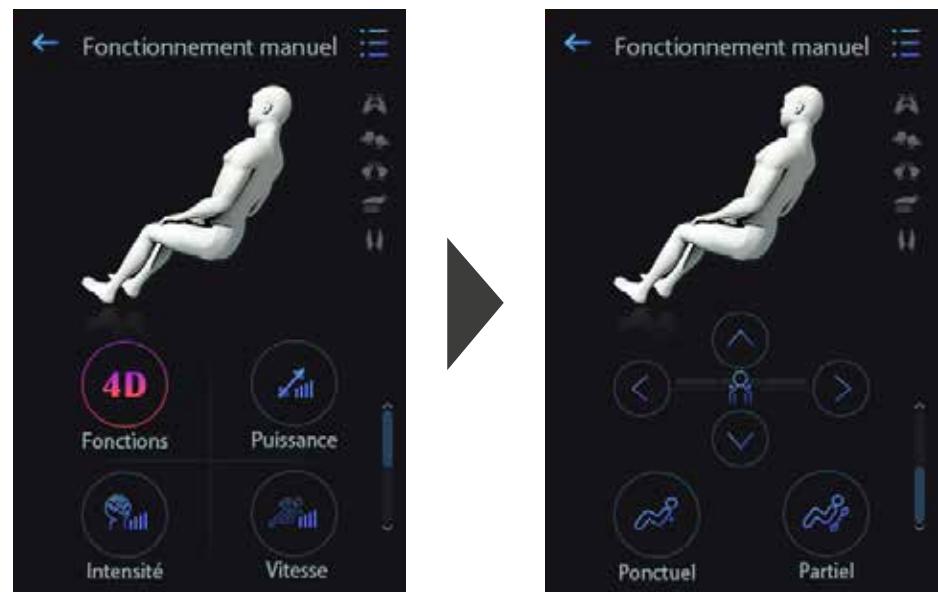


**REMARQUE :** Appuyez une fois sur le mode pétrissage, tapotement ou shiatsu pour arriver à la technique 1. Appuyez une nouvelle fois pour passer à la technique 2. Appuyez une troisième fois pour désélectionner la touche et annuler ainsi votre choix. Une seule technique de massage est disponible pour le roulement.

# Télécommande

Lorsque la fonction manuelle est activée, vous arrivez à la page suivante :

- Lorsque le mécanisme de massage en 4D est réglé pour la nuque & les épaules / le dos / la taille, l'intensité de massage est réglée automatiquement, ce qui permet d'obtenir une pression plus minutieuse.
- La fermeture du pétrissage et la rapidité des tapotements sont toutes deux réglables sur 5 niveaux. L'intensité ne peut pas être adaptée en position Nuque & épaules / Dos / Taille, mais peut l'être en position Full Back. Le degré de compression de l'air est réglable sur 5 niveaux.
- Réglage du mécanisme de massage : Il peut être effectué dans la position Full Back et comprend le réglage des mouvements vers l'avant et vers l'arrière ainsi que le réglage de la largeur des rouleaux de massage, afin d'activer un massage partiel ou ponctuel.
- Par massage ponctuel, l'on entend un massage par pétrissage, tapotement ou shiatsu, concentré sur un point du corps déterminé.
- Un massage partiel désigne un massage par pétrissage, tapotement, rouleaux et shiatsu, concentré sur un intervalle de 8 cm d'une partie du corps.



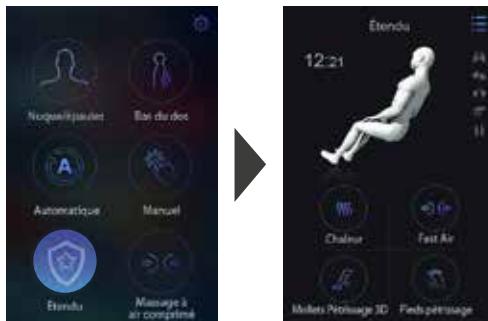
# Télécommande

## 5. FONCTIONS DE MASSAGE ÉTENDUES

- Choisissez la fonction « Étendu » dans le menu principal.
- Sélectionnez l'un des 4 programmes de base : Chaleur, Fast Air, Massage des mollets en 3D, Massage des pieds par pétrissage. Vous pouvez utiliser toutes les fonctions simultanément.

Une fois votre choix effectué, le massage correspondant démarre :

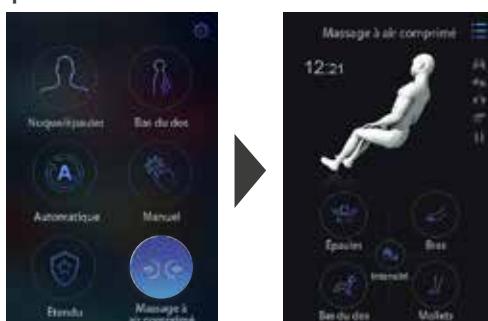
- Chaleur :** Le fauteuil de massage dispose d'une fonctionne chauffante. Une fois activée, celle-ci permet un effet plus intense du massage.
- Fast Air :** Ce programme est un mode spécial de massage par air des bras et de la taille, qui ne peut toutefois pas être utilisé en même temps que la fonction « Massage par air ».
- Mollets :** Ce massage est un massage par pétrissage des mollets.
- Massage des pieds :** Grâce au mécanisme de massage des pieds, une main humaine est simulée pour pétrir les pieds.



## 6. MASSAGE À AIR COMPRIMÉ

- Choisissez la fonction « Massage à air comprimé » dans le menu principal de la télécommande.
- Sélectionnez la partie du corps : Épaule, bras, bas du dos, mollet. Il est possible de les combiner entre eux. Le degré de compression de l'air peut être réglé.

Une fois votre choix effectué, le massage correspondant démarre.



**REMARQUE :** Utilisable avec la fonction « Manuel ».

# Télécommande

## 7. RÉGLAGES

### Touches de sélection :

- Choix de la langue
- Volume
- Adaptation du temps de mise en veille de l'écran
- Réglage de la luminosité de l'écran



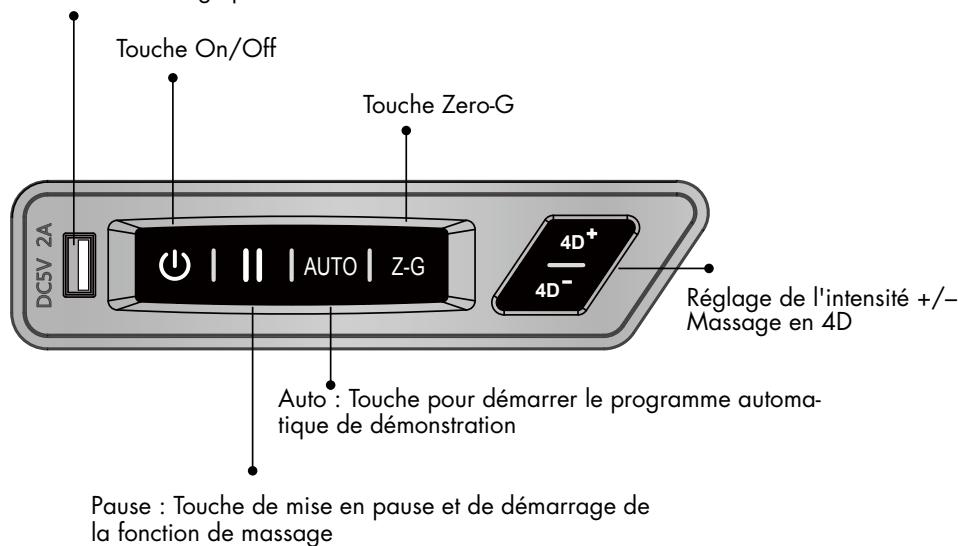
## 8. RETOUR

Cliquez sur la touche « Retour » dans le coin supérieur droit de la page pour revenir à la page précédente.

# Télécommande

## 9. TÉLÉCOMMANDE À RACCOURIS

Possibilité de charge par USB



## 10. UTILISATION DU HAUT-PARLEUR BLUETOOTH POUR MUSIQUE :

1. Activez la fonction Bluetooth de l'appareil (par ex. téléphone portable).
2. Cherchez le nom Bluetooth du fauteuil de massage Aura-Music et connectez-le. (PW : 9999)
3. La connexion est établie. Le haut-parleur Bluetooth peut jouer la musique de l'appareil.

## APRÈS UTILISATION

1. Éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal.
2. Positionnez l'interrupteur en position « O ».
3. Retirez la prise.

## AVERTISSEMENT

Après utilisation, il est recommandé de positionner l'interrupteur d'alimentation sur OFF et de retirer la prise ; des accidents et blessures risqueraient sinon de survenir.

# Particularités

## BRAINTRONICS®

La technologie braintronics synchronise vos ondes cérébrales à l'aide de la stimulation audio. En combinaison avec votre programme de massage développé spécialement pour délivrer votre corps des tourments du stress. Que vous vouliez vous détendre, rêver ou apprendre, tout est possible.

## SHIATSU

Shiatsu (finger press) is a form of body therapy originating in Japan. The massage technique consists of soft, rhythmic, far-reaching stretches and rotations. The aim of Shiatsu is to simulate individual parts of the body and to mobilise the muscles.

## 4D

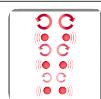
Avec cette technologie sophistiquée de massage L-track 4D, le massage est plus large, plus intensif et plus rythmé qu'avec des rouleaux de massage usuels. Ce massage 4D procure une sensation réaliste de massage manuel.



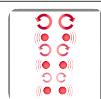
La peau et les muscles sont apaisés et massés soit entre le pouce et l'index, soit à l'aide des deux mains. Cette technique de massage est avant tout employée pour faire disparaître les contractures.

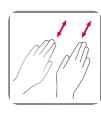


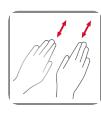
Le MARTELER consiste à exécuter de courts mouvements pulsatifs avec le bord ou le plat de la main ou avec le poing. Cette technique favorise l'irrigation sanguine de la peau et soulage les muscles tendus. Si elle est mise en œuvre à hauteur des poumons, elle permet de fluidifier les bronches.



## PÉTRIR & MARTELER (DUAL ACTION)

Ici se retrouvent associées les techniques du pétrissage et du tapotement pour à la fois défaire les contractures et favoriser la circulation sanguine.



Une technique qui alterne agréablement contraction et détente de la musculature pour un effet apaisant et relaxant. Cette technique est souvent mise en œuvre à la fin d'un massage dans le but de relaxer les muscles et de provoquer une sensation de repos.



Efficace en profondeur et rayonnante de chaleur: parfait pour une détente absolue. L'effet ultra pénétrant de cette fonction est particulièrement bénéfique s'agissant des contractions musculaires.

# Particularités



## ROULEAU À PIEDS

D'une part le rouleau de pied réveille et stimule les terminaisons nerveuses et donc certains organes du corps, d'autre part il décontracte les muscles.



## PRESSION PNEUMATIQUE

Des coussins qui se remplissent d'air puis expulsent celui-ci provoquent un mouvement de pompe générant des réflexes musculaires naturels. Cette technique s'avère aussi particulièrement bienfaisante pour les pieds et les mollets.



## FORME SL

Grâce à la technologie de rails en courbe éprouvée, rallongée, à forme « SL » et issue du « Human Engineering », la portée de la technique de massage atteint 135 cm. Cette méthode permet un massage individuel de tout le corps, allant de la tête aux cuisses, et soutient le maintien de la colonne vertébrale à forme en S.



## COMPACT

Pour la position allongée, le fauteuil avance vers l'avant, ne nécessitant ainsi que 5 cm de distance par rapport au mur. Gain de place et confort assurés!



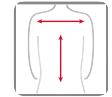
## SANS GRAVITÉ

Cette position développée pour les astronautes vous fait ressentir une « sensation d'apesanteur ».



## AUTOMATIQUE

Programmes automatiques développés spécialement pour tout le corps offrent une large gamme de différentes techniques de massage. Ce faisant, la fonction chaleur/chauffage peut être activée au choix.



## ZONE DU DOS

Un espace de massage individuel utilisable pour toutes les tailles.



## REPOSE-PIEDS REGLABLE

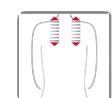
Le repose-pied peut être allongé et s'adapte ainsi individuellement à toutes les tailles de corps.



## POSITION COUCHE

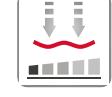
Régler le dossier et le repose-pied contribue à trouver la position de bien-être personnel du corps.

# Particularités



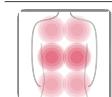
## REGLAGE AU NIVEAU DES EPAULES

Les têtes de massage au niveau des épaules peuvent être déplacées vers le haut ou vers le bas.



## INTENSITE DE L'AIR COMPRIME

L'intensité du massage par airbag peut être réglée.



## ZONE D'AIR

Massage Airbag pour tout le corps. Différentes zones peuvent être contrôlées individuellement.



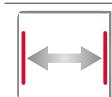
## POINT

Les têtes de massage peuvent masser ponctuellement.



## VITESSE

La vitesse de massage est réglable.



## LARGEUR

La distance entre les deux têtes de massage peut être réglée (étroit, moyen, large).



## MUSIQUE

La musique assure une détente et un plaisir encore plus intenses.



## BLUETOOTH

Transmission de données sans fil.



## SENSATION D'UN MASSAGE MANUEL

Les têtes de massage spécialement développées rappellent ici les mouvements de main d'un masseur. Elles peuvent s'étendre dans un angle maximal de 41 degrés jusqu'à atteindre 6,5cm et masser efficacement les vertèbres cervicales, thoraciques et lombaires comme une main.



## CHARGEUR USB

Tandis que vous vous faites masser en toute décontraction, l'alimentation USB intégrée peut être alimentée en courant grâce à votre smartphone par exemple.



ACCÈS RAPIDE

La fonction de démarrage rapide située dans l'accoudoir permet de contrôler les fonctions essentielles en un mouvement.



## TRACTION ARTHROSE

La traction est une pression douce roulante. Elle stimule le cartilage pour favoriser le transport des liquides, mieux absorber les nutriments et apaiser les douleurs liées à l'arthrose.



ETIREMENT TAILLE

Les coussins du bas du dos procurent un étirement doux du bassin. Cette technique traite parfaitement les contractures.



## ROULEAUX CHAUFFANT

Le fauteuil de massage est doté du chauffage pour dos le plus innovant du marché à l'heure actuelle afin d'assurer votre confort. Les rouleaux se chauffent par eux-mêmes afin de simuler des pierres chaudes et de réchauffer les muscles. Comparés aux autres systèmes, les rouleaux contribuent à un plus grand apport de chaleur de la nuque jusqu'à l'arrière des cuisses.



#### SCAN CORPOREL À L'AIDE D'UN DOUBLE CAPTEUR

Le fauteuil de massage effectue un scan corporel afin de détecter les parties de la nuque et du dos les plus importantes et d'assurer ainsi une pression optimale pendant le massage. La technologie utilisée lors du scan reconnaît la hauteur de vos épaules qui, si nécessaire, peut être corrigée à la suite du scan.



## HAUT-PARLEUR BLUETOOTH SON D'AMPHITHÉÂTRE

Le fauteuil de massage est équipé de la technologie Bluetooth et d'un système audio « amphithéâtre » qui réduit les bruits environnants et enrichit votre expérience sonore. Vous pouvez ainsi profiter de votre application de méditation préférée ou de votre musique favorite pendant votre massage. Nous vous recommandons de régler les haut-parleurs Bluetooth au volume minimum avant de lancer la musique et d'augmenter ensuite progressivement le volume jusqu'au niveau souhaité.



## TÉLÉCOMMANDE À ÉCRAN LCD PLAT ET TACTILE

Il est aisé de sélectionner le massage souhaité et d'effectuer tous les autres réglages grâce à l'écran tactile. Vous pouvez naviguer à travers le menu   l'aide des touches pour sélectionner nuque/épaules, bas du dos, auto, manuel, étendu ou massage par air. Si nécessaire, la durée du massage peut  tre r g l e  : entre 5 minutes et 30 minutes, par  chelon de 5 minutes.

Notes

## &lt; timetorelax

Desde la fundación de la empresa en el año 2000, el nombre CASADA está ligado a productos de alta calidad para el bienestar y la salud.

Hoy en día, los productos CASADA pueden adquirirse en todo el mundo. Los productos CASADA se caracterizan por su desarrollo continuo, su diseño inconfundible y su estricto objetivo de mejora de la calidad de vida, así como por su calidad inigualable y fiable.

# ¡Enhorabuena!

Gracias por haber elegido un sillón de masaje de la firma Casada. Estamos encantados de poder satisfacer sus necesidades de salud personales.

Lea atentamente este manual de instrucciones para que pueda conocer en detalle el correcto manejo y funcionamiento del producto.

Le deseamos que disfrute mucho usando su sillón de masaje AURA.

## Índice

<b>Mando a distancia .....</b>	<b>58</b>
Pantalla táctil mando a distancia.....	58
Botones táctiles .....	59
Escaneo de los hombros .....	60
Posición.....	61
Masaje de nuca/hombros .....	62
Zona lumbar.....	63
Programa automático .....	63
Modo manual .....	64
Funciones de masaje avanzadas.....	66
Masaje de presión de aire .....	66
Ajustes .....	67
Atrás.....	67
Control remoto de acceso rápido.....	68
Uso de altavoces de música bluetooth .....	68
<b>Particularidades .....</b>	<b>69</b>
<b>Notas.....</b>	<b>73</b>

# Mando a distancia

## PANTALLA TÁCTIL MANDO A DISTANCIA

### 1. Botón ENCENDIDO/APAGADO: (en la parte superior del mando a distancia)

- Pulse este botón para encender el sillón de masaje. El respaldo y el reposapiés se colocan automáticamente en la posición de inicio. En la pantalla aparece la pantalla principal.
- Al pulsar de nuevo este botón, detendrá todas las funciones de masaje. El mecanismo de masaje, el respaldo y el reposapiés vuelven a la posición inicial. El sillón de masaje ya no estará en funcionamiento.

### 2. Pantalla principal

Dispone de 6 modos de masaje:

- Nuca/hombros
- Zona lumbar
- Automático
- Manual
- Avanzado
- Masaje de presión de aire

### 3. Botones táctiles



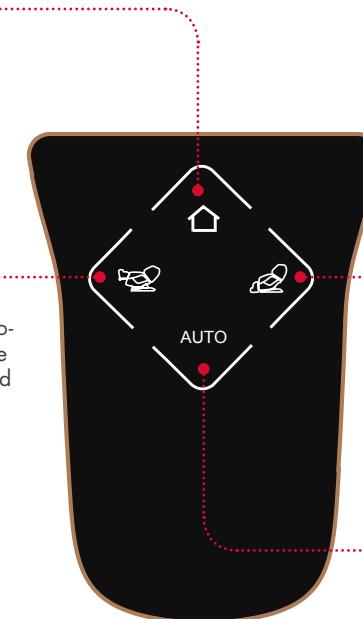
#### Ajustes:

Esta opción se muestra en la esquina superior derecha en la pantalla principal.

# Mando a distancia

## BOTONES TÁCTILES

Pantalla principal: Pulse este botón para volver a la pantalla principal del menú.



Pulse este botón para seleccionar las diferentes posiciones del sillón de masaje y el ajuste Zero-G (gravedad cero).

Restablecer: pulse este botón para restablecer la posición inicial del sillón de masaje.

AUTOMÁTICO: pulse este botón para iniciar la función de masaje «Automático» (el ajuste estándar es el masaje «Demo»).

# Mando a distancia

## ESCANEO DE LOS HOMBROS:

Seleccione primero una de las funciones de masaje «Nuca/hombros»/«Zona lumbar»/«Automático»/«Manual» para ajustar el mecanismo de masaje a la posición más adecuada. Este escaneo se activa solo una vez después de cada encendido. Una vez completado el escaneo se emite una señal acústica.



# Mando a distancia

## POSICIÓN:



### 1. REPOSAPIÉS:

Pulse este botón para subir o bajar el reposapiés, desplegarlo o plegarlo. La extensión del reposapiés se puede ajustar. Al pulsar el interruptor de sensor en la pantalla, el reposapiés vuelve a plegarse.

### 2. BOTÓN DE AJUSTE DEL RESPALDO:

Pulse este botón para subir o inclinar el respaldo. Púlselo de nuevo para mantener el respaldo en la posición deseada.

### 3. BOTÓN ZERO-G (GRAVEDAD CERO):

Pulse este botón para activar la posición de gravedad cero (la posición más relajada y cómoda). Púlselo de nuevo para regresar a la última posición. Este botón no puede activarse junto con la función «Estiramiento».

### 4. BOTÓN LED:

Pulse este botón para encender o apagar la luz LED del logotipo Casada de las paredes laterales.

# Mando a distancia

## 1. MASAJE DE NUCA/HOMBROS:

- Seleccione la función «Nuca/hombros» en la página principal del mando a distancia.
- Hay 4 módulos de masaje a elegir.
- Una vez seleccionado comienza el masaje correspondiente. El mando a distancia cambia a la página de ajuste.



## PÁGINA DE AJUSTE DE FUNCIÓN

Esta página se muestra cuando se decanta por estas 4 funciones: «Nuca/hombros»|«Zona lumbar»|«Automático»|«Manual»:

- **Mecanismo de masaje 4D:** La intensidad puede regularse en 8 niveles (la intensidad de masaje de la función automática está predeterminada).
- La fuerza de amasamiento, la intensidad de presión de aire y la velocidad de percusión pueden ajustarse en 5 pasos. (La fuerza de amasamiento y la velocidad de percusión vienen predeterminadas, mientras que sí es posible ajustar la intensidad de presión de aire).
- La tecla de retorno (Return) se encuentra en la esquina superior izquierda de la página. Pulse aquí para volver a la página anterior.
- El botón de control de la página principal se encuentra en la esquina superior derecha de la página. Pulse ahí para regresar a la página principal. Pulse el botón táctil para regresar a la página principal y al programa actual.
- En la esquina superior izquierda de la página se muestra el tiempo de masaje restante.
- **Duración:** Tras el comienzo del masaje se fijan 15 minutos por defecto. Toque la pantalla de tiempo para cambiar el transcurso del tiempo en el orden de 15 | 20 | 25 | 30 | 5 | 10 | 15 minutos.
- El método de masaje actualmente utilizado se muestra en la parte superior derecha de la página. Los cinco símbolos representan lo siguiente: **Amasamiento, percusión, shiatsu, rodillos.**

# Mando a distancia

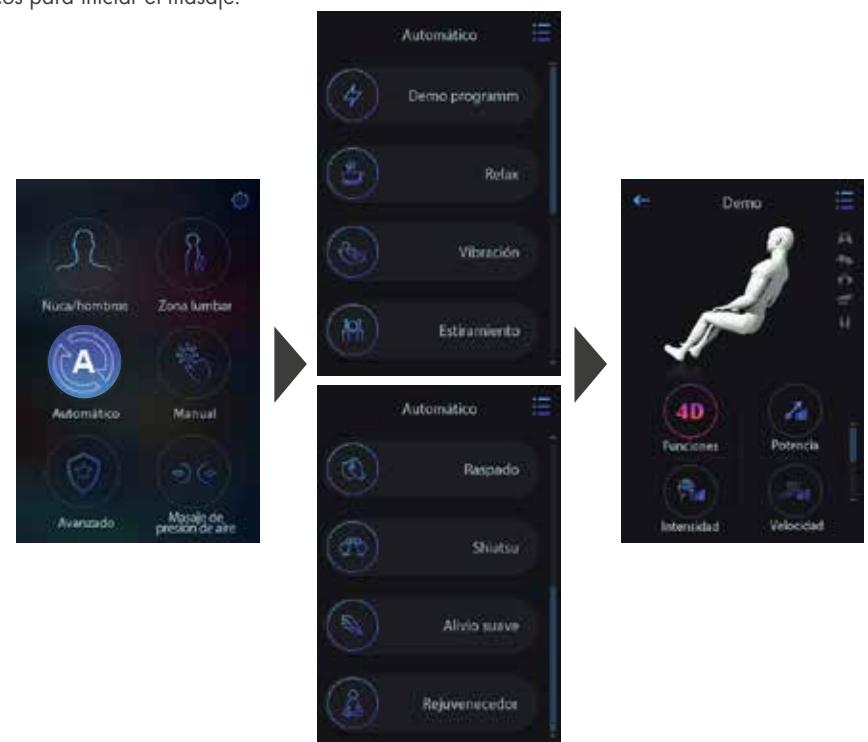
## 2. ZONA LUMBAR

- Dispone de 4 programas de masaje automáticos. Seleccione uno de los 4 programas automáticos para iniciar el masaje.
- Toque este icono para abrir la interfaz «Zona lumbar».



## 3. PROGRAMA AUTOMÁTICO

- Toque este icono y se abrirá la interfaz del programa automático.
- Dispone de 8 programas de masaje automáticos. Seleccione uno de los 8 programas automáticos para iniciar el masaje.

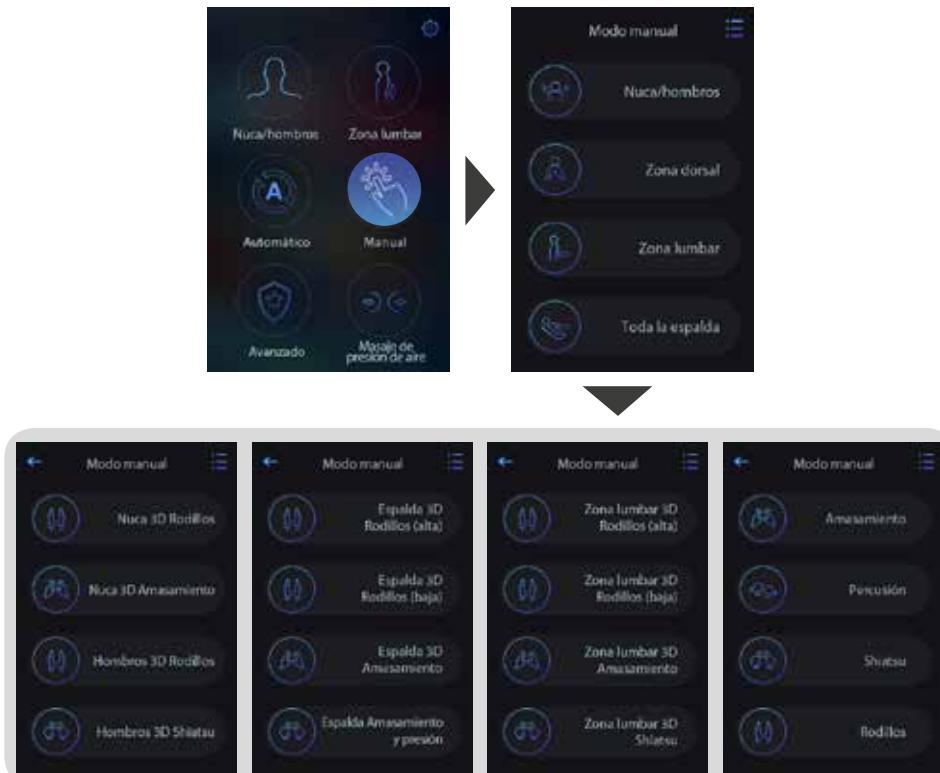


# Mando a distancia

## 4. MODO MANUAL

Pulse este ícono para ir a la página [Manual].

- Hay 4 programas para diferentes zonas de masaje parcial a elegir.
- Seleccione el programa deseado y, a continuación, se iniciará el programa automático.
- Las funciones de amasamiento | percusión | shiatsu tienen dos técnicas de masaje.



**NOTA:** Pulse una vez el modo amasamiento, percusión o shiatsu para ir al modo 1. Pulse de nuevo para cambiar al modo 2. Para cancelar el modo, pulse el botón por tercera vez.  
En el masaje de rodillos solo hay un modo disponible.

# Mando a distancia

Si la función manual está activada, se le redirigirá a esta página:

- Cuando el mecanismo de masaje 4D se encuentra en la nuca y los hombros/la espalda/la cintura, la intensidad del masaje se regula automáticamente, lo que permite conseguir una presión de masaje más cuidadosa.
- La fuerza de amasamiento y la velocidad de percusión se ajustan en 5 pasos. A excepción de la posición Full Back (toda la espalda), la intensidad en las posiciones Nuca y hombros/Espalda/Cadera no se puede ajustar. La intensidad de la presión de aire puede ajustarse en 5 pasos.
- Regulación del mecanismo de masaje:  
Esto se puede hacer en la posición de Toda la espalda, incluyendo el movimiento hacia arriba y hacia abajo, y el ajuste de la anchura de los rodillos de masaje para activar el masaje por puntos o parcial.
- Se entiende por masaje por puntos aquel masaje enfocado en un punto determinado del cuerpo con amasamiento, percusión y masaje shiatsu.
- El masaje parcial es el término utilizado para describir el masaje realizado en un intervalo de 8 cm en una zona del cuerpo, incluyendo amasamiento, percusión, shiatsu y masaje con rodillos.



# Mando a distancia

## 5. FUNCIONES DE MASAJE AVANZADAS

- Seleccione la función «Avanzado» en la página principal.
- Seleccione entre los 4 programas principales: Calor, Fast Air, masaje por amasamiento 3D de pantorrillas o de pies. Puede usar todas las funciones simultáneamente.

**Una vez seleccionado comienza el masaje correspondiente:**

**Calor:**

El sillón de masaje cuenta con una función de calentamiento. Esta permite un efecto de masaje más intenso después de su activación.

**Fast Air:**

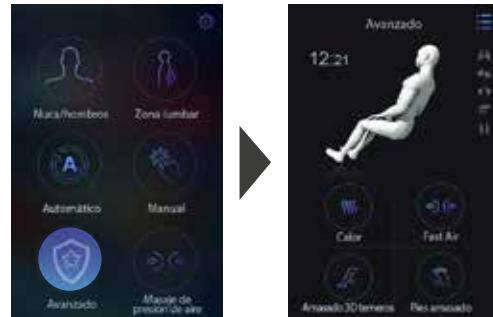
Este programa aplica un modo especial de masaje de aire en los brazos y la cintura, pero no se puede utilizar en combinación con la función «Masaje de aire».

**Pantorrillas:**

Este masaje consiste en el amasamiento de las pantorrillas.

**Masaje de pies:**

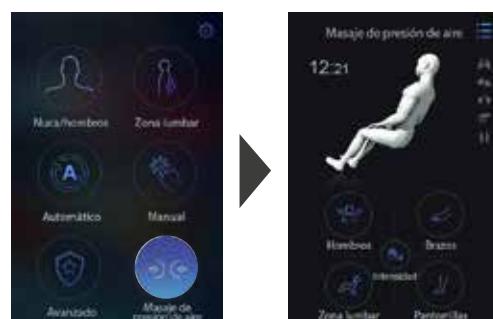
El mecanismo de masaje de pies simula la mano humana para amasar los pies.



## 6. MASAJE DE PRESIÓN DE AIRE

- Seleccione la función «Masaje de presión de aire» en la página principal del mando a distancia.
- Seleccione las zonas del cuerpo: hombros, brazos, zona lumbar, pantorrillas. Es posible utilizarlos combinados entre sí. Puede ajustarse la intensidad de presión de aire.

**Una vez seleccionado comienza el masaje correspondiente.**



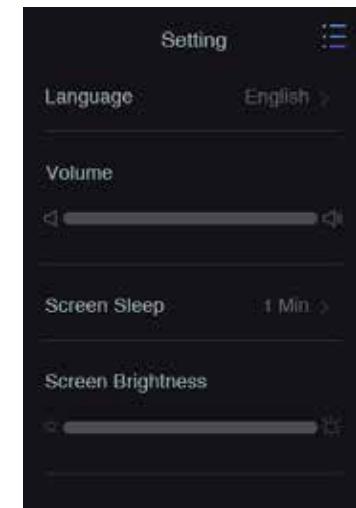
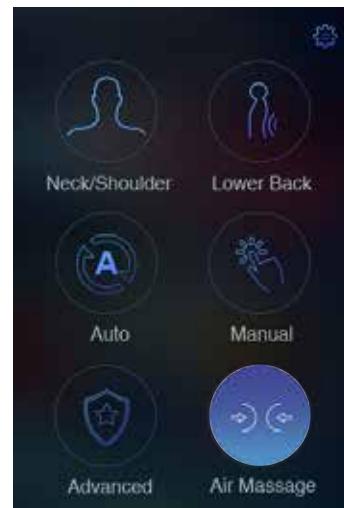
**NOTA:** Puede utilizarse en combinación con la función «Manual».

# Mando a distancia

## 7. AJUSTES

### Teclas de selección:

- Selección de idioma
- Volumen
- Ajuste de la «hora de apagado» de la pantalla
- Ajuste de brillo de la pantalla



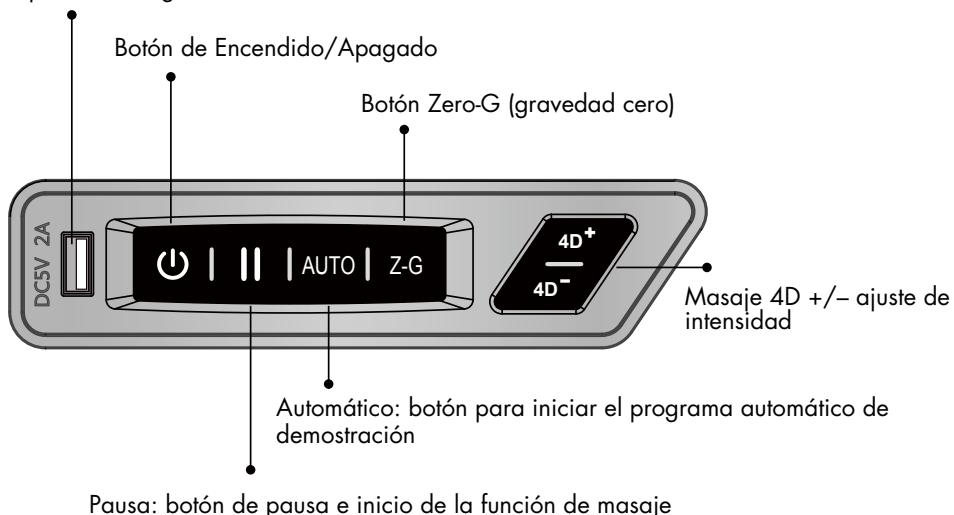
## 8. ATRÁS

Haga clic en el botón Atrás ⏪ de la esquina superior derecha de la página para regresar a la página anterior.

# Mando a distancia

## 9. CONTROL REMOTO DE ACCESO RÁPIDO

Opción de carga USB



## 10. USO DE ALTAVOCES DE MÚSICA BLUETOOTH:

1. Conecte la función Bluetooth del aparato (p. ej., teléfono móvil).
2. Busque el nombre del Bluetooth del sillón de masaje Aura-Music y conéctelo. (PW: 9999)
3. Se ha establecido conexión. Los altavoces de música Bluetooth pueden reproducir la música del dispositivo.

## TRAS SU USO

1. Desconecte el interruptor principal del aparato.
2. Pulse el interruptor de Encendido/Apagado hasta la posición «O».
3. Desconecte el enchufe de la corriente.

## AVISO

Después de su uso, se recomienda que el interruptor de encendido esté en la posición OFF (Apagado) y que el enchufe esté desconectado, ya que de lo contrario podrían producirse accidentes y lesiones.

# Particularidades



## BRAINTRONICS®

La tecnología braintronics sincroniza sus ondas cerebrales mediante estimulación acústica. Combinado con un programa de masaje especialmente desarrollado, su cuerpo se relajará. Da igual si quiere relajarse, soñar, o estudiar – todo es posible.



## SHIATSU

El SHIATSU (presión con los dedos) es una forma de terapia corporal desarrollada en Japón. La técnica de masaje consiste en extensiones y rotaciones suaves y rítmicas con profundos efectos. El shiatsu tiene como objetivo estimular puntos concretos del cuerpo y movilizar la musculatura.



## MASAJEADOR 4D

El innovador masajeador 4D L-Track permite efectuar masajes más amplios, profundos y rítmicos que con cualquier rodillo masajeador convencional. La sensación y los efectos de este masajeador 4D se asemejan a los de los masajes manuales.



## KNEADING

Este masaje simula movimientos de los dedos pulgar e índice de ambas manos para masajear los músculos. Esta técnica de masaje se utiliza especialmente para aliviar tensión.



## TAPPING

Este masaje se caracteriza por movimientos cortos que se llevan a cabo con el borde de la mano, la palma de la mano o el puño. Estos mejoran la circulación y reducen la tensión de los músculos. Si el masaje se realiza a nivel de los pulmones, se aliviará la acumulación de mucosidad en ellos.



## AMASAMIENTO Y PERCUSIONES (DUAL ACTION)

Las técnicas de AMASAMIENTO y PERCUSIONES se combinan para aliviar tensiones y estimular la circulación al mismo tiempo.



## ROLLING

Es una combinación agradable entre descarga y relajación de los músculos. Esta técnica se utiliza a menudo como finalización del masaje para la relajación de los músculos y recuperación.



## CALOR

El efecto profundo del calor radiante permite una mayor relajación. Esta función es especialmente beneficiosa para tratar tensiones musculares debido a su efecto penetrante.

# Particularidades



## RODILLO PARA PIES

El masaje en los pies aviva y estimula las terminaciones nerviosas y, con ello, ciertos órganos del cuerpo. Además, relaja los músculos.



## PRESIÓN

El inflado y desinflado de las bolsas de aire provoca un movimiento de bombeo que crea reflejos musculares naturales. Esto es especialmente agradable en la zona de la pantorrilla y el pie.



## FORMA SL

Gracias a la tecnología de raíles curvos "SL" extralargos, que ha sido probada mediante ingeniería humana, el alcance de la técnica de masaje es de hasta 135 cm. Este procedimiento le permite disfrutar de un masaje de cuerpo entero personalizado desde la cabeza hasta los muslos, y ayuda a mantener la forma de "S" de la columna vertebral.



## DIMENSIONES REDUCIDAS

Ahorro de espacio. El sillón de masaje se reclina moviéndose hacia adelante sobre su base, lo que permite dejar solo 5 cm de distancia con la pared u otro objeto. ¡Compacto y cómodo!



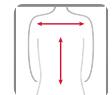
## SIN GRAVEDAD

Se coloca en la posición de un astronauta, sintiendo la sensación de ingravidez.



## AUTOMÁTICO

Los programas automáticos especialmente desarrollados para todo el cuerpo ofrecen una amplia variedad de técnicas de masaje. Además, se puede activar la función calor si lo desea.



## BACK AREA

An individual applicable to any size massage area.



## REPOSAPIÉS AJUSTABLE

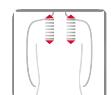
El reposapiés se puede alargar, ajustándose así al tamaño de cada usuario.



## POSICIÓN RECLINABLE

La opción de ajustar el respaldo y el reposapiés contribuye a conseguir una posición de bienestar.

# Particularidades



## AJUSTE DE HOMBROS

Los cabezales de masaje de la zona de los hombros se pueden desplazar hacia arriba o hacia abajo.



## INTENSIDAD DEL AIRE

La intensidad del masaje de aire se puede ajustar.



## ÁREAS DE AIRE

Masaje de airbag para todo el cuerpo. Diferentes áreas son controlables individualmente.



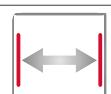
## PUNTO

Los cabezales de masaje pueden amasar de forma puntual.



## VELOCIDAD

La velocidad del masaje es ajustable.



## AMPLITUD

La distancia entre los cabezales de masaje se puede ajustar (reducido, medio, amplio).



## MÚSICA

Con la función musical se relaja y disfruta aún más.



## BLUETOOTH

Transferencia de datos sin cables.



## SENSACIÓN MANOS DE MASAJE

Los cabezales de masaje especialmente desarrollados simulan el movimiento de las manos del masajista. Con un ángulo de estiramiento máximo de 41 grados se pueden estirar hasta 6,5 cm y masajear eficazmente el cuello, las vértebras torácicas y lumbares como lo haría una mano.



## CARGADOR USB

Mientras se relaja y se deja masajear, puede utilizar el puerto USB integrado para cargar su teléfono, por ejemplo.



ACCESO RÁPIDO

Con el mando de inicio rápido del reposabrazos, podrá controlar en todo momento las funciones más importantes con un solo mando.



## TRACCIÓN EN ARTROSIS

La tracción funciona con un estiramiento y presión suaves. Esto estimula los cartílagos de manera que se mejora el transporte de fluidos, los nutrientes se asimilan mejor y se alivian los síntomas de la artrosis.



## ESTIRAMIENTO DE CADERA

Los airbags de la zona inferior de la espalda proporcionan un agradable estiramiento de la cintura. Ideal en caso de tensión en la zona.



## RODILLOS CALENTADORES

El sillón de masaje está disponible con la calefacción de confort para la espalda más innovadora actualmente en el mercado. Los rodillos se calientan y simulan piedras calientes para calentar los músculos. En comparación con otros sistemas, esto genera una mayor entrada de calor desde la nuca hasta la parte posterior de los muslos.



#### ESCANEO CORPORAL CON DOBLE SENSOR

El sillón de masaje realiza un escaneo corporal para capturar las áreas principales de la nuca y la espalda con el fin de garantizar la presión óptima durante el masaje. La tecnología de escaneo reconoce la altura de sus hombros, que puede corregirse después del escaneo si es necesario.



# ALTAZO BLUETOOTH CON SONIDO ANFITEATRO

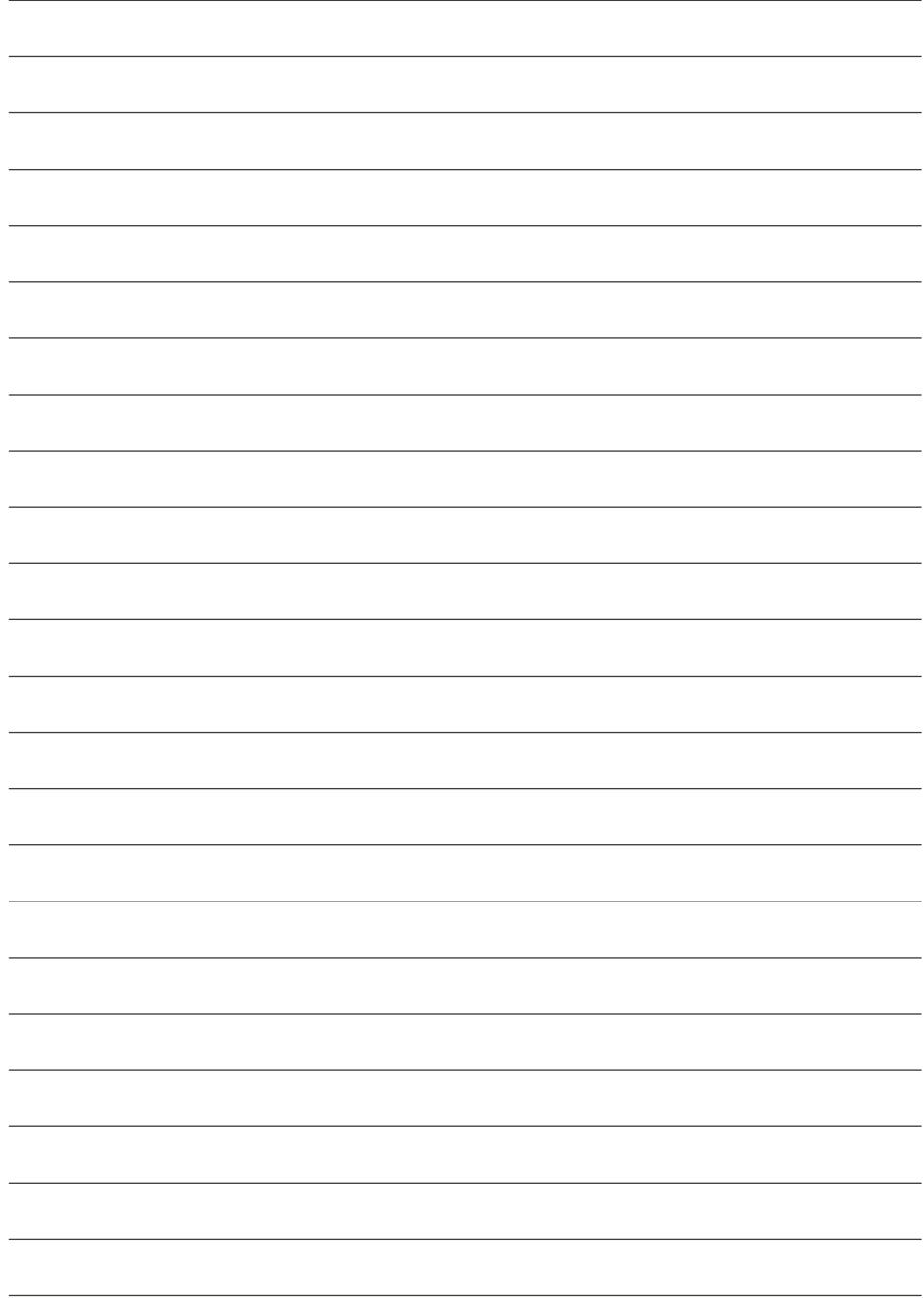
El sillón de masaje está equipado con tecnología Bluetooth y un sistema de sonido anfiteatro que reduce el ruido ambiental y mejora la experiencia sonora. De esta manera puede incluso disfrutar de su aplicación de meditación favorita o de la música durante el masaje. Recomendamos que inicie los altavoces Bluetooth con el volumen más bajo antes de reproducir música y luego lo aumente gradualmente hasta el nivel deseado.



MANDO A DISTANCIA CON PANTALLA TÁCTIL LCD PLANA

Puede seleccionar cómodamente el masaje deseado a través de la pantalla táctil y ajustar todos los ajustes adicionales. Utilice los botones para navegar por el menú y seleccionar entre Nuca/hombros, Zona lumbar, Automático, Manual, Avanzado o Masaje de aire. Si es necesario, el tiempo de masaje puede ajustarse en períodos de 5 minutos, desde 5 minutos hasta 30 minutos.

## Notas



# Gratulacje!

Dziękujemy za wybranie fotela do masażu marki Casada. Cieszymy się, że możemy wspierać Twoje zdrowie.

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi, aby dokładnie zapoznać się z prawidłową obsługą urządzenia.

Mamy nadzieję, że spodoba Ci się Twój nowy fotel do masażu AURA .

## Zawartość

<b>Pilot .....</b>	<b>76</b>
Włącznik / wyłącznik .....	76
Przyciski czujników .....	77
Skanowanie ramion .....	78
Pozycja .....	79
Funkcje masażu:.....	80
Dolna część pleców .....	81
Automatyczny program.....	81
Obsługa ręczna.....	82
Zaawansowane funkcje masażu .....	84
Masaż kompresyjny .....	84
Ustawienia.....	85
Wróć.....	85
Szybki dostęp .....	86
Korzystanie z głośników muzycznych bluetooth .....	86
<b>Właściwości .....</b>	<b>87</b>
<b>Noty .....</b>	<b>91</b>

< timetorelax

Odkąd firma powstała w 2000 roku, nazwa CASADA stała się synonimem wysokiej jakości produktów w sektorze wellness i fitness.

Dzisiaj, CASADA urządzenia są dostępne na całym świecie. Ciągły rozwój, niepowtarzalny design i skupienie się na poprawie jakości życia są tak samo charakterystyczne dla produktów CASADA, jak niezawodna i najwyższej jakości.

# Pilot

## DOTYKOWY WYSWIETLACZ ZDALNEGO STEROWANIA

### 1. Włącznik / wyłącznik:

(na górze pilota)

- Naciśnij ten przycisk, aby uruchomić fotel do masażu. Oparcie i podnóżek fotela do masażu zostaną automatycznie przesunięte do pozycji wyjściowej. Na wyświetlaczu pojawi się ekran główny.
- Naciśnij ten przycisk ponownie, aby zatrzymać wszystkie funkcje masażu. Mechanizm masujący, oparcie i podnóżek powracają do pierwotnej pozycji. Fotel do masażu kończy działanie.

### 2. Ekran główny

Dostępnych jest 6 trybów masażu:

- Szyja / barki
- Dolne plecy
- Automatyczny
- Manualny
- Rozszerzony
- Kompresyjny

### 3. Przyciski czujnika



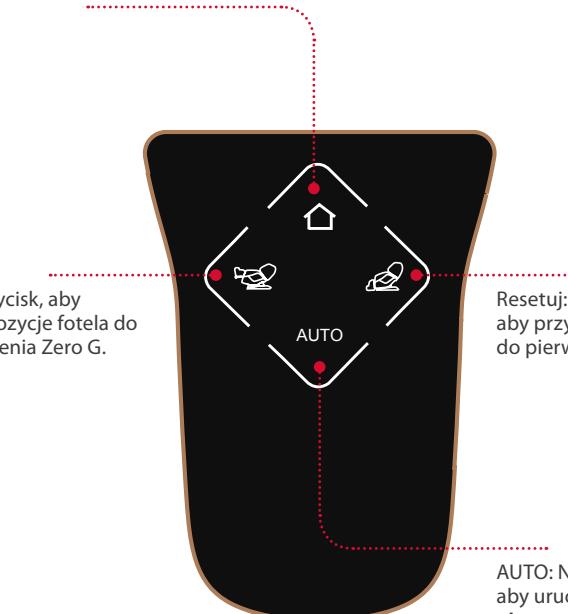
## Ustawienia:

Ta opcja jest wyświetlana w prawym górnym rogu strony głównej.

# Pilot

## PRZYCISKI CZUJNIKÓW

Ekran główny: Naciśnij, aby powrócić do menu głównego.



Naciśnij ten przycisk, aby wybrać różne pozycje fotela do masażu i ustawienia Zero G.

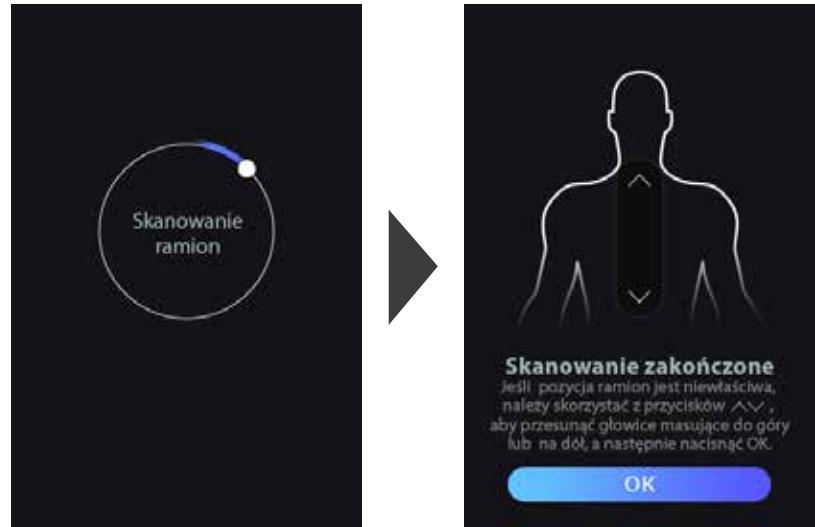
Resetuj: Naciśnij ten przycisk, aby przywrócić fotel do masażu do pierwotnego położenia.

AUTO: Naciśnij ten przycisk, aby uruchomić tryb masażu „Automatyczny” (ustawienie domyślne to masaż „Demo”).

# Pilot

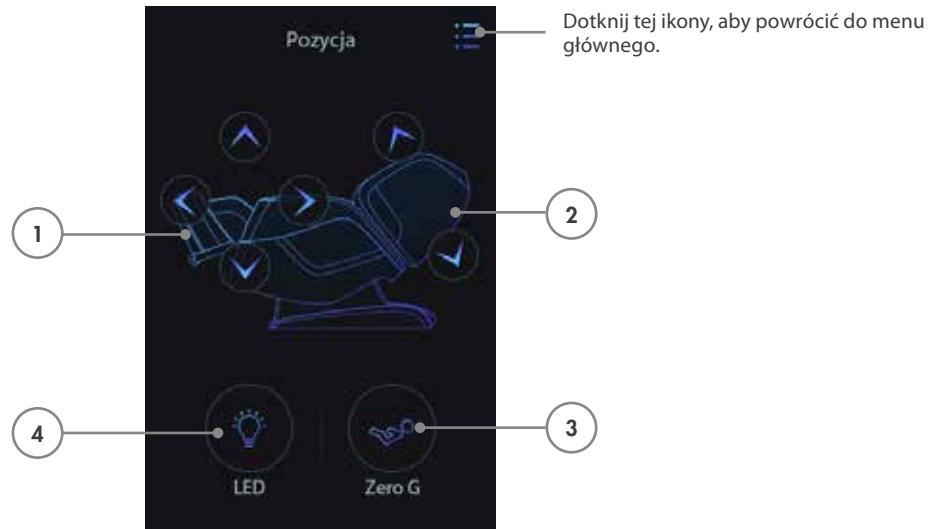
## SKANOWANIE RAMION:

Najpierw wybierz jedną z funkcji masażu „Szyja / barki” / „Dolne plecy” / „Auto” / „Ręczny”, aby ustawić mechanizm masujący w najbardziej dogodnej pozycji. Skanowanie jest aktywowane tylko raz po każdym uruchomieniu fotela. Po zakończeniu skanowania rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



# Pilot

## POZYCJA



### 1. PODNÓZEK:

Naciśnij ten przycisk, aby podnieść, opuścić, wysunąć lub wciągnąć podnóżek. Wysunięcie podnóżka można regulować. Dotknięcie przycisku czujnika na wyświetlaczu powoduje zresetowanie ustawień podnóżka.

### 2. PRZYCISK REGULACJI OPARCIA:

Naciśnij ten przycisk, aby podnieść lub odchylić oparcie.. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać oparcie w żądanej pozycji.

### 3. PRZYCISK ZERO-G:

Naciśnij ten przycisk, aby aktywować pozycję Zero Gravity (najbardziej zrelaksowana i wygodna pozycja). Naciśnij ponownie, aby powrócić do ostatniej pozycji. Tego przycisku nie można aktywować w podczas trwania funkcji „Rozciągania”.

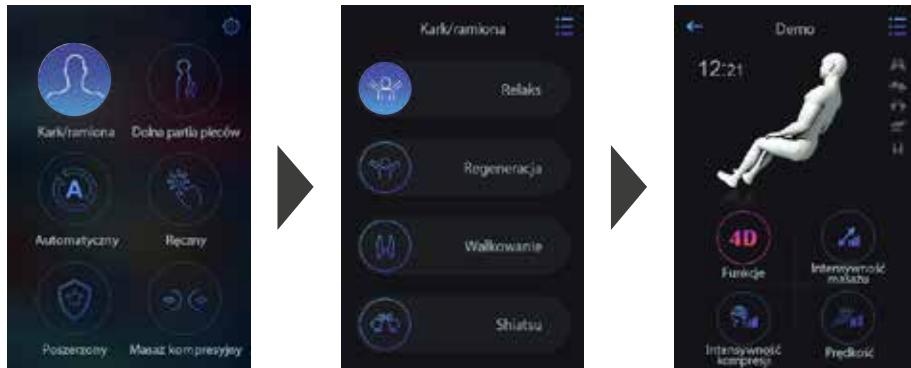
### 4. PRZYCISK LED:

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie LED logo Casada na panelach bocznych.

# Pilot

## 1. FUNKCJE MASAŻU:

- Wybierz funkcję „Szyja / barki” na stronie głównej pilota.
- Dostępne są 4 tryby masażu.
- Po dokonaniu wyboru rozpoczyna się odpowiedni masaż. Pilot przełącza się na stronę regulacji ustawień masażu.



## STRONA REGULACJI USTAWIEŃ MASAŻU

Ta strona jest wyświetlaną po wybraniu tych 4 funkcji:  
"Szyja | barki" | "Dolina plecy" | "Auto" | "Manualny":

- Mechanizm masujący 4D:** Intensywność może być regulowana w 8 stopniach (intensywność masażu automatycznego jest już zaprogramowane).
- Opór ugiatania, intensywność kompresji i szybkość ostukiwania można regulować w 5 stopniach. (W programach automatycznych siła ugiatania i prędkość ostukiwania są zaprogramowane, natomiast intensywność kompresji można regulować).
- Przycisk Return („wstecz”) znajduje się w lewym górnym rogu strony. Dotknij go, aby powrócić do poprzedniej strony.
- Przycisk sterowania stroną główna znajduje się w prawym górnym rogu strony. Dotknij tutaj, aby powrócić do strony głównej. Naciśnij przycisk czujnika, aby powrócić do strony głównej i bieżącego programu.
- Pozostały czas masażu wyświetlany jest w lewym górnym rogu strony.
- Czas:** domyślnie czas masażu ustalony jest na 15 minut. Dotknij wyświetlacza czasu, aby zmienić czas masażu kolejno na 20 | 25 | 30 | 5 | 10 | 15 minut.
- Aktywna metoda masażu jest wyświetlana w prawym górnym rogu strony. Cztery symbole oznaczają: **Ugiatanie, stukanie, shiatsu, walkowanie.**

# Pilot

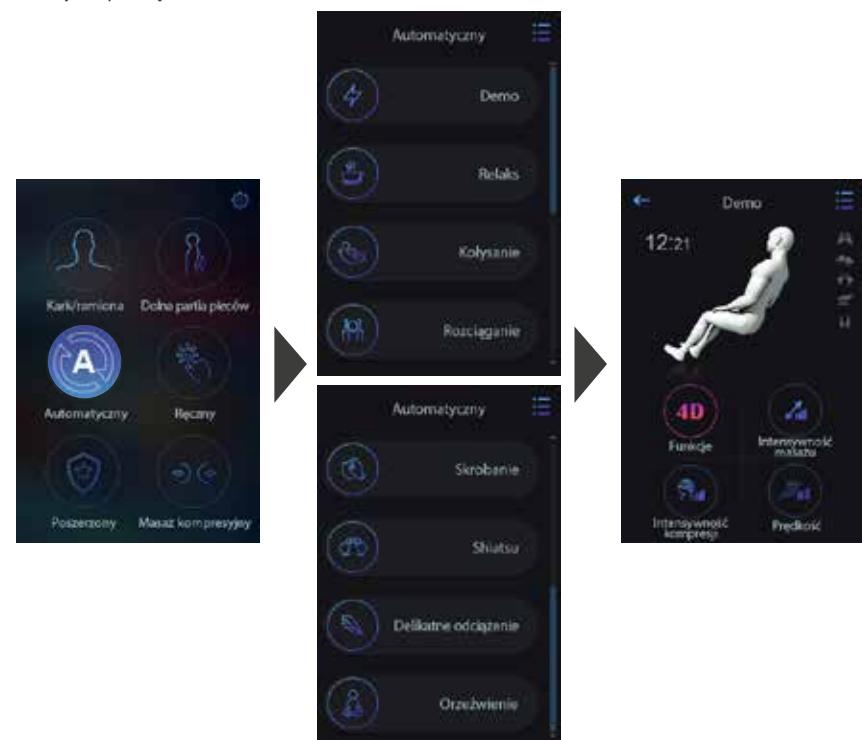
## 2. DOLNA CZĘŚĆ PLECÓW

- Dostępne są 4 automatyczne programy masażu. Wybierz jeden z 4 automatycznych programów, aby rozpocząć masaż.
- Dotknij tej ikony, aby otworzyć interfejs „Dolnych pleców”.



## 3. AUTOMATYCZNY PROGRAM

- Dotknij tej ikony, aby otworzyć interfejs dla programów automatycznych.
- Dostępnych jest 8 automatycznych programów masażu. Wybierz jeden z 8 automatycznych programów, aby rozpocząć masaż.

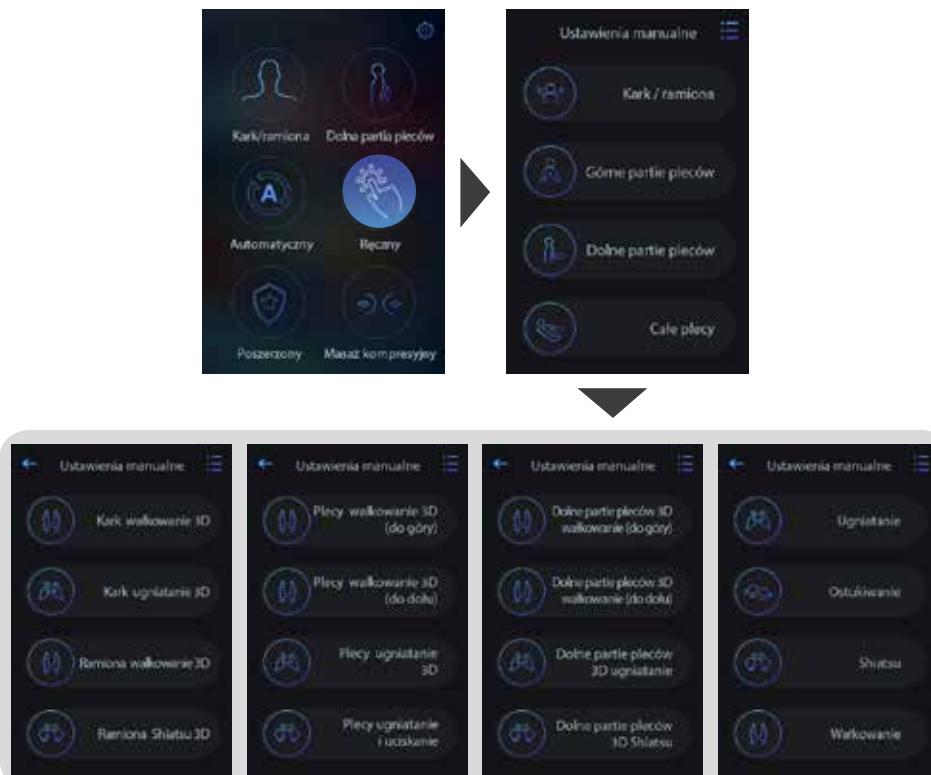


# Pilot

## 4. OBSŁUGA RĘCZNA

**Dotknij tej ikony, aby przejść do strony [ustawień Manualnych].**

- Dostępne są 4 programy dla obszarów masażu częściowego.
- Wybierz żądany program, a masaż rozpocznie się.
- Funkcje Ugniatanie | Ostukiwanie | Shiatsu mają dwie techniki masażu.



**UWAGA:** Naciśnij raz tryb Ugniatania, Ostukiwania lub Shiatsu, aby wejść w tryb 1. Naciśnij go ponownie, aby przejść do trybu 2. Naciśnij przycisk po raz trzeci, aby anulować wybór. Funkcja wałkowania posiada tylko jeden tryb masażu.

# Pilot

**Jeśli aktywne są ustawienia manualne, zostaniesz przeniesiony na tę stronę:**

- Gdy mechanizm masujący 4D znajduje się w pozycji szyi i barków / dolnych pleców / części środkowej, intensywność masażu jest regulowana automatycznie, co pozwala uzyskać bardziej optymalny nacisk masażu.
- Siła ugniatania i szybkość ostukiwania są regulowane w 5 stopniach. Z wyjątkiem pozycji Full Back (całe plecy), intensywności w pozycjach Kark i barki / Plecy / Biodra nie można regulować. Intensywność kompresji można regulować w 5 stopniach.
- Regulacja mechanizmu masującego:  
W pozycji Full Back (całe plecy) możliwa jest regulacja mechanizmu w płaszczyźnie góra – dół, regułacja rozstępu głowic masujących, oraz aktywowanie masażu punktowego lub częściowego.
- Masaż punktowy to masaż skoncentrowany na określonym punkcie ciała, realizowany za pomocą technik ugniatania, ostukiwania i masażu shiatsu.
- Masaż częściowy to masaż skoncentrowany na obszarze ok 8 cm, realizowany za pomocą technik ugniatania, ostukiwania, shiatsu i wałkowania.



# Pilot

## 5. ZAAWANSOWANE FUNKCJE MASAŻU

- Na stronie głównej wybierz opcję „Zaaawansowane”.
- Wybierz jeden z 4 podstawowych programów: Ciepło, Szybkie Powietrze, Łyski 3D, ugniatanie stóp.  
Można korzystać ze wszystkich funkcji jednocześnie.

Po dokonaniu wyboru rozpoczęta się odpowiedni masaż:

Ciepło:

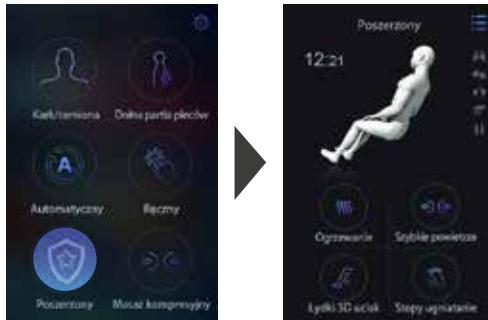
Fotel masujący ma funkcję ogrzewania. Intensyfikuje ona efekt działania masażu.

Szybkie powietrze:

Ten program dotyczy specjalnego trybu masażu kompresyjnego na ramionach i środkowej części pleców, ale nie można go używać w połączeniu z funkcją „Masaż kompresyjny”.

Łyski 3D:

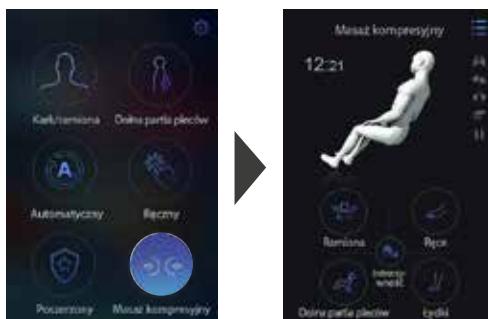
Specjalny program masażu łydeka. Mechanizm masujący naśladuje pracę ludzkich dloni, realizując masaż ugniatający stóp.



## 6. MASAŻ KOMPRESYJNY

- Wybierz funkcję „Masaż kompresyjny” na stronie głównej.
- Wybierz obszary ciała: barki, ramiona, dolne plecy, łydki. Możliwe jest łączenie obszarów. Intensywność ciśnienia powietrza można regulować.

Po dokonaniu wyboru rozpoczęta się odpowiedni masaż.



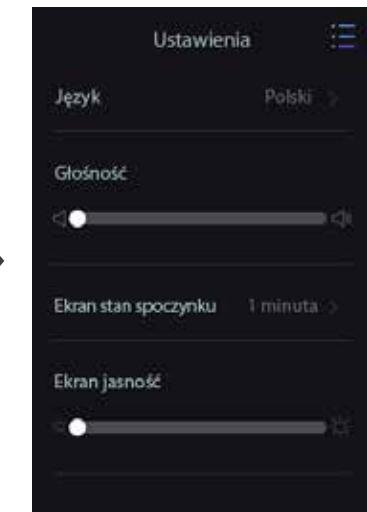
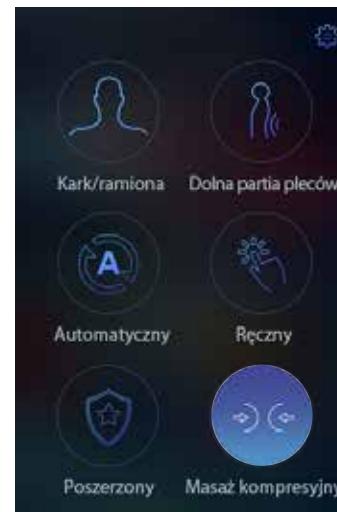
**UWAGA:** Może być używany w połączeniu z funkcjami manualnymi.

# Pilot

## 7. USTAWIENIA

### PRZYCISKI WYBORU:

- Wybór języka
- Głośność
- Dostosuj „Czas uśpienia” ekranu
- Regulacja jasności ekranu



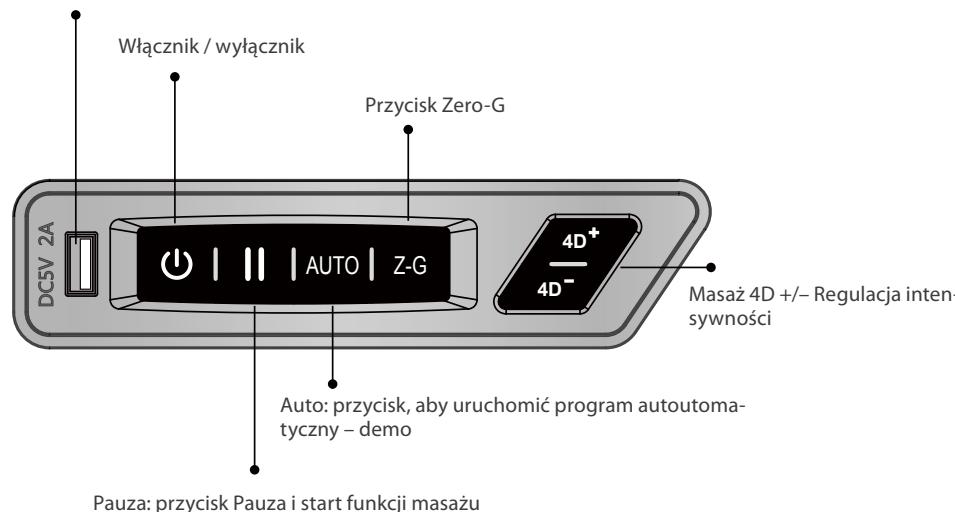
## 8. WRÓĆ

Kliknij przycisk Wstecz [E] w prawym górnym rogu strony, aby powrócić do poprzedniej strony.

# Pilot

## 9. SZYBKI DOSTĘP

Opcja ładowania USB



## KORZYSTANIE Z GŁOŚNIKÓW MUZYCZNYCH BLUETOOTH:

1. Włącz funkcję Bluetooth urządzenia (np. Telefon komórkowy).
2. Wyszukaj fotel do masażu Aura i połącz się z nim. (PW: 9999)
3. Połączenie zostało nawiązane. Głośniki muzyczne Bluetooth mogą odtwarzać muzykę z urządzenia.

## PO UŻYCIU

1. Wyłącz główny wyłącznik urządzenia.
2. Przesuń przełącznik wł. / Wył. Do pozycji „O”.
3. Odłącz wtyczkę sieciową.

## OSTRZEŻENIE

Po użyciu zaleca się ustwianie wyłącznika zasilania w pozycji OFF i odłączenie wtyczki sieciowej, aby uniknąć ryzyka wystąpienia zwarcia lub innego wypadku.

# Właściwości



## BRAINTRONICS®

Technologia braintronics synchronizuje fale mózgowe przy pomocy audiotymulacji. Jej połączenie ze specjalnie zaprojektowanym programem masażu pozwala zrelaksować zestresowane ciało. Możesz się rozluźnić, uczyć się lub śnić – wszystko jest możliwe.



## SHIATSU

Shiatsu (uciskanie palcami) to technika lecznicza, wywodząca się z Japonii. Masaż shiatsu polega na płynnym, delikatnym i rytmicznym ruchu rozciągająco – rotacyjnym. Jego celem jest stymulowanie poszczególnych partii ciała i pobudzanie mięśni.



## MASAŻ 4D

Fotel posiada innowacyjny system masażu 4D L-Track, zapewniający szerszy, głębszy i bardziej rytmiczny masaż niż przy konwencjonalnych systemach, opartych na wałkach do masażu. Masaż 4D jest masażem, który najbardziej realistycznie oddaje odczucie masażu manualnego.



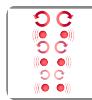
## UGNIATANIE

Skóra i mięśnie są ściskane i ugniatane pomiędzy kciukami a palcami wskazującymi obu dloni – mechanizm masujący realizuje tę technikę, skutecznie łagodząc napięcia mięśniowe.



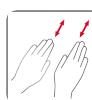
## OSTUKIWANIE

Ostukiwanie to seria krótkich ruchów, wykonywanych krawędzią dłoni, otwartą dłonią lub pięścią. Technika ta, dokładnie naśladowana przez mechanizm masujący, poprawia ukrwienie skóry i łagodzi napięcie mięśniowe. Wykonywana na wysokości płuc ułatwia odkrzuszanie wydzieliny z płuc.



## UGNIATANIE + OSTUKIWANIE (DUAL ACTION)

Połączenie dwóch technik masażu – ugniatania i ostukiwania, pozwala na jednoczesne złagodzenie napięcia i pobudzenie krążenia.



## WAŁKOWANIE

Wałkowanie to przyjemny ruch, powodujący naprzemienne napinanie i rozluźnianie mięśni, który kojąco działa na organizm. Ta technika stosowana jest zazwyczaj na koniec masażu, aby rozluźnić mięśnie oraz w celach regeneracyjnych.



## OGRZEWANIE

Dogłębne, promieniujące działanie, wspomagające proces relaksacji, dobrzecznie wpływające na napięcie mięśniowe.

# Właściwości



## WAŁKOWANIE STÓP

Rolki do stóp pobudzają zakończenia nerwowe zlokalizowane na stopach, a odpowiedzialne za pracę poszczególnych organów wewnętrznych oraz wpływają rozluźniająco na mięśnie.



## KOMPRESJA POWIETRZNA

Poduszki powietrzne są naprzemiennie pompowane i opróżniane – ten pompujący ruch pobudza naturalne odruchy mięśni. Ta technika masażu ma szczególnie dobry wpływ na okolice łydekk i stóp.



## FORMA SL

Dzięki technologii "zakrzywionej szyny" wprowadzonej przez Human Engineering, której cechą charakterystyczną kształtu „SL”, zakres pracy mechanizmu masującego wynosi aż 135 cm. Dzięki temu możesz rozkoszować się masażem całego ciała od głowy po uda, a Twój kręgosłup ułożony jest w kształcie litery "S".



## OSZCZĘDNOŚĆ MIEJSCA

Fotel rozkłada się, wysuwając mechanizm do przodu, dzięki czemu nie potrzebuje dużej przestrzeni z tyłu – wystarczy postawić go w odległości 5 cm od ściany. Kompaktowe rozwiązanie, zapewniające komfort użytkowania!



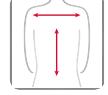
## ZERO GRAWITACJI

Ta technika stworzona została na potrzeby astronautów. Pozycja „Zero-G” redukuje ucisk na kręgosłup, odciągając go całkowicie.



## PROGRAM AUTOMATYCZNY

Specjalnie zaprojektowane programy masażu całego ciała, wykorzystujące różnorodne techniki masażu. Dodatkowo można uruchomić funkcję ogrzewania.



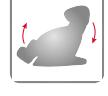
## CAŁE PLECY

Użycie tej technologii pozwala na dokładne wymasowanie całych pleców – niezależnie od ich gabarytów.



## DOPASOWANIE PODNÓZKA

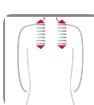
Podnóżek może być wyciągnięty, co pozwala na jego dostosowanie do wzrostu użytkownika.



## POZYCJA LEŻĄCA

Ta funkcja ma na celu regulację pozycji oparcia i podnóżka, dla zapewnienia maksymalnego komfortu użytkownika.

# Właściwości



## DOPASOWANIE RAMION

Regulacja główic masujących góra / dół w obszarze ramion.



## INTENSYWNOŚĆ KOMPRESJI

Regulacja intensywności masażu poduszkami powietrznymi.



## OBSZAR MASAŻU KOMPRESYJNEGO

Masaż kompresyjny całego ciała. Różne obszary masażu wybierane są indywidualnie.



## MASAŻ PUNKTOWY

Główice masujące mogą masować dowolnie wybrany punkt.



## PRĘDKOŚĆ

Regulacja prędkości masażu.



## SZEROKOŚĆ

Regulacja odległości pomiędzy głowicami masującymi (wąska – średnia – szeroka).



## MUZYKA

Funkcja muzyki potęguje uczucie relaksu podczas masażu.



## BLUETOOTH

Bluetooth – bezprzewodowa transmisja danych.



## UCZUCIE MASAŻU DŁONIMI

Specjalnie zaprojektowane głowice masujące imitują ruchy dloni masażysty. Maksymalny kąt nachylania fotela wynosi 41 stopni, a obszar rozciągania – aż 6,5 cm. Takie parametry fotela gwarantują, że masaż odcinka szyjnego, piersiowego i lędźwiowego będzie skuteczny niemal tak samo, jak masaż manualny.



## ŁADOWARKA USB

Połącz kabel USB do portu USB i ładowaj swój telefon komórkowy.



SZYBKI DOSTĘP

Dzięki funkcji szybkiego dostępu znajdującej się w boczku fotela możliwe jest sterowanie najważniejszymi funkcjami urządzenia.



## POPRAWA KONDYCJI STAWÓW

Ta funkcja polega na delikatnym rozciąganiu, połączonym z uciskiem. Stymuluje ona chrząstki w stawach kolanowych, które zaczynają lepiej przyswajać płyny i składniki odżywcze. Poprawia również ukrwienie całych nóg.



### **ROZCIĄGANIE TALII**

Poduszki powietrzne w dolnym obszarze pleców realizują o delikatne rozciąganie miednicy. Działa świetnie na napięcia.



## PODGRZEWANE ROLKI MASUJĄCE

W oparciu tego fotel masującego zainstalowano najbardziej innowacyjny i komfortowy system ogrzewania. Rollery masujące rozgrzewają się, i gorące kamienie przekazują ciepło w głęb mięśni. W porównaniu do tradycyjnego systemu ogrzewania, takie rozwiązanie zapewnia większą powierzchnię grzejną i sprawia, że ciepło oddziałuje na ciało na odcinku od karku, aż po podudzia.



#### ZAAWANSOWANY SYSTEM SKANOWANIE CIAŁA

Przed rozpoczęciem masażu fotel masujący skanuje ciało, by wykryć obszary karku i pleców oraz zapewnić odpowiedni nacisk podczas masażu. Zastosowana technologia pozwala na ustalenie pozycji barków i pozwala na jej ewentualną korektę po zakończeniu skanowania.



#### SYSTEM NAGŁOŚNIENIA BLUETOOTH AMPHITHEATRE

Fotel do masażu wyposażony jest w technologię Bluetooth i system dźwiękowy „amfiteatr”, który redukuje szумy otoczenia i zwiększa wrażenia dźwiękowe. W ten sposób możesz cieszyć się masażem złączoną ulubioną aplikacją medytacyjną lub ulubioną muzyką. Zalecamy uruchomienie głośników Bluetooth przed rozpoczęciem odtwarzania muzyki na najniższej głośności, a następnie stopniowe zwiększanie głośności do żądaneego poziomu.



PILOT ZDALNEGO STEROWANIA Z CIENKIM EKRANEM DOTYKOWYM

Za pomocą ekranu dotykowego można wygodnie wybrać żądany masaż i dostosować wszystkie jego ustawienia. Możesz poruszać się po menu, klikając przyciski, aby wybrać programy masażu Kark i barki, Dolne plecy, Auto, Manualny, Zaawansowany lub Masaż Kompresyjny. Opcjonalnie można ustawić czas masażu w przedziałach pięciominutowych, zaczynając od 5 minut aż do 30 minut.

# Noty

# Поздравляем!

Приобретя это массажное кресло, вы проявили заботу о своем здоровье.

Для того, чтобы вы могли получать пользу от преимуществ своего массажного кресла на протяжении длительного времени, мы просим вас прочесть и тщательно соблюдать инструкцию по безопасности.

Мы очень надеемся, что вы сможете получить удовольствие от использования своего личного AURA.

## Содержание

<b>Дистанционное управление .....</b>	<b>94</b>
Сенсорный дисплей дистанционное управление.....	94
Датчики.....	95
Сканирование .....	96
Позиция.....	97
Массаж шеи / плеч.....	98
Низ спины .....	99
Автоматические .....	99
Ручные.....	100
Дополнительные.....	102
Аэро массаж.....	102
Настройки .....	103
Назад.....	103
Быстрый доступ дистанционного управления.....	104
Использование музыкальных колонок bluetooth.....	104
<b>Отличительные особенности .....</b>	<b>105</b>
<b>Примечание .....</b>	<b>109</b>

< timetorelax

С момента своего основания в 2000 году CASADA олицетворяет высококачественные изделия для сферы укрепления здоровья и фитнеса.

Сегодня продукты CASADA доступны по всему миру. Непрерывное развитие, гармоничный дизайн и постоянная направленность на повышение уровня жизни, а так же непревзойдённое качество – всё это отличает продукцию CASADA.

**ВНИМАНИЕ!** Массажное кресло не является лечебным или профилактическим прибором и не предназначено для медицинской реабилитации.

# Дистанционное управление

## СЕНСОРНЫЙ ДИСПЛЕЙ ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

### 1. Кнопка включения / выключения:

- (на верхней части пульта дистанционного управления)
- Нажмите эту кнопку, чтобы запустить массажное кресло. Спинка и подножка массажного кресла автоматически встанут в исходное положение. На экране появится главное меню.
  - Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы остановить все функции массажа. Массажный механизм, спинка и подставка для ног возвращаются в исходное положение. Массажное кресло больше не работает.

### 2. Главное меню

Доступно 6 режимов массажа:

- Шея / плечи
- Низ спины
- Автоматические
- Ручные
- Дополнительно
- Аэро массаж

### 3. Sensor buttons



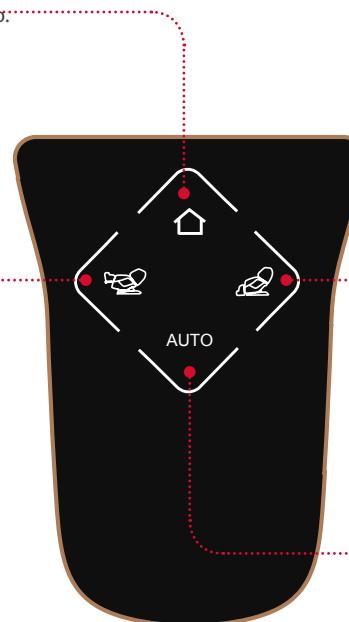
### Настройки:

Эта опция отображается в правом верхнем углу главного меню.

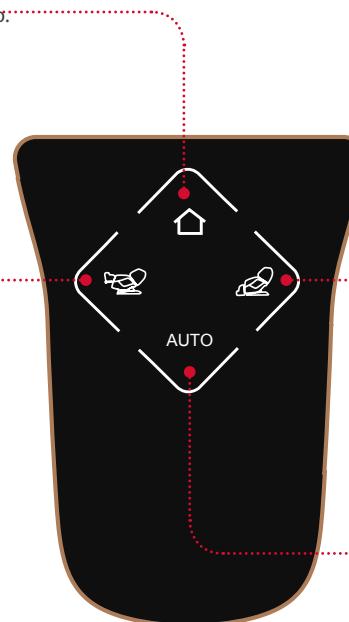
# Дистанционное управление

## ДАТЧИКИ

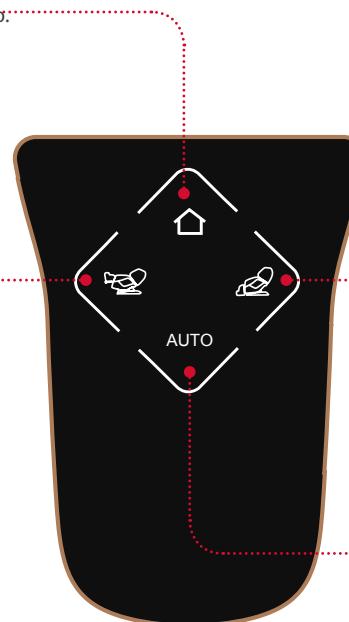
Главное меню: нажмите, чтобы вернуться в главное меню:



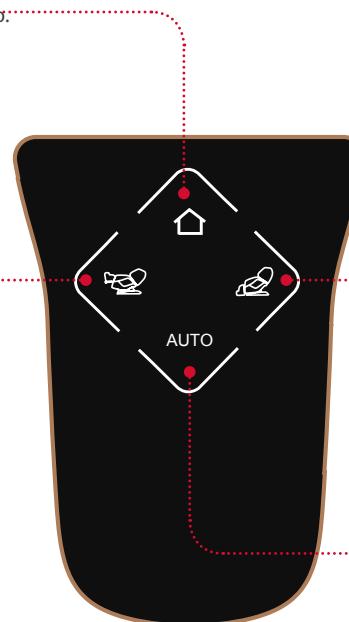
Нажмите, чтобы отрегулировать угол наклона массажного кресла и положение невесомости.



Восстановление: нажмите, чтобы вернуть массажное кресло в исходное положение.



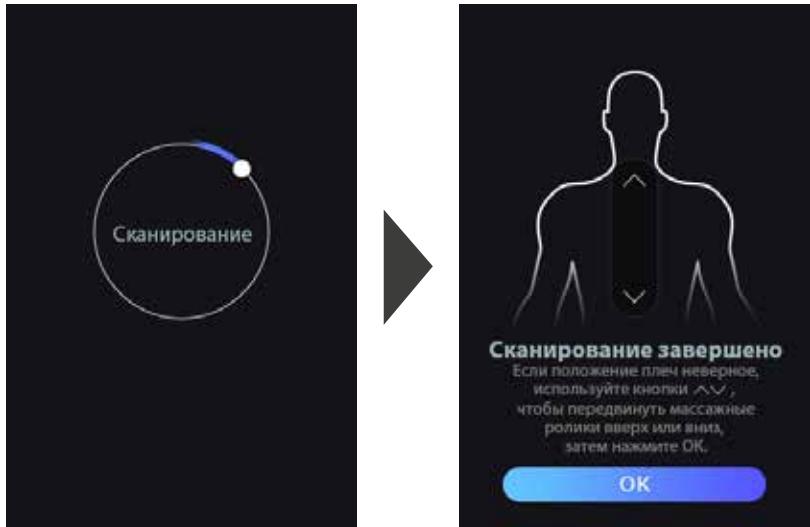
AUTO: Нажмите, чтобы запустить «автоматический» режим массажа (по умолчанию установлено «демонстрационный» массаж).



# Дистанционное управление

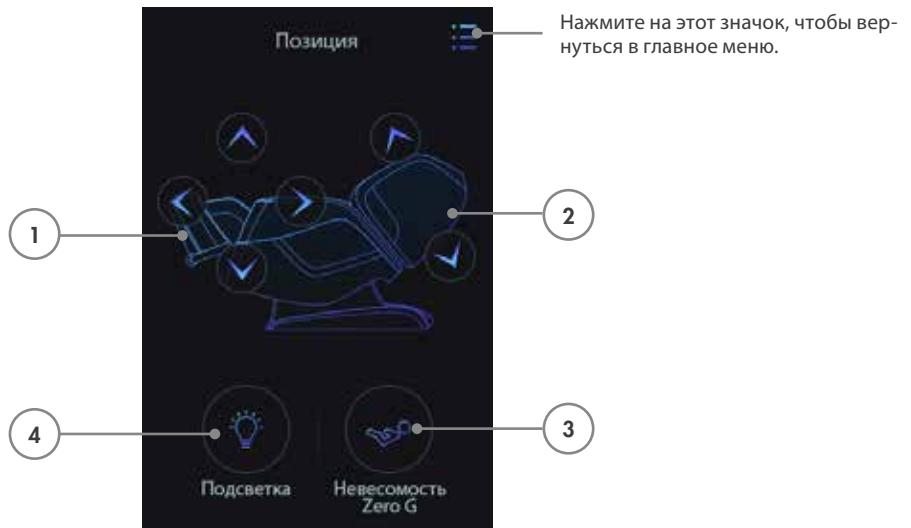
## СКАНИРОВАНИЕ:

Сначала выберите одну из функций массажа «Шея / плечи» / «Низ спины» / «Автоматические» / «Ручные», чтобы настроить массажный механизм в наиболее подходящее положение. Сканирование активируется только один раз после каждого включения. Звуковой сигнал звучит, когда сканирование завершено.



# Дистанционное управление

## ПОЗИЦИЯ



### 1. ПОДСТАВКА ДЛЯ НОГ:

Нажмите эту кнопку, чтобы поднять, опустить, выдвинуть или убрать подставку для ног. Удлинение подножки можно регулировать. При касании сенсорной кнопки на дисплее, настройки подставки для ног сбрасываются.

### 2. КНОПКА РЕГУЛИРОВКИ ДЛЯ СПИНКИ:

Нажмите эту кнопку, чтобы поднять или наклонить спинку. Нажмите еще раз, чтобы остановиться в желаемой позиции.

### 3. КНОПКА НЕВЕСОМОСТИ ZERO-G:

Нажмите эту кнопку, чтобы активировать позицию нулевой гравитации (наиболее расслабленная и удобная позиция). Нажмите еще раз, чтобы вернуться к последней позиции. Эта кнопка не может быть активирована в сочетании с функцией «Растяжка».

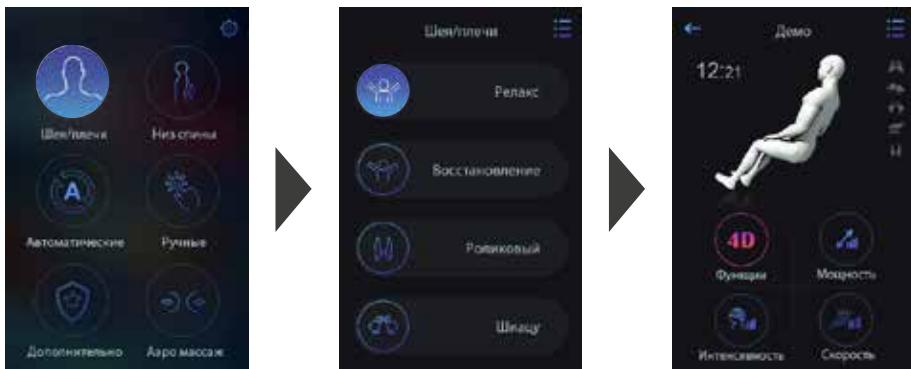
### 4. СВЕТОДИОДНАЯ КНОПКА:

Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить светодиодную подсветку логотипа Casada на боковых панелях.

# Дистанционное управление

## 1. МАССАЖ ШЕИ / ПЛЕЧ:

- Выберите функцию «шея / плечи» на главной странице пульта дистанционного управления.
- Есть 4 режима массажа на выбор.
- После выбора начинается соответствующий массаж. Пульт дистанционного управления переключается на страницу настройки.



## ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ СТРАНИЦА РЕГУЛИРОВКИ

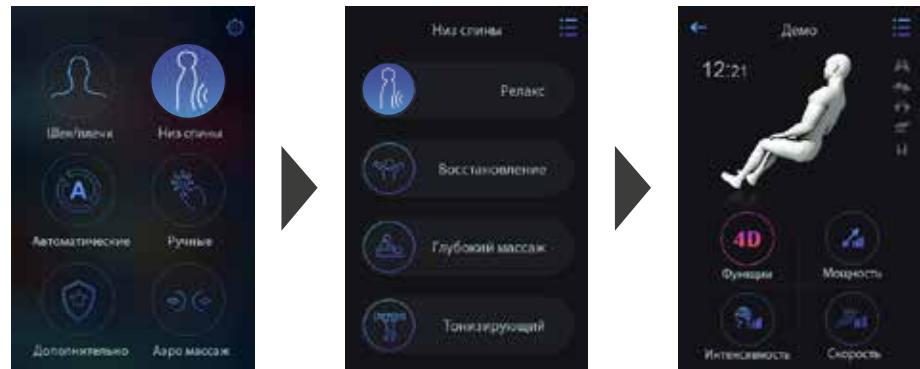
Эта страница отображается при выборе этих 4 функций:  
‘Шея | плечи’ | ‘Низ спины’ | ‘Автоматические’ | ‘Ручные’:

- 4D массажный механизм:** интенсивность массажа автоматически устанавливается после сканирования. Интенсивность можно регулировать – есть 8 уровней регулировки интенсивности.
- Мощность массажа, скорость постукивания, интенсивность давления воздухом автоматически устанавливаются после интеллектуального сканирования. Интенсивность массажа, интенсивность давления воздуха и скорость постукивания можно регулировать на 5 уровнях.
- Кнопка «Возврат» расположена в левом верхнем углу страницы. Нажмите здесь, чтобы вернуться на предыдущую страницу.
- Кнопка управления главной страницей расположена в верхнем правом углу страницы. Нажмите здесь, чтобы вернуться на главную страницу. Нажмите кнопку датчика, чтобы вернуться на главную страницу и текущую программу.
- Оставшееся время массажа отображается в верхнем левом углу страницы.
- Время:** стандартно устанавливается 15 минут после начала массажа. Коснитесь дисплея, отсчитывающего время массажа, чтобы изменить промежуток времени в порядке 15 | 20 | 25 | 30 | 5 | 10 | 15 минут.
- Активный метод массажа отображается в правом верхнем углу страницы. Четыре символа обозначают: **разминание, постукивание, шиацу, прокатку роликами.**

# Дистанционное управление

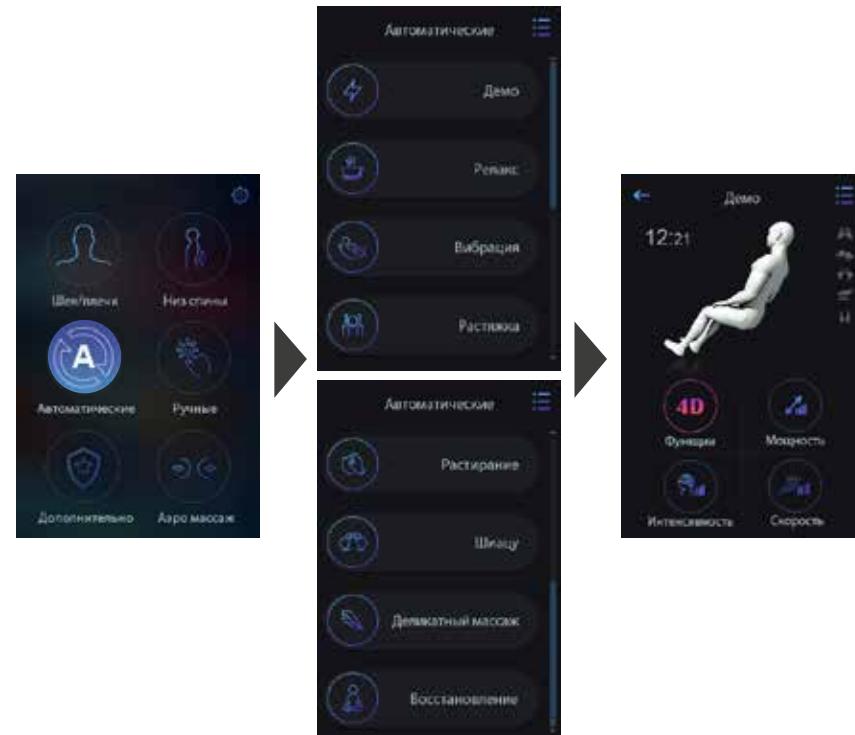
## 2. НИЗ СПИНЫ

- Доступны 4 автоматические программы массажа. Выберите одну из 4 автоматических программ, чтобы начать массаж.
- Коснитесь этого значка, чтобы открыть интерфейс «Низ спины».



## 3. АВТОМАТИЧЕСКИЕ

- Нажмите на этот значок, чтобы открыть интерфейс для автоматических программ.
- Доступны 8 автоматических программ массажа. Выберите одну из 8 автоматических программ, чтобы начать массаж.

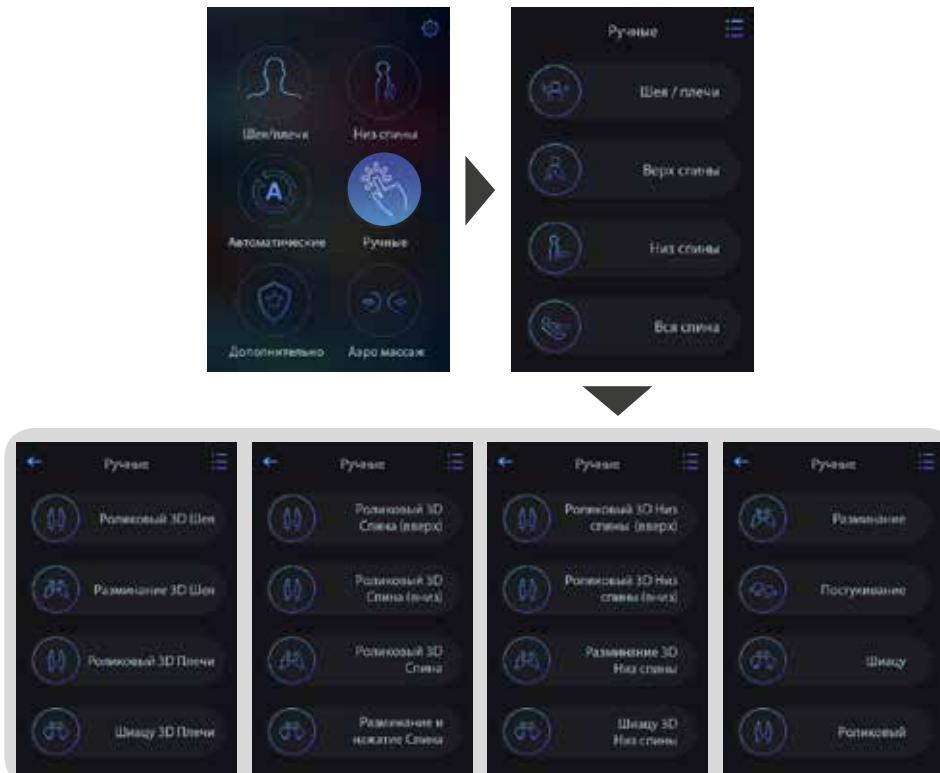


# Дистанционное управление

## 4. РУЧНЫЕ

Нажмите на этот значок, чтобы перейти на страницу [Ручной массаж].

- Есть 4 программы для различных областей частичного массажа на выбор.
- Выберите нужную программу, после чего запустится автоматическая программа.
- Функция разминание | Постукивание | У шиацу есть две техники массажа.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Нажмите один раз на режим разминания, или шиацу, чтобы войти в режим 1. Нажмите еще раз, чтобы переключиться в режим 2. Нажмите кнопку в третий раз, чтобы отменить выбор. Для роликового массажа доступен только один режим.

# Дистанционное управление

Если активирована ручная функция, вы попадете на эту страницу:

- Когда 4D массажный механизм расположен в области шеи и плеч / спины / средней части тела, интенсивность массажа регулируется автоматически, что позволяет добиться более осторожного давления при массаже.
- Сила массирования и скорость простукивания регулируются на 5 уровнях. За исключением положения вся спина, интенсивность в положениях Шея и плечи / Спина / Бедра не может быть отрегулирована. Интенсивность давления воздуха регулируется на 5 уровнях.
- Регулирование массажного механизма:  
Это можно сделать в положении вся спина, включая движение вверх и вниз и регулировку ширины массажных роликов для активации точечного или частичного массажа.
- Точечный массаж – это массаж, ориентированный на определенную точку тела, с разминанием, постукиванием и массажем шиацу.
- Частичный массаж – это массаж, сосредоточенный на интервале 8 см в заданной области тела, включая разминание, постукивание, шиацу и роликовый массаж.



# Дистанционное управление

## 5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ

- На главной странице выберите «Дополнительные».
- Выберите одну из 4 основных программ: прогрев, быстрый аэро, размин. 3D массаж икр, растирание стоп (техника Гуаша). Вы можете использовать все функции одновременно.

### После выбора начинается соответствующий массаж:

Прогрев:

Быстрый аэро:

Размин. 3D массаж икр:

Растирание стоп:

Массажное кресло имеет функцию обогрева. Это обеспечивает более интенсивный массажный эффект после включения.

Эта программа применяется к специальному режиму воздушного массажа на руках и в средней части, но не может использоваться вместе с функцией «Воздушный массаж».

Этот массаж разминает икры.

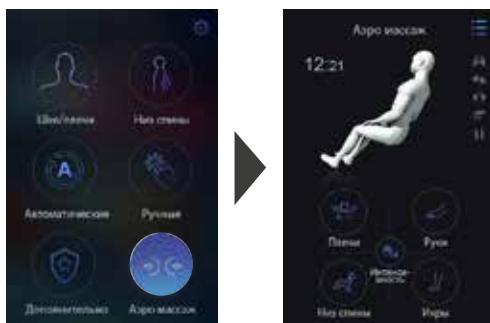
Механизм массажа ног имитирует руки человека, разминает, растирает ступни.



## 6. АЭРО МАССАЖ

- Выберите функцию «Аэро массаж» на главной странице.
- Выберите области тела: плечи, руки, низ спины, икры. Можно использовать их в сочетании друг с другом. Интенсивность давления воздуха можно регулировать. Можно выбрать 5 уровней интенсивности.

### После выбора начинается соответствующий массаж.



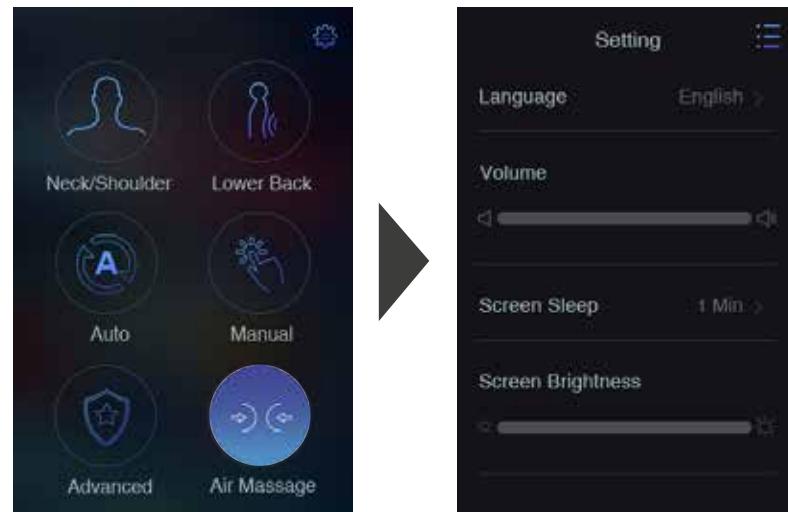
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Может использоваться в сочетании с функцией «Ручной».

# Дистанционное управление

## 7. НАСТРОЙКИ

### КОПКИ ВЫБОРА:

- Выбор языка
- Громкость
- Настройка «режима сна» экрана
- Регулировка яркости экрана и громкости динамиков

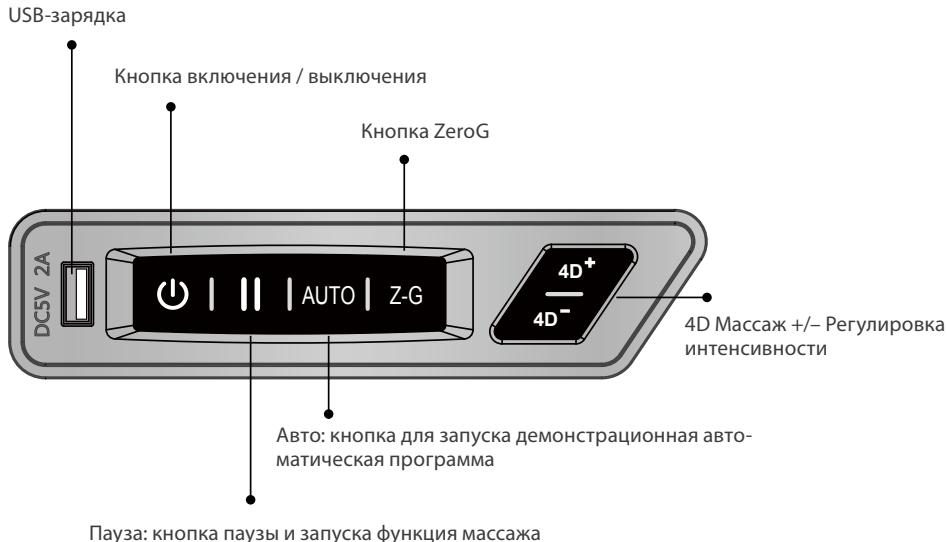


## 8. НАЗАД

Нажмите кнопку «Назад» в правом верхнем углу страницы, чтобы вернуться на предыдущую страницу.

# Дистанционное управление

## 9. БЫСТРЫЙ ДОСТУП ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МУЗЫКАЛЬНЫХ КОЛОНКОВ BLUETOOTH:

1. Включите функцию Bluetooth устройства (например, мобильного телефона).
2. Найдите массажное кресло Bluetooth по имени Aura music и подключитесь к нему. (PW: 9999)
3. Соединение установлено. Музыкальные колонки Bluetooth могут воспроизводить музыку с устройства.

### ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Выключите главный выключатель на устройстве.
2. Переведите выключатель в положение «0».
3. Отсоедините штепсельную вилку.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После использования рекомендуется перевести выключатель питания в положение ВЫКЛ и отсоединить сетевой шнур, в противном случае возможны несчастные случаи и травмы.

# Отличительные особенности



### BRAINTRONICS®

Ритмичные звуки специальных программ Braintronics, на 21 минуту погружают в медитацию (альфа-состояние). Такое расслабление восстанавливает силы не хуже чем 2 часа сна.



### ШИАЦУ

Шиацу (надавливание пальцами) – это разработанная в Японии техника воздействия на биоактивные точки. Массаж состоит из мягких ритмичных глубоко проникающих растяжений и поворотов. Целью шиацу является стимулирование отдельных точек на теле и обеспечение подвижности мышц.



### 4D МАССАЖ

Массаж 4D – это когда ролики движутся по 3 плоскостям (вверх/вниз, вправо/влево, вперед/назад), а так же ритм, скорость «хода» роликов и сила воздействия меняются с учетом анатомических особенностей пользователя и степени напряжения его мышц. 4D массаж дает эффект профессионального ручного массажа. Массаж получается глубокий и ритмичный массаж. Четырехмерный массаж, называется так, потому что это самый реалистичный массаж.



### РАЗМИНАНИЕ

Кожа и мышцы разминаются либо между большим и указательным пальцами, либо между обеими руками. Эта техника массажа чаще всего применяется для снятия напряжения.



### ПОКОЛАЧИВАНИЕ

При поколачивании производят короткие постукивающие движения при помощи ребра ладони или кулака.. Это стимулирует приток крови к коже и расслабляет напряженные мышцы. Если применять технику поколачивания на уровне груди, то это способствует растворению слизи в легких.



### ПОСТЕПЕННОЕ РАЗМИНАНИЕ

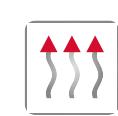
Эффективное сочетание разминания и поколачивания.



### РОЛИКОВЫЙ МАССАЖ

РОЛЛИНГ – это приятное попеременное напряжение и расслабление мышц, он обладает особым успокаивающим и расслабляющим действием. Эта техника часто применяется при завершении массажа для расслабления мышц и релаксации

# Отличительные особенности



## ПРОГРЕВ

Проникающее внутрь и распространяющее тепловое воздействие позволяет пре- восходно расслабиться. Благодаря глубокому проникновению тепла, эта функция особенно благотворно влияет на напряженные мышцы.



## МАССАЖ СТОП

Массаж стоп класса люкс – скорость движения массажных роликов можно отрегулировать.



## СЖАТИЕ ВОЗДУХА

Надутые и сдувные воздушные подушки совершают накачивающие движения, которые вызывают естественные сокращения мышц. Благотворно влияет также на область икр и стоп.



## SL-ФОРМА

Благодаря технологии сверхдлинных изогнутых направляющих в форме „SL“ дальность массажного воздействия составляет до 135 см. Эта особенность обеспечивает Вам наслаждение индивидуальным массажем всего тела от головы до бедер и поддерживает правильную «S»-образную форму позвоночника.



## ZERO SPACE-ЭКОНОМИЯ ПРОСТРАНСТВА

В положении массажное кресло передвигается вперед, и поэтому нужно только 5 см до стены позади. Экономия пространства и удобство!



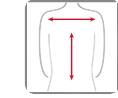
## НУЛЕВАЯ ГРАВИТАЦИЯ

Вы примите положение, знакомое космонавтам как ощущение невесомости.



## АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

Специально разработанные автоматические программы для всего тела, которые предусматривают широкий диапазон массажных техник. Кроме того, можно включить функцию прогрева, при желании.



## МАССАЖ ЗОНЫ СПИНЫ

индивидуально подстраивается под анатомические особенности пользователя.



## РЕГУЛИРУЕМАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ СТОП

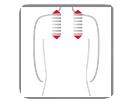
Подставку для стоп можно удлинять, поэтому ее можно приспособить к разным размерам тела.

# Отличительные особенности



## РЕГУЛИРУЕМАЯ СПИНКА И ПОДСТАВКА ДЛЯ СТУПНЕЙ

Возможность регулировки спинки и подставки для ступней делает выбор положения тела еще более удобным.



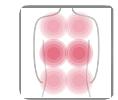
## РЕГУЛИРОВКА В ОБЛАСТИ ПЛЕЧ

Массажные головки в области плеч можно перемещать вверх и вниз.



## ИНТЕНСИВНОСТЬ КОМПРЕССИОННОГО МАССАЖА

Регулируемая интенсивность компрессионного массажа.



## ЗОНА КОМПРЕССИОННОГО МАССАЖА

Три зоны компрессионного массажа (все тело/ руки/ ноги).



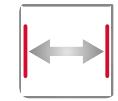
## МАССАЖ В ОДНОЙ ТОЧКЕ

Массажные ролики могут проводить массаж в конкретной точке тела.



## СКОРОСТЬ

Регулируемая скорость массажа.



## ШИРИНА

Расстояние между массажными роликами можно регулировать (узкий, средний и широкий).



## МУЗЫКА

Функция музыки для дополнительного расслабления и наслаждения.



## BLUETOOTH

Беспроводная передача данных.



## ОЩУЩЕНИЕ МАССАЖА ВРУЧНУЮ

При выборе этой настройки специально разработанные массажные головки имитируют движение рук массажиста. Они могут выдвигаться на 6,5 см с максимальным углом в 41 градус и способны массировать шейные, грудные и поясничные мышцы эффектом ручного массажа.

## Отличительные особенности



USB-ЗАРЯДКА

Пока Вы наслаждаетесь расслабляющим массажем, встроенная USB-розетка может, например, зарядить Ваш смартфон.



БЫСТРЫЙ ДОСТУП

Кнопки быстрого запуска на подлокотнике обеспечивают быстрый и простой доступ к наиболее важным функциям.



## АРТРОЗНОЕ РАСТЯЖЕНИЕ

Воздействием на ноги является мягкое растяжение и давление. Это стимулирует хрящи, что улучшает обращение жидкостей, питательные вещества лучше поступают и симптомы артоза могут быть облегчены.



## РАСТЯЖКА ДЛЯ ПОЯСНИЦЫ

Воздушные подушки в нижней части спины отвечают за мягкое растягивание области таза. Идеально снимает напряжение.



#### **РОЛИКИ С ПРОГРЕВОМ**

В массажном кресле нагреваются сами ролики. Ролики нагреваются и имитируют массаж горячими камнями. Тепло от роликов согревает тело от шеи до задней части бедер. Системы нагрева предыдущего поколения согревали только спину от лопаток до поясницы.



## ДВОЙНОЙ ДАТЧИК СКАНИРОВАНИЯ ТЕЛА

Массажное кресло выполняет сканирование тела, чтобы рассчитать размеры пользователя и основные напряженные зоны, чтобы обеспечить оптимальное давление на протяжении сеанса массажа. Технология сканирования определяет высоту плеч, длину шеи, высоту туловища. Эти настройки можно изменить после сканирования, если это необходимо.



## АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА BLUETOOTH AMPHITEATER

Подголовник массажного кресла оснащен звуковой системой Амфитеатр, с технологией Bluetooth. Система Амфитеатр уменьшает окружающий шум и повышает качество звука. Таким образом, вы можете наслаждаться массажем даже с вашим приложением для медитации Braintronics или любимой музыкой. Рекомендуем запустить динамики Bluetooth с наименьшей громкостью перед воспроизведением музыки, а затем постепенно увеличивать звук до желаемого уровня.



СЕНСОРНЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Русифицированный пульт – прост и понятен в использовании. С помощью сенсорного экрана вы можете легко подобрать желаемый массаж и отрегулировать все остальные настройки. Перемещайтесь по меню, нажимая кнопки, чтобы выбрать нужный вам режим: Шея/плечи, Низ спины, Автоматические, Ручные, Дополнительные или Аэро массаж. По желанию установите время массажа от 5 минут до 30 минут.

## примечание

< timetorelax

2000. évi alapítása óta a CASADA név kiváló minőségű wellness és fitnesz termékeket jelöl.

Ma a CASADA készülékek világszerte kaphatók. A megbízható és kiváló minőség mellett a folyamatos továbbfejlesztés, az összetéveszthetetlen design és az életminőség javítására való szigorú törekvés tüntetik ki a CASADA termékeit.

# Gratulálunk!

A masszázsfotel megvásárlásával Ön egészségtudatos életmódról tett bizonyítékot.

Annak érdekében, hogy hosszú ideig élvezhesse a készülék előnyeit, kérjük, hogy figyelmesen olvassa el és vegye figyelembe a biztonsági tudnivalókat.

Reméljük, hogy örömet leli személyes Aura 4D masszázsfotelében.

## Tartalomjegyzék

<b>Távirányítás .....</b>	<b>112</b>
Érintő képernyős távirányítás.....	112
Szenzoros/ érintő gombok .....	113
Váll-szkennelés .....	114
Helyzetek .....	115
Tarkó/váll masszázs.....	116
Alsó hát.....	117
Automataprogram .....	117
Manuális beállítás .....	118
Kibővített masszázfunkciók .....	120
Levegőmasszázs .....	120
Beállítások .....	121
Vissza .....	121
Gyorselrésű távirányítás .....	122
A bluetooth hangszóró használata.....	122
<b>Jellemzők .....</b>	<b>123</b>
<b>Megjegyzések .....</b>	<b>127</b>

# Távirányítás

## ÉRINTŐ KÉPERNYŐS TÁVIRÁNYÍTÁS

### 1. Be/Ki gomb:

(a távirányító felső oldalán található)

- A masszázsotel elindításához nyomja meg ezt a gombot. A masszázsotel háttámlája és lábtartója automatikusan a kiinduló pozícióba helyezkedik. A képernyőn megjelenik a menükiosztás/ főmenü.
- A gomb másodszori megnyomásával minden masszázs-funkció leáll. A háttámla, a lábtartó, a masszázfunkció visszaáll a kiinduló pozícióba. A masszázsotel üzemen kívül van.

### 2. Főképernyő/Főmenü

6 masszázfunkció áll rendelkezésre:

- Tarkó/váll
- Alsó hát
- Automata
- Manuális
- Bővített
- Levegőmasszázs

### 3. Szenzoros/érintő gombok



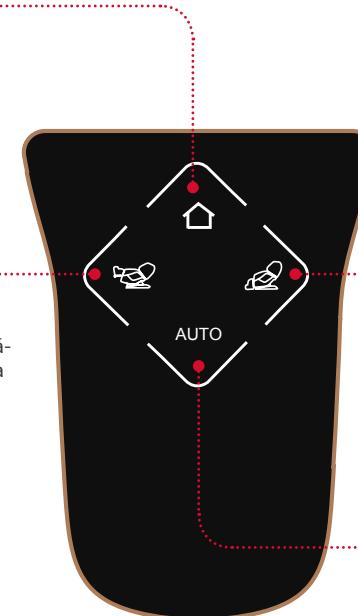
#### Beállítások:

Ezt a beállítást a képernyő főoldalának jobb felső sarkában találja.

# Távirányítás

## SZENZOROS/ ÉRINTŐ GOMBOK

Főképernyő: A főmenübe való visszajutáshoz nyomja meg ezt a gombot.



A masszázsotel különböző pozícióinak, illetve a "Zero G/ Nulla gravitáció" beállítás kiválasztásához nyomja meg ezt a gombot.

Visszaállítás: a masszázsotel kiinduló helyzetének visszaállításához nyomja meg ezt a gombot.

AUTO: Az "Automata" masszázs elindításához (a standard beállítás neve "demo" masszázs) nyomja meg ezt a gombot.

# Távirányítás

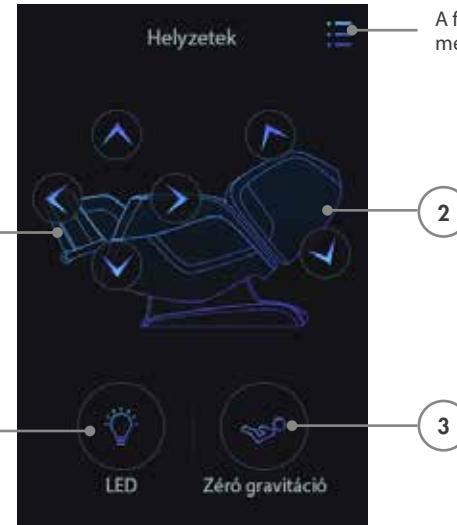
## VÁLL-SZKENNELÉS:

Válasszon ki először egyet a "tarkó/váll"/ "alsó hát" / "automata" / "manuális" masszázfunkciók közül, hogy az Önnek legmegfelelőbb masszázfunkciót beállíthassa. A szkennelés minden bekapcsolás után csak egyszer aktiválódik. A szkennelés befejeződését hangjelzés mutatja.



# Távirányítás

## HELYZETEK



A főmenübe való visszajutáshoz érintse meg ezt a szimbólumot.

### 1. LÁBTÁMASZ:

A lábtámasz felemeléséhez, leengedéséhez, valamint kinyitásához és összecsukásához nyomja meg ezt a gombot. A lábtámasz meghosszabbítására is van lehetőség. A képernyón lévő szenzor megérintésével a lábtámasz ismét visszahelyezhető.

### 2. HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÓ GOMB:

A háttámla felemeléséhez, illetve lenyomásához nyomja meg ezt a gombot. Nyomja meg ismét, ha kívánt pozíciót megtalálta, és rögzíteni szeretné.

### 3. ZERO-G GOMB:

A "Nulla gravitáció" pozíció aktiválásához, (amely a legpihenetőbb és legkomfortosabb) nyomja meg ezt a gombot. Majd nyomja meg ismét, ha vissza akar térti a legutóbbi pozícióhoz. A "Nyújtás" funkcióval együtt ez a gomb nem aktiválható.

### 4. LED-GOMB:

A Casada-logó oldalsó LED megvilágításának be- vagy kikapcsolásához nyomja meg ezt a gombot.

# Távirányítás

## 1. TARKÓ/VÁLL MASSZÁZS:

- A főmenüben válassza ki a "Tarkó/váll" funkciót.
- 4 masszázfunkció közül választhat.
- Miután kiválasztotta az Önnek megfelelő masszázfunkciót, a távirányító átvált a kijelölt oldalra.



## TESTRESZABHATÓ FUNKCIÓSOLDAL

Ez az oldal akkor jelenik meg, ha a következő 4 funkció közül választott: 'Tarkó|váll' | 'Alsó hátf' | 'Automata' | 'Manuális':

- 4D-masszázs-mechanizmus:** A masszázs intenzitása 8 fokozatra állítható. (Az automata funkcióban ez a fokozat előre be van programozva.)
- A gyúrás erőssége, a légyomás intenzitása és az ütögetés gyorsasága ugyancsak beállítható, itt 5 fokozat közül lehet választani. (Azonban ez csak a légyomás intenzitására vonatkozik, mert a gyúrás erőssége és az ütögetés gyorsasága előre be van programozva).
- Az oldal bal felső sarkában található a Return-Vissza gomb. Nyomja meg ezt a gombot, ha vissza akar tértí az előző oldalra.
- Az oldal jobb felső sarkában található a főmenüoldalt irányító gomb. A főmenü eléréséhez nyomja meg ezt a gombot. Amennyiben a főmenühöz és a futó programhoz kíván visszatérni, érintse meg a Szenzor gombot.
- Az oldal bal felső sarkában látja a fennmaradó masszázsidőt.
- Idő:** A masszázs megkezdése után alapbeállítás ként 15 perc szerepel. Az időtartamot a következő sorrend szerint megváltoztathatja: 15 | 20 | 25 | 30 | 5 | 10 | 15 perc. Ehhez érintse meg az időmérőt.
- Az aktuálisan kiválasztott masszázfunkció az oldal jobb felső sarkában jelenik meg. Az négy jelzés a következőkre vonatkozik: **gyúrás, ütögetés, shiatsu, görgők**.

# Távirányítás

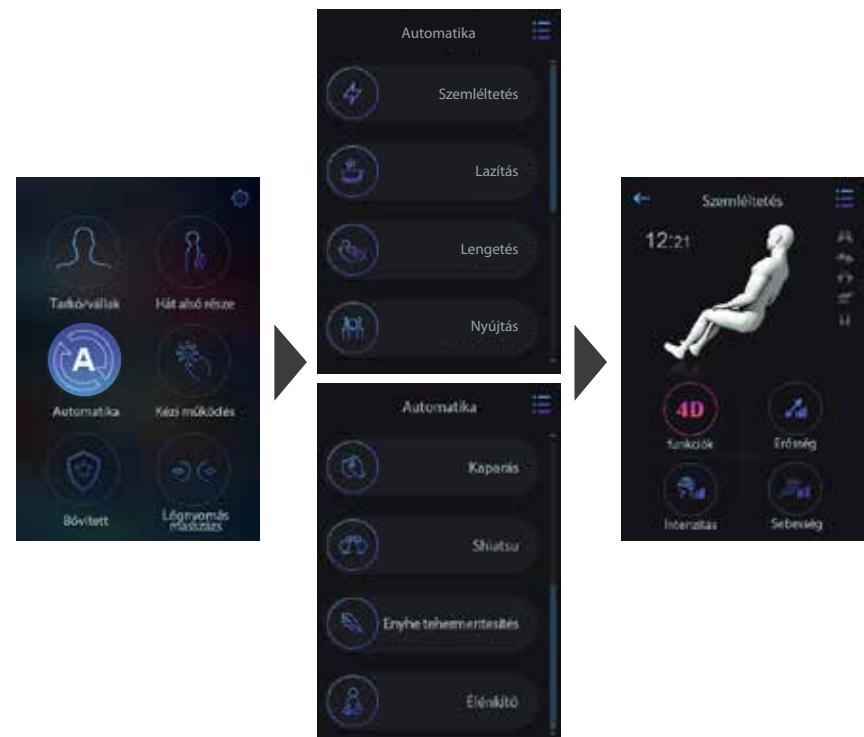
## 2. ALSÓ HÁT

- 4 automata masszázsprogram áll rendelkezésre. A masszázs elindításához válasszon ki egyet közülük.
- Érintse meg ezt az ikont, ezzel megnyílik az "Alsó hát" felület.



## 3. AUTOMATAPROGRAM

- Érintse meg ezt az ikont, ezzel megnyílik az „Automata program” felület.
- 8 automata masszázsprogram áll rendelkezésre. A masszázs elindításához válasszon ki egyet közülük

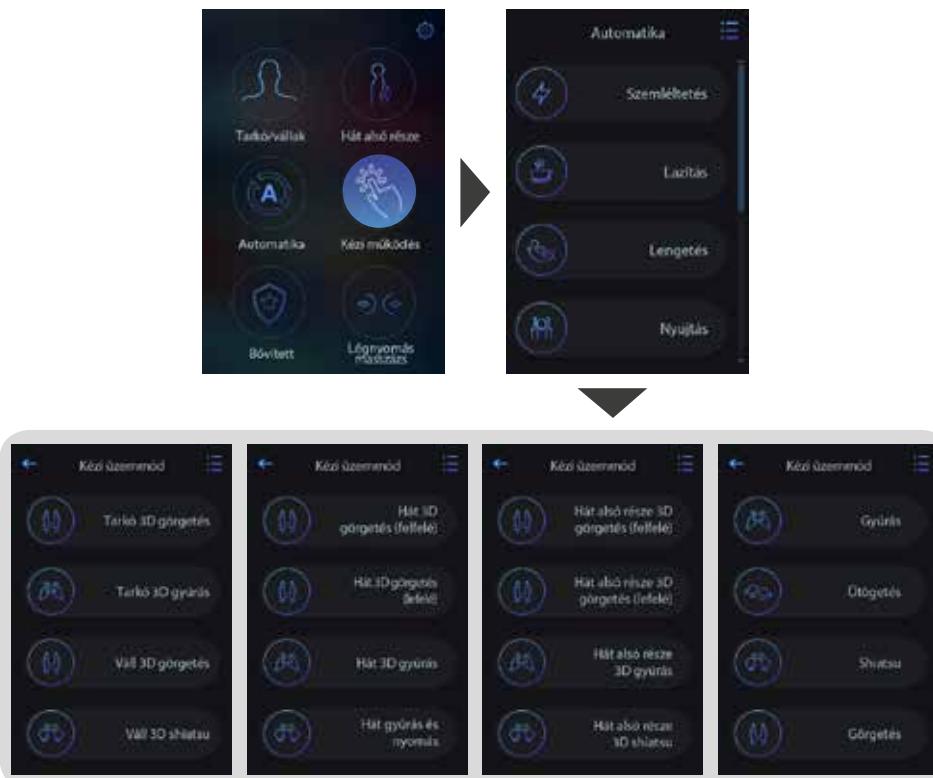


# Távirányítás

## 4. MANUÁLIS BEÁLLÍTÁS

**Érintse meg ezt az ikont, ha a "Manuális beállítás"-t szeretné használni.**

- 4 program áll rendelkezésre különféle részmasszázsterletekre vonatkozóan.
- Válassza ki a kívánt programot, ezután automatikusan elindul az automata program.
- A Gyúrás | Ütögetés | Shiatsu funkciók két masszázstechnikával rendelkeznek.

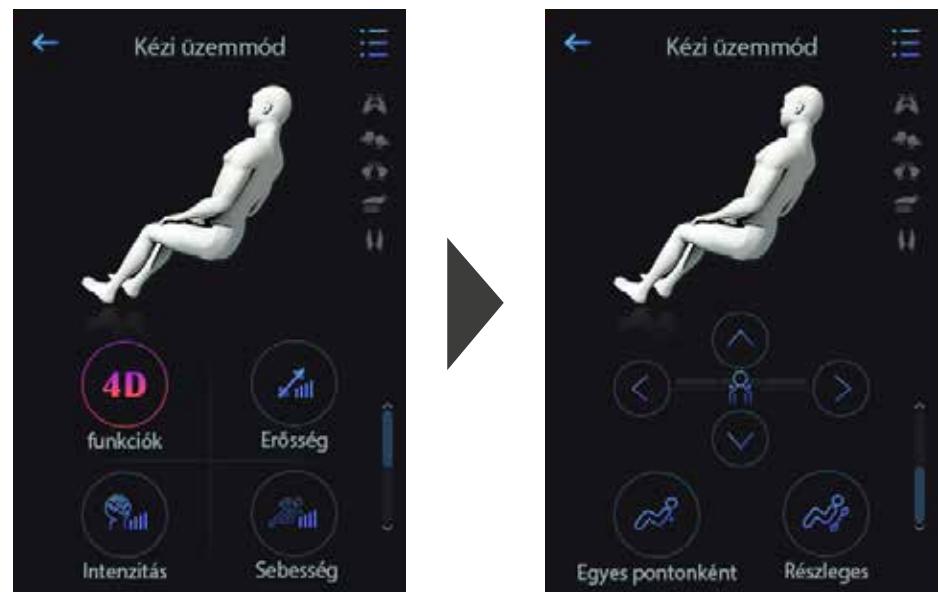


**ÚTMUTATÓ:** Nyomja meg egyszer a gyúrás, ütögető vagy shiatsu funkciót, hogy a kezdő funkciót ki tudja választani. A második módozat eléréséhez nyomja meg a gombot még egyszer. Az utasítás érvénytelenséhez nyomja meg a gombot harmadszor is, ezzel törli a kiválasztott programot. A görgős funkcióban csak egy masszázmódozat áll rendelkezésre.

# Távirányítás

## Ha aktiválta a manuális funkciót, a következő oldalra jut el:

- Amennyiben a 4D masszázsmechanizmus a Tarkó & váll / Hát / Csípő beállításokban található, a masszázs intenzitása már be van programozva, ezzel egy kellemes masszázsérősséggel érhető el.
- A gyúrás erőssége és az ütögetés gyorsasága is beállítható, itt 5 fokozat közül lehet választani. A "Position Full Back" / "A pozíció teljes visszaállítása" funkció kivételével az intenzitás nem választható a Tarkó & váll / Hát / Csípő beállításokban. A légyomás intenzitása ugyancsak öt fokozatban állítható.
- A masszázsmechanizmus szabályozása:  
Erre a "Position Full Back" / "A pozíció teljes visszaállítása" alkalmazásban van lehetőség, beleértve a fel- és lemozgatás, illetve a masszásgörgők szélességének beállítását is, ezáltal aktiválható a pont- és egyéb részmasszázs funkció is.
- Pontmasszázs alatt a test különféle pontjaira gyakorolt súlypontmasszázt értjük, gyúrással, ütögetéssel és shiatus masszázzsal.
- A részmasszázs egy 8 cm-es testfelületre gyakorolt súlypontmasszázt jelent, beleértve a gyúró, ütögető, shiatsu és görgős masszázs technikákat is.



# Távirányítás

## 5. KIBŐVÍTETT MASSZÁSFUNKCIÓK

- Válassza ki a főmenüben a "Bővíttet" funkciót.
- Válasszon az alaprogramok közül: hőmasszázs, gyors légmasszázs, 3D vágó, gyűrő- vagy lábfejgyűrő masszázs. minden funkciót egyidejűleg használhat.

### A választott programról függően megkezdődik a megfelelő masszázs:

#### Hőmasszázs:

A masszásfotel egy melegítő funkcióval is rendelkezik, amely a bekapcsolás után intenzívebb masszázshatékonyságot tesz lehetővé.

#### Gyors légmasszázs:

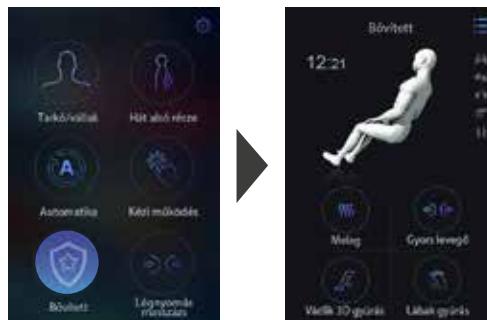
Ez a program egy a karokra és a csípőre irányuló speciális levegőmasszázt jelent, de mégsem használható a "Levegőmasszázs" beállítással együtt.

#### Vágó:

Ez a program egy gyűrőmasszázs a vágók számára.

#### Lábfej masszázs:

Ezzel a lábfejmasszázs-mechanizmussal az emberi kéz szimulálható, hogy a lábfej hatékonyan átgyűrhető legyen.



## 6. LEVEGÖMASSZÁZS

- Válassza ki a főmenüben a "Levegőmasszázs" funkciót.
- A következő testfelületek közül választhat: váll, kar, alsó hát, vágó, melyeket egymással kombinálhat is. A légyomás intenzitása beállítható.

### A választott programról függően megkezdődik a megfelelő masszázs.



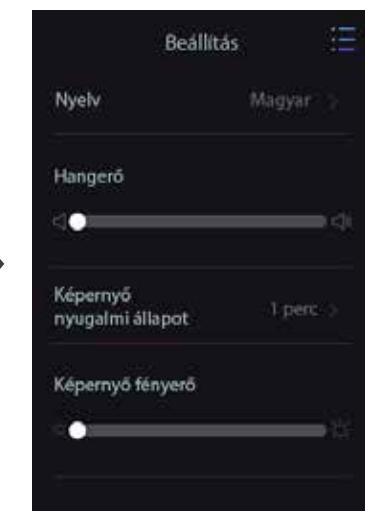
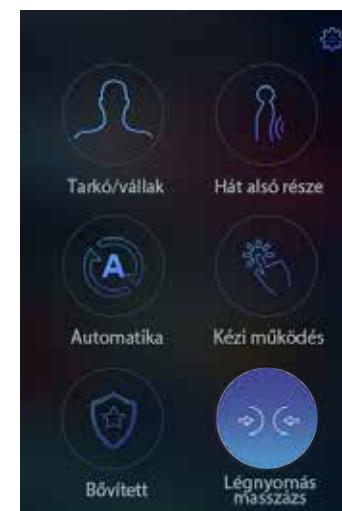
**ÚTMUTATÓ:** A "Manuális" funkcióval kombinálva használható.

# Távirányítás

## 7. BEÁLLÍTÁSOK

### KIVÁLASZTÓGOMBOK:

- Nyelv kiválasztása
- Hangerő
- A képernyő "alvó állapotba" állítása
- A képernyő fényerősségenek beállítása



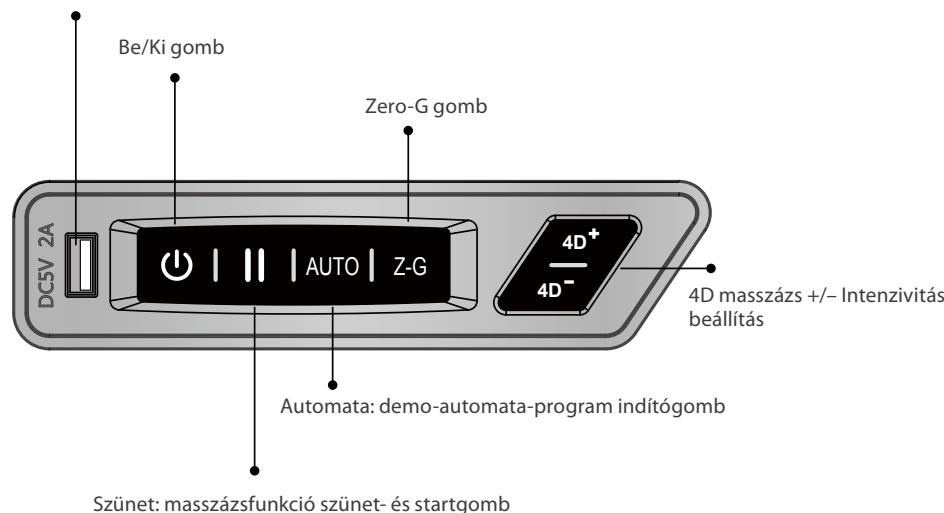
## 8. VISSZA

Az előző oldalra való visszajutáshoz klikkeljen az oldal jobb felső sarkában található "Vissza" érintő-kapcsolóra.

# Távirányítás

## 9. GYORSELÉRÉSŰ TÁVIRÁNYÍTÁS

USB feltöltési lehetőség



## 10. A BLUETOOTH HANGSZÓRÓ HASZNÁLATA

1. Kapcsolja be a választott készüléken (pl. mobiltelefon) a Bluetooth alkalmazást.
2. Keresse meg az Aura-Music masszázfotelon a Bluetooth nevet és kapcsolja öket össze egymással (PW: 9999).
3. A kapcsolat létrejött. A Bluetooth hangszóró le tudja játszani az eszközön található zenét.

## HASZNÁLAT UTÁN

1. Kapcsolja ki a főkapcsolót a készüléken.
2. Nyomja a Be-/Kikapcsolót "O" pozícióba.
3. Húzza ki a hálózati csatlakozót.

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

A masszázfotel használatának befejezése után a kapcsolót állítsa ki állapotba, és a hálózati csatlakozót húzza ki. Ennek elmulasztása baleset- és sérülésveszélyes.

# Jellemzők

## BRAINTRONICS®



A braintronics Technologie audio stimuláció útján szinkronizálja az Ön agyhullámait. Speciálisan kifejlesztett masszázs programokkal kombinálva ellazul az stressz által megkínzott teste. Teljesen mindegy, hogy Ön ellazulni, álmodni vagy tanulni szeretne – minden lehetséges.



## SHIATSU

A Shiatsu (ujjnyomás) a testterápia egy Japánban kifejlesztett formája. A massázstechnika gyengéd, ritmikus, mélyre ható nyújtásokból és forgatásokból áll. A shiatsu célja, hogy serkentse a test bizonyos pontjait és mozgósítsa az izmokat.



## 4D MASSZÁZS

A továbbfejlesztett 4D L-Track masszázzsal egy széleskörű, mély és ritmusosabb masszázs érhető el a hagyományos masszázs-görgőkhöz képest. Ez a massázstechnika valóságos kézi masszázt tesz lehetővé.



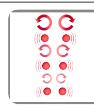
## GYÚRÁS

A GYÚRÁS során a bőrt és az izmokat hüvelykujjal és mutatóujjal vagy két kézzel markolássák és gyúrják. Ezt a massázstechnikát elsősorban az izommerevség lazítására használják.



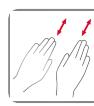
## VEREGETÉS

A VEREGETÉS során rövid ütögető mozdulatokat végeznek kézzel, tenyérrel vagy ökökkel. Ez serkenti a bőr vérellátását és lazítja a feszült izmokat. A tüdő magasságában végzett VEREGETÉS masszázs javítja a nyakoldást a tüdőben.



## GYÚRÁS & VEREGETÉS (DUAL ACTION)

Itt a dagasztó és kopogtató masszározó technika egyesül, hogy egyidejűleg oldja a feszültséget és serkentsse a vérkeringést.



## GÖRGETÉS

A GÖRGETÉS az izomzat feszülésének és elernyedésének kellemes váltakozása, ezért különösen nyugtató és pihentető. Ezt a technikát gyakran alkalmazzák a masszározás végén az izmok ellazításához és kikapcsolódás gyanánt.



## HŐ

Mélyreható és hőkisugárzó funkció, amely mellett tökéletesen ki lehet kapcsolni. A mélyre hatás révén ez a funkció különösen jótékony hatású izomfeszültség esetén.



## LÁBMASSZÍROZÓ

Kényelmi lábmasszázs – még a lábgörgők a sebessége is állítható.

# Jellemzők

	<b>LÉGNYOMÁS</b> A felemelkedő és lelappadó légpárnák egy pumpáló mozgást eredményeznek, ami természetes izomreflexeket kelt. Különösen jótékony hatású a vádlí és a lábfej területén.
	<b>SL-FORM</b> Az emberi szövetsebészettel (Human Engineering) kipróbált, rendkívül hosszú „SL” formájú fordulósínes technológiának köszönhetően a masszázstechnika hatótávolsága 135cm. Ezzel az eljárással egy személyes, tetőről talpig átmozgató, teljes testmasszázt kap és támogatja az „S” alakú gerincoszlop fenntartását is.
	<b>HELYTAKARÉKOS</b> A fekvő pozícióhoz a masszázs fotel előre megy és ezáltal csak 5 cm faltávolságra van szüksége. Helytakarékos és kényelmes!
	<b>NEHÉSZÉGI ERŐ NÉLKÜL</b> Ön az ūrhajósok részére kifejlesztett – „súlytalan érzés” állapotába kerül.
	<b>AUTOMATIKA</b> A speciálisan kifejlesztett, teljes testre ható automatikus program különböző masszástechnikák széles választékát kínálja. Itt a meleg/fűtés funkció igény szerint bekapsolható.
	<b>HÁTRÉSZ</b> Minden mérethez hozzáigazítható masszásterület.
	<b>BEÁLLÍTHATÓ LÁBTÁMASZ</b> A lábtámasz is meghosszabítható és így minden testmagassághoz egyénre szabottan hozzáigazítható.
	<b>FEKVŐ POZÍCIÓ</b> Az állítható háttámla és lábtámasz hozzájárulnak a test kellemes érzetet biztosító helyzetének egyéni beállításához.
	<b>VÁLLRÉSZ BEÁLLÍTÁSA</b> A váll területén található masszározó fejek felfelé és lefelé mozgathatóak.
	<b>LEVEGŐ INTENZITÁSA</b> Az airbag masszázs intenzitása beállítható.

# Jellemzők

	<b>LEVEGŐ TERÜLET</b> Légsák masszázs az egész test számára. A különböző területek egyénileg szabályozhatóak.
	<b>PONT</b> A masszározó fejek punktuálisan tudnak masszározni.
	<b>SEBESSÉG</b> A masszázs-sebesség beállítható.
	<b>SZÉLESSÉG</b> A két masszározó fej közötti távolság beállítható (szoros, közepes és széles).
	<b>ZENE</b> További kikapcsolódás és élvezet a zene funkcióval.
	<b>BLUETOOTH</b> Kábel nélküli adatátvitel
	<b>MASSZÍROZÓ KEZEK ÉRZET</b> A speciálisan kifejlesztett masszázsfejek a masször kezének mozgását utánozzák. Legfeljebb 41 fokos szögben akár 6,5 cm távolságra is ki tudnak nyúlni, és a kezekhez hasonló módon, hatékonyan masszározni tudják a nyak-, a hát- és az ágyékcsigolyákat.
	<b>USB TÖLTŐKÉSZÜLÉK</b> Amíg Ön ellazulva masszároztatja magát, addig az integrált USB csatlakozás feltölti pl. az Ön mobiltelefonját.
	<b>GYORS HOZZAFÉRÉS</b> A kartámlában található gyors starttal a legfontosabb funkciók egy kézmozdulattal vezérelhetők.
	<b>ARTRÓZIS HÚZÁS</b> A trakció esetén egy enyhe nyújtó húzásról van szó. Ez stimulálja a porkokat és élénkíti a folyadék elvezetését, elősegítik a tápanyagok felvételét és enyhítik az artrózisos panaszokat.



DERÉK HÚZÁSA

Az alsó háttájék légpárnái gondoskodnak a medence kímélő nyújtásáról. Ideálisan hat feszülések ellen.



FŰTHETŐ GÖRGŐK

A masszázsfotel a piacon jelenleg elérhető leginnovatívabb hátkomfortfűtéssel van ellátva. A görgők maguktól felmelegsznek, ezáltal forró köveket stimulálva felmelegítik az izmokat. Mindez más rendszerekkel összehasonlítva nagyobb hőbevitelt tesz lehetővé a tarkótól a felső comb hátsó oldaláig.



## DUPLA Szenzoros Testszkennér

A tarkó és a hát legfontosabb területeinek feltérképezéséhez a masszázsotel először elvégez egy testszkennelést, hogy biztosítsa a masszázhoz szükséges optimális nyomást. A szkennen technológia felismeri háta magasságát. Az érték beállítása szükség esetén a szkennélési folyamathoz kapcsolódan módosítható.



BLUETOOTH AMPHITHEATRE SOUND HANGSZÓRÓ

A masszázsfotelt Bluetooth technológiával és Amphitheater Sound rendszerrel szerelték fel, amely csökkenti a környező zajokat és gazdagítja a hangzás élményét. Ily módon masszársa alatt akár még kedvenc meditációs alkalmazását is használhatja, vagy élvezheti kedvenc zenéjét. Azt javasoljuk, hogy a Bluetooth hangszórót a zene lejátszása előtt a legalacsonyabb hangerővel indítsa el, majd ezután lépésről-lépéstre hangsítsa fel a kívánt erősségre.



LAPOS LCD ÉRINTŐKÉPERNYŐS TÁVIRÁNYÍTÁS

Az érintőképernyő segítségével a kívánt masszázs kényelmesen kiválasztható és minden további beállításhoz igazítható. Az érintőkapcsolók segítségével navigálhat a menüpontok között, és kiválaszthatja az Önnek megfelelő masszázt, amely a következő lehet: Tarkó/váll, Alsó hát, Automata, Manuális, Bővített, Levegőmasszázs. Igény esetén a maszszázsidő további 5 perccel hosszabbítható, 5 perctől kezdve egészen 30 percig.

# Megjegyzések

# Vi gratulerar!

Tack för att du har valt en massagestol från företaget Casada. Det gläder oss att vi kan hjälpa dig att uppfylla ditt personliga hälsokrav.

Läs noga igenom bruksanvisningen så att du kan lära känna den korrekta hanteringen och funktionssättet i detalj.

Vi önskar dig mycket nöje med användningen av din personliga AURA massagestol.

## Innehållsförteckning

<b>Fjärrkontroll .....</b>	130
Pekskärm fjärrkontroll.....	130
Sensorknappar .....	131
Axel-scanning .....	132
Ställning .....	133
Nacke-/axelmassage.....	134
Nedre ryggen.....	135
Automatiska program .....	135
Manuell manövrering.....	136
Utvigdade massagefunktioner.....	138
Lufttrycksmassage.....	138
Inställningar.....	139
Tillbaka .....	139
Fjärrkontroll för snabb åtkomst .....	140
Användning av bluetooth-högtalarna.....	140
<b>Specialfunktioner .....</b>	141
<b>Noter .....</b>	145

< timetorelax

Sedan grundandet år 2000 står namnet CASADA för högkvalitativa wellness- och fitnessprodukter.

Idag finns CASADA–utrustning tillgänglig i hela världen. Kontinuerlig vidareutveckling, omisskännlig design och strikt fokus på en förbättrad livskvalitet karakterisera Casada-produkter precis som deras tillförlitlighet och utmärkta kvalitet.

# Fjärrkontroll

## PEKSKÄRM FJÄRRKONTROLL

### 1. TILL-/FRÅN-knapp:

(på fjärrkontrollens ovansida)

- Tryck på den här knappen för att starta massagestolen. Massagestolens ryggstöd och fotstöd körs automatiskt fram till startpositionen. På displayen visas huvudbildskärmen.
- Genom att trycka på den här knappen ännu en gång stannar man alla massagefunktioner. Massagemekanismen, ryggstödet och fotstödet körs tillbaka till sina utgångslägen. Massagestolen är inte längre i drift.

### 2. Huvudbildskärm

Det finns 6 massagelägen tillgängliga:

- Nacke/axel
- Nedre ryggen
- Auto
- Manuell
- Utvägdad
- Lufttrycksmassage

### 3. Sensorknappar



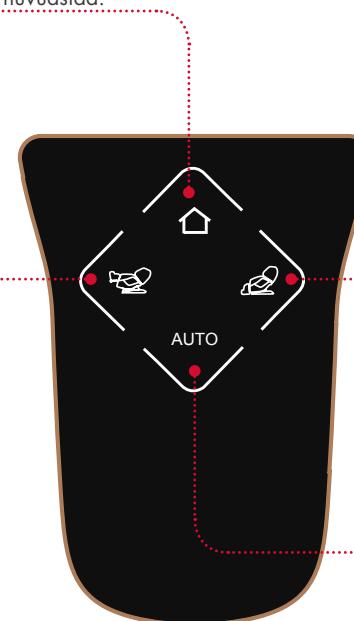
## Inställningar:

Detta alternativ visas uppe i högra hörnet på displayens huvudsida.

# Fjärrkontroll

## SENSORKNAPPAR

Huvudbildskärm: Tryck på den här knappen för att gå tillbaka till menyns huvudsida.



Tryck på den här knappen för att välja massagestolens olika positioner och Zero-G inställningen.

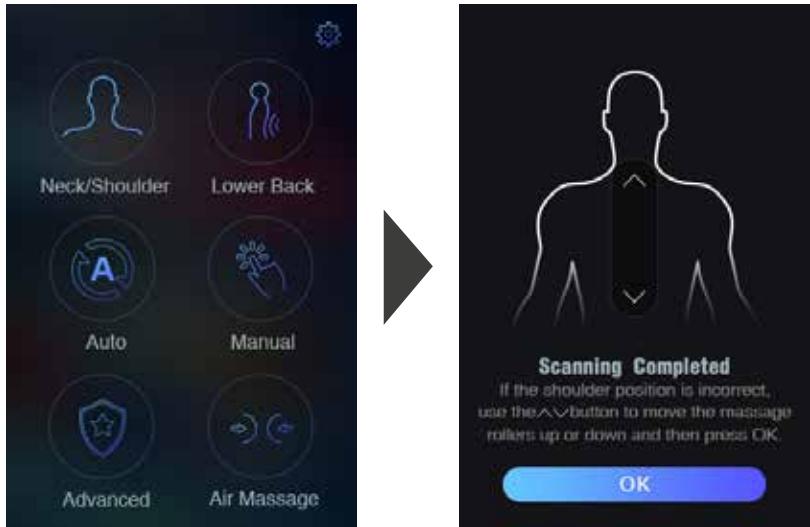
Återställa: Tryck på den här knappen för att köra tillbaka massagestolen i dess utgångsläge.

AUTO: Tryck på den här knappen för att starta massageläget "Automatik" (standardinställningen är "Demo" massage).

# Fjärrkontroll

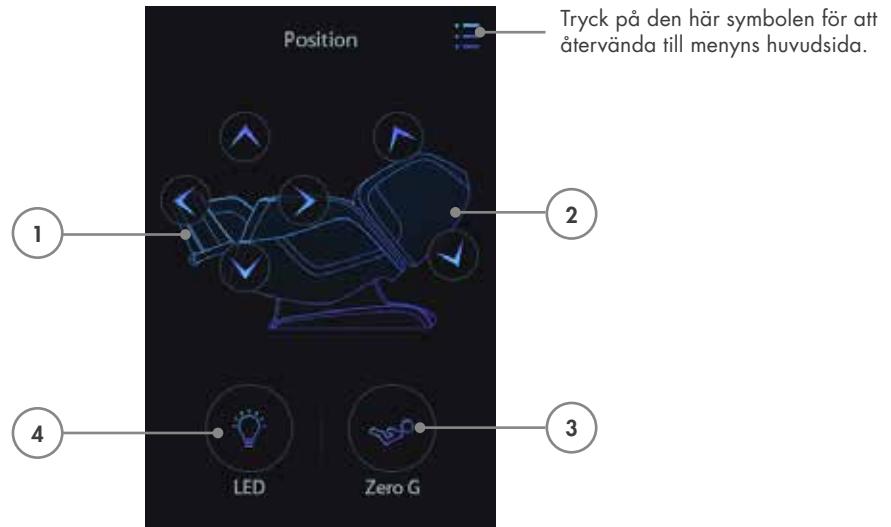
## AXEL-SCANNING:

Välj först en av massagefunktionerna "Nacke/axel" / "Nedre ryggen" / "Auto" / "Manuell", för att anpassa massagemekanismen till den mest lämpliga positionen. Denna scanning aktiveras endast en gång efter varje påslagning. När scanningen är slutförd hörs en ljudsignal.



# Fjärrkontroll

## STÄLLNING:



### 1. FOTSTÖD:

Tryck på den här knappen för att lyfta, sänka, fälla ut eller in fotstödet. Fotstödets utvidgning kan ställas in. Genom att beröra sensorknappen på displayen återställs fotstödet.

### 2. INSTÄLLNINGSKNAPP FÖR RYGGSTÖDET:

Tryck på den här knappen för att lyfta eller luta ryggstödet. Tryck på nytt för att stanna på önskad position.

### 3. ZERO-G KNAPP:

Tryck på den här knappen för att aktivera Zero Gravity-positionen (den mest avkopplande och bekvämaste positionen). Tryck på den igen för att komma tillbaka till förra positionen. Knappen kan inte aktiveras tillsammans med funktionen "Sträcka".  
to the last position. This button cannot be activated in conjunction with the "Stretch" function.

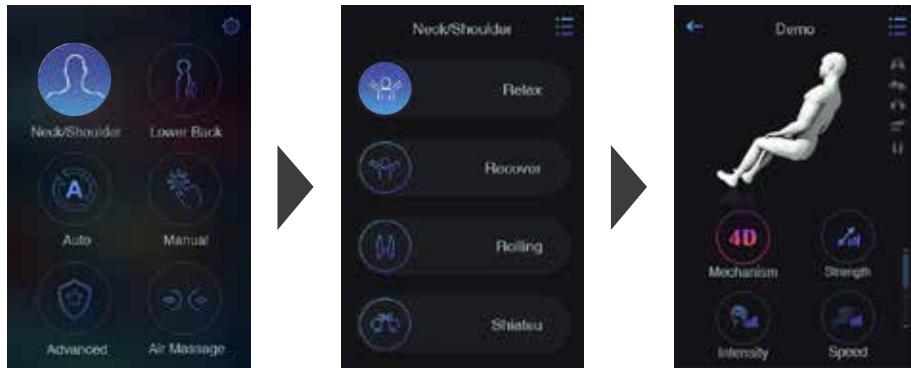
### 4. LED-KNAPP:

Tryck på den här knappen för att tända eller släcka Casada-logotypens LED-lampa.

# Fjärrkontroll

## 1. NACKE-/AXELMASSAGE:

- Välj funktionen "Nacke/axel" på fjärrkontrollens huvudsida.
- Det finns 4 massagelägen att välja på.
- När du har valt börjar motsvarande massage. Fjärrkontrollen kopplar om till sidan för anpassning.



## SIDA FÖR FUNKTIONSANPASSNING

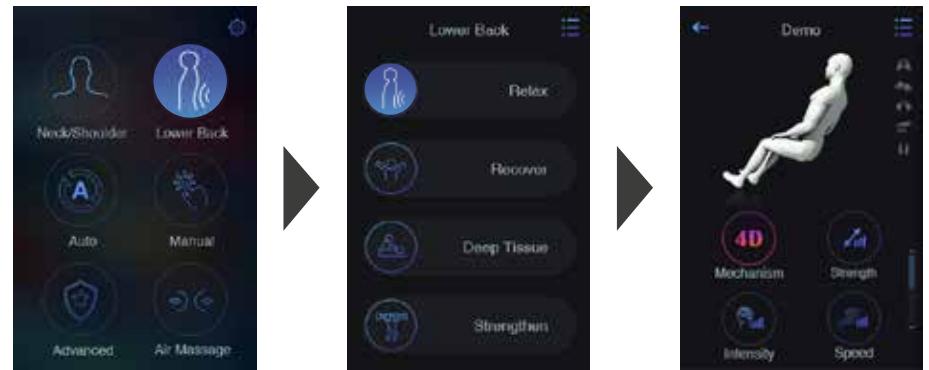
Denna sida visas om du bestämmer dig för de här 4 funktionerna:  
"Nacke|Axel" | "Nedre ryggen" | "Auto" | "Manuell":

- **4D-massage-mekanism:** Intensiteten kan regleras i 8 steg (massagens intensitet i den automatiska funktionen är förinställd).
- Knädnings hårdhet, lufttryckets intensitet och knackningarnas hastighet kan ställas in på 5 olika steg. (Knädnings hårdhet och knackningarnas hastighet är förinställt medan lufttryckets intensitet kan ställas in).
- Längst upp på sidans vänstra hörn befinner sig returknappen. Tryck här lätt med ett finger för att komma tillbaka till föregående sida.
- Längst upp på sidans högra hörn befinner sig knappen för styrning av huvudsidan. Tryck här lätt med ett finger för att komma tillbaka till huvudsidan. Tryck på sensorknappen för att återvända till huvudsidan och det pågående programmet.
- Längst upp på sidans vänstra hörn visas den massagetid som återstår.
- **Tid:** När massagen har börjat är standardinställningen 15 minuter. Rör vid tidvisningen för att ändra tidsförlöpp i ordningsföljden 15 | 20 | 25 | 30 | 5 | 10 | 15 minuter.
- Den massagemetod som används för närvärande visas upp till höger på sidan. De fem tecknen står för: **Knåda, knacka, shiatsu, rulla.**

# Fjärrkontroll

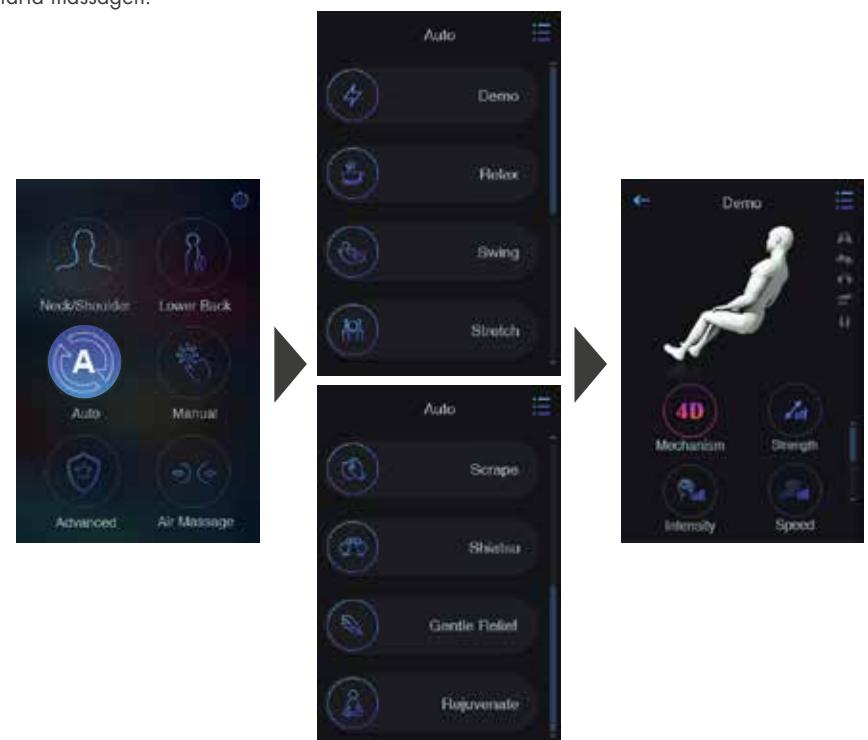
## 2. NEDRE RYGGEN

- Det finns 4 automatiska massageprogram tillgängliga. Välj ett av 4 automatiska program för att starta massagen.
- Tryck lätt med ett finger på denna ikon. Ytan "Lower back" öppnas.



## 3. AUTOMATISKA PROGRAM

- Tryck lätt med ett finger på denna ikon. Ytan "Lower back" öppnas.
- Det finns 8 automatiska massageprogram tillgängliga. Välj ett av 8 automatiska program för att starta massagen.

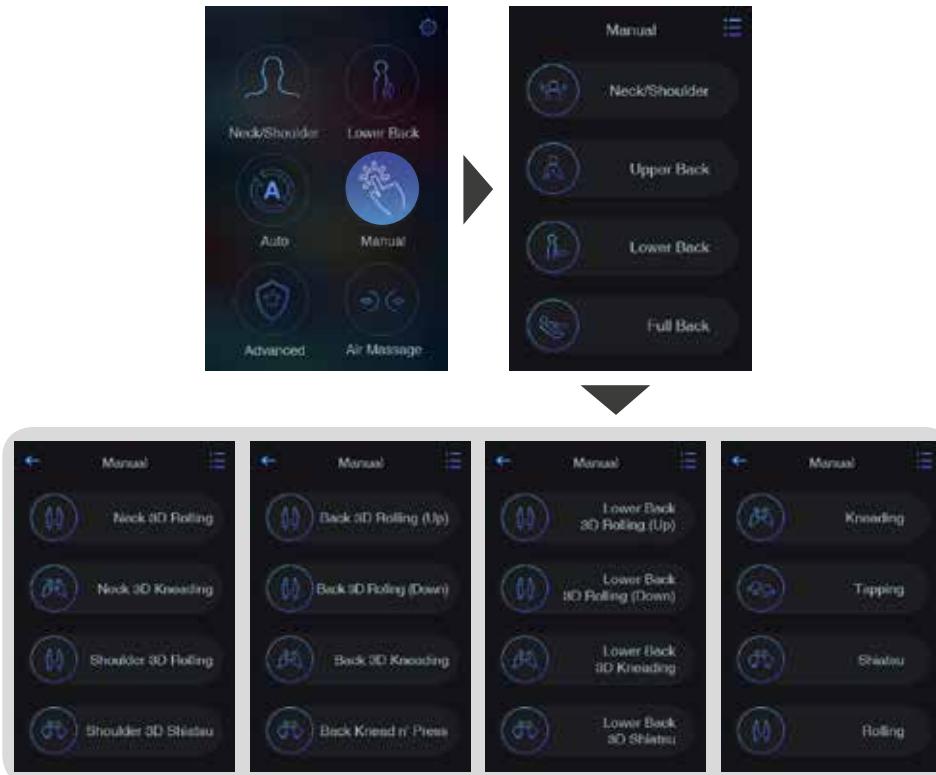


# Fjärrkontroll

## 4. MANUELL MANÖVRERING

Tryck lätt med ett finger på denna ikon för att komma till sidan [Manual].

- Det finns 4 program för olika områden för delmassage att välja på.
- Om du väljer det önskade programmet startas det automatiska programmet.
- Funktionerna Knåda | Knacka | Shiatsu är utrustade med två massagetekniker.

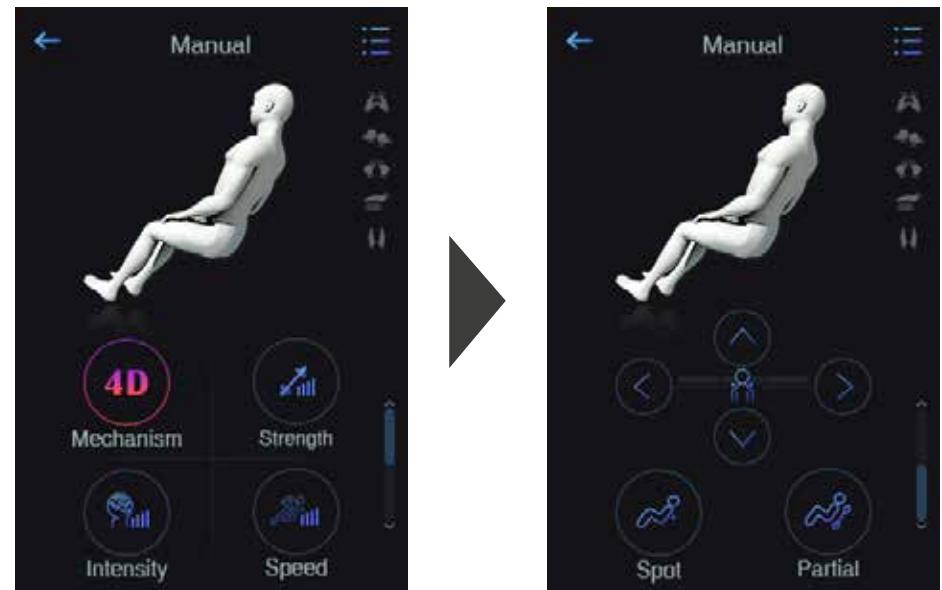


**HÄNVISNING:** Tryck en gång på läget knåda, knacka eller Shiatsu för att komma till läget 1. Tryck på nytt för att komma till läget 2. Tryck en tredje gång på knappen för att annulera ditt val. För rolling finns endast ett massageläge tillgängligt.

# Fjärrkontroll

När den manuella funktionen har aktiverats kommer du att hamna på den här sidan:

- När 4D massagemekanismen befinner sig i Nacke och axlar / Rygg / Midja är massagens intensitet automatiskt inställt. På detta sätt nås ett mera omsorgsfullt massagetryck.
- Knådningens hårdhet och knackningarnas hastighet kan ställas in på vardera 5 steg. Med undantag av positionen Full Back kan intensiteten på positionerna Nacke och axlar / Rygg / Höft inte anpassas. Lufttryckets intensitet kan ställas in på 5 steg.
- Reglering av massagens mekanism:  
Detta kan genomföras i Full Back-positionen inklusive upp och ner rörelse och breddjustering av massagerullarna för att aktivera punktuell eller partiell massage.
- Punktuell massage är fokuserad massage på en viss punkt på kroppen med knådning, knackning och shiatsu massage.
- Partiell massage är fokuserad massage över ett 8 cm intervall av resp. kroppsområde, inklusive knådning, knackning, shiatsu och rullmassage.



# Fjärrkontroll

## 5. UTVIDGADE MASSAGEFUNKTIONER

- Välj funktionen "Utvidgad" på huvudsidan.
- Välj mellan 4 grundprogram: Värme, Fast Air, 3D vadmassage, knådning eller fotmassage med knådning. Du kan använda alla funktioner samtidigt.

### När du har valt börjar motsvarande massage:

#### Värme:

Massagestolen är utrustad med en uppvärmningsfunktion. Efter tillkoppling möjliggör denna en intensivare massageeffekt.

#### Fast Air:

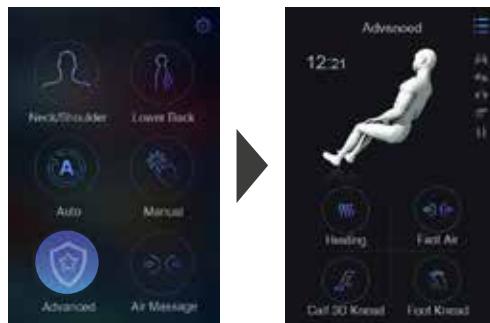
Detta program gäller för ett speciellt läge av luftmassage på armar och midja men kan inte användas i samband med funktionen "luftmassage".

#### Vader:

Den här massagen är en knådmassage för vader.

#### Fotmassage:

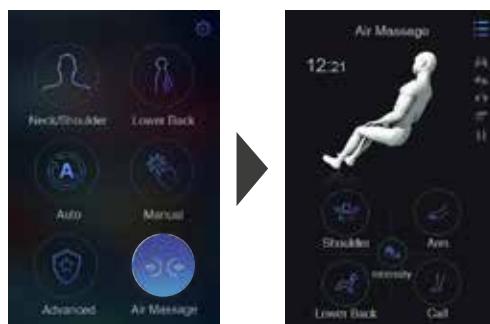
Med mekanismen för fotmassage simuleras människans hand för att knåda fötterna.



## 6. LUFTTRYCKSMASSAGE

- Välj funktionen "Lufttrycksmassage" på manövreringens huvudsida.
- Välj resp. område på kroppen: Axel, arm, nedre rygg, vad. Det är möjligt att använda dem tillsammans. Lufttryckets intensitet kan ställas in.

### När du har valt börjar motsvarande massage.



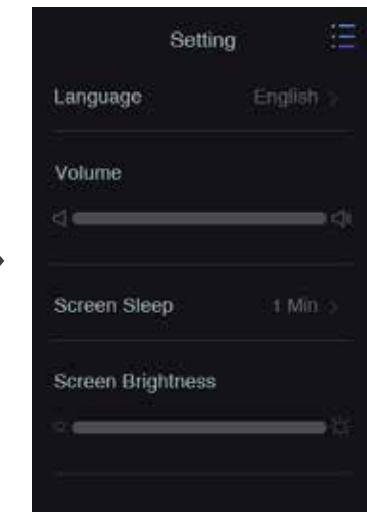
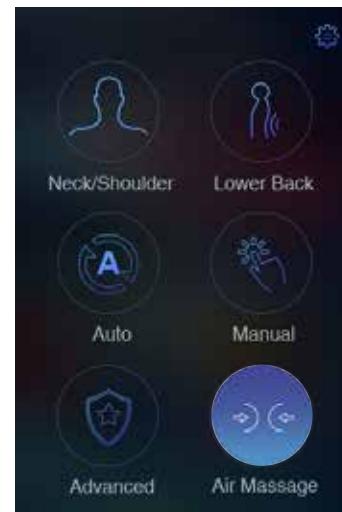
**HÄNVISNING:** Kan användas kombinerat med funktionen "Manuell".

# Fjärrkontroll

## 7. INSTÄLLNINGAR

### Menyknappar:

- Val av språk
- Volym
- Anpassning av bildskärmens "Sleep tid"
- Inställning av bildskärmens ljusstyrka

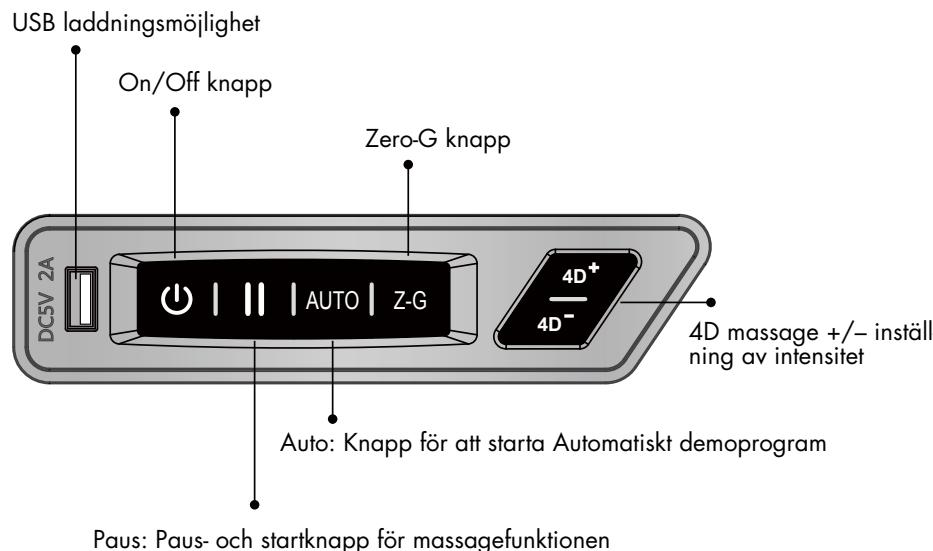


## 8. TILLBAKA

Klicka på knappen "Tillbaka" på sidans övre högra hörn för att komma tillbaka till föregående sida.

# Fjärrkontroll

## 9. FJÄRRKONTROLL FÖR SNABB ÅTKOMST



## 10. ANVÄNDNING AV BLUETOOTH-HÖGTALARNA:

- Slå på enhetens (t.ex. mobiltelefon) Bluetooth-funktion.
- Sök efter massagestolens Bluetooth-namn Aura-Music och anslut den. (PW: 9999)
- Anslutningen har skapats. Bluetooth-högtalarna kan spela upp utrustningens musik.

## EFTER ANVÄNDNINGEN

- Stäng av utrustningens huvudströmbrytare.
- Tryck Till-/Från-knappen till position "O".
- Dra ut nätkontakten.

## VARNINGSINFORMATION

Efter användning rekommenderas att ställa strömbrytaren på OFF och dra ut nätsladden, annars föreligger risk för olyckor och personskador.

# Specialfunktioner

## BRAINTRONICS®



Braintronics-tekniken synkronisera din hjärnväg med hjälpsmed hjudstimulering. I kombination med ett speciellt utvecklat massageprogram kan din stressade kropp slappa av. Oavsett om du vill slappa av, drömma dig bort eller samtidigt studera – allt är möjligt.

## SHIATSU

Shiatsu (fingertrycksmassage) är en form av kroppsterapi som utvecklats i Japan. Den här massagetechniken består av mjukt och rytmiskt sträckande och cirklande rörelser som verkar på djupet. Målet med shiatsu är att stimulera enskilda punkter på kroppen och mobilisera muskulaturen.



## 4D MASSAGE

Med vidareutvecklade 4D L-track-massage kan man utföra en bredare, djupare och mera rytmisk massage än med traditionella massagerullar. Denna 4D massage är nästan som en riktig manuell massage.



## KNÅDNING

Här fattar man tag om hud och muskulatur och knådar, antingen med tummar och pekfingrar eller med båda händerna. Den här massagetechniken används framför allt för att lösa upp spänningar.



## KNACKNING

Knackning innebär snabba klappande rörelser med sidan av handen, handflatan eller knytnäven. Det främjar hudens genombloödning och mjukar upp spända muskler. Knackning i området kring lungorna hjälper till att lossa slem.



## KNÅDA & KNACKA (DUAL ACTION)

Det här är en kombination av knådnings- och klappningstechniken för att lossa spänningar och samtidigt öka genombloödningen.



## RULLNING

Rullning är behagligt omväxlande spänning och avslappning av muskulaturen med synnerligen lugnande och avslappnande effekt. Den här tekniken används ofta för att avsluta en massage, lösa upp spänningar i muskulaturen samt för återhämtning.



## UPPVÄRMNING

En djupverkande och värmende funktion som får dig att spänna av fullständigt. Med sin djupverkande effekt passar den här funktionen särskilt bra för spända muskler.



# Specialfunktioner



## SURLULLARE

Fotrullen piggar upp och stimulerar nervvändar som är kopplade till vissa organ och löser upp muskelpänningar.



## LUFTTRYCK

Luftkuddar som sväller och sjunker ihop skapar en pumprörelse som framkallar naturliga muskelreflexer. Särskilt välgörande på vader och fötter.



## SL-FORM

Genom den mänskligt manipulerade „SL“-formade krökta skentekniken är massagetecknikens räckvidd upp till 135 cm. Med denna procedur kan du njuta av en personlig kroppsmassage från huvud till lår och samtidigt få stöd för att upprätthålla den „S“-formade ryggraden.



## INGET UTRYMME

När man ställer in liggande positioner åker fåtöljen framåt och det behövs bara ett avstånd på 5 cm till väggen. Det är både bekvämt och sparar plats!



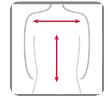
## INGEN GRAVITATION

Du hamnar i ett läge som är tänkt för astronauter och får uppleva en känsla av tyngdlöshet.



## AUTOMATISK

Specialdesignade automatiska helkroppsprogram erbjuder ett brett utbud av olika massageteckniker. Du kan därmed välja mellan antingen värme- eller uppvärmningsfunktionen.



## RYGGOMRÅDET

Ett individuellt och för varje storlek användbart massageområde.



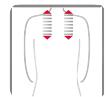
## JUSTERBART FOTSTÖD

Fotstödet kan förlängas och anpassar sig därmed efter alla kroppsstorlekar.



## NEDFÄLLBAR POSITION

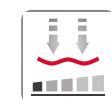
Att ryggstöd och fotstöd kan justeras bidrar till en personlig, bekväm position för kroppen.



## JUSTERA AXELN

Massagehuvudena i axelområdet kan förflyttas uppåt eller nedåt.

# Specialfunktioner



## LUFTINTENSITET

Intensiteten på airbag-massagen är justerbar.



## LUFTOMRÅDE

Airbag-massage för hela kroppen. Olika områden är individuellt kontrollerbara.



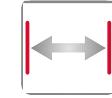
## PUNKT

Massagehuvudena kan massera vissa punkter.



## HASTIGHET

Massagehastigheten är justerbar.



## BREDD

Avståndet mellan de båda massagehuvudena är justerbart (smal, medium och bred).



## MUSIK

Du kan koppla av ännu bättre när du lyssnar på musik.



## BLUETOOTH

Trådlös dataöverföring.



## MASSAGEHÄNDER KÄNSLA

De specialutvecklade massagehuvudena imiterar härvid de rörelser som massörens händer utför. De kan sticka ut med en maximal vinkel på 41 grader upp till 6,5 cm och kan precis som en hand effektivt massera hals-, bröst- och ländkotorna.



## USB LADDARE

Medan du slappnar av och låter dig masseras, kan den integrerade USB-porten exempelvis försörja din smarttelefon med ström.



## SNABB ÅTKOMST

Med snabbstarfunktionen i armstödet kan de viktigaste funktionerna alltid styras med en hand.

# Specialfunktioner



## OSTEOARTRIT DRAGKRAFT

Med dragkraft menas ett försiktigt sträckningstryck. Delta stimulerar brosk, vilket gör att även kroppens vätsketransport stimuleras, näringssämnen tas upp bättre och artrosbesvär lindras.



MIDJETRETCHING

Luftkuddar i nedre delen av ryggen ger en mild sträckning av bäckenet. Mycket verksamt mot spänningar.



## UPPVÄRMBARA RULLAR

Massages stolen finns med marknadens mest innovativa komfortvärme för ryggen. Rullarna värms upp automatiskt och stimulerar därvid varma stenar för att värma musklerna. Jämfört med andra system innebär detta en större värmetylftförsel från nacken ända till lårens baksida.



#### DUBBEL SENSORISK KROPPSSCANNING

Massagestolen utför en kroppsscanning för att registrera nackens och ryggens viktigaste områden och för att på detta sätt kunna garantera det optimala trycket under massagen. Scan-tekniken registrerar höjden på dina axlar som vid behov kan korrigeras i anslutning till scanningen.



BLUETOOTH AMPHITHEATRE SOUND HÖGTALARE

Massagestolen är utrustad med Bluetooth-teknik och ett "amfiteater-ljudsystem" som reducerar omgivande ljud och berikar din ljudupplevelse. På detta sätt kan du under din massage till och med njuta av din favoritmeditation eller den musik du tycker mest om. Vi rekommenderar att du startar Bluetooth-högtalarna på lägsta volymen innan du spelar musik och sedan gradvis skruvar upp till önskad nivå.



## PLATT LCD-PEKSÄRM-FJÄRRKONTROLL

Via pekskärmen kan du bekvämt välja önskad massage och anpassa alla andra inställningar. Använd knapparna för att navigera genom menyn för att välja antingen nacke/axel, nedre ryggen, automatisk, manuell, avancerad eller luftmassage. Vid behov kan massagetiden ställas in med ett intervall på 5 minuter, som börjar från och med 5 minuter till 30 minuter.

## Noter



